

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 111 (1993)  
**Heft:** 203

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 111. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 111e année

**Dienstag**

19. Oktober 1993

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 98.- jährlich; Ausland Fr. 154.- jährlich  
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07  
Inseratennachnahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, pro mm 87 Rp.

Preis de l'abonnement pour 12 mois: Suisse Fr. 98.-; étranger fr. 154.-  
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Bern, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07  
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, le mm 87 cts

**Mardi**

19 octobre 1993

**Bitte beachten Sie  
die neuen Telefon-, Fax- und Postfachnummern!**

**Veillez prendre connaissance  
des nouveaux nos de téléphone, fax et case postale!**

**Vogliate prendere conoscenza  
dei nuovi numeri di telefono, fax e casella postale!**

### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

**Handelsregister  
Registre du commerce  
Registro di commercio**

Zürich - Zurich - Zurigo

5. Oktober 1993  
**A point** Einrichtungsobjekte für die Gastronomie AG, in Zürich, An- und Verkauf von Waren im Bereiche der Objekteinrichtung für das Gastgewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 9. 7. 1987, S. 2762). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Privat Treuhand- und Verwaltungen AG, Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

5. Oktober 1993  
**Andox Pharma AG**, in Zürich, Verwertung von Know-how betreffend Herstellung pharmazeutischer Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 28. 4. 1986, S. 1601). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Contexpert AG, in Zürich, Revisionsstelle.

5. Oktober 1993  
**Antincendia AG**, in Dübendorf, Entwicklung und Fabrikation von und Handel mit Feuerlöschgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1982, S. 1089). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ostschweizerische Treuhand Zürich AG, in Zürich, Revisionsstelle.

5. Oktober 1993  
**Archidomus AG**, in Volketswil, Architekturarbeiten, Durchführung von Generalunternehmer-Aufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 1. 6. 1990, S. 2206). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revor AG, Treuhand- & Revisionsgesellschaft, Dübendorf, in Dübendorf, Revisionsstelle.

5. Oktober 1993  
**Artimpex AG**, in Stäfa, Handelsgeschäfte sowie Kauf und Verkauf von Kunstgegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11. 8. 1993, S. 4210). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.

5. Oktober 1993  
**Assag**, in Wald, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1988, S. 4883). Statutenänderung: 10. 9. 1993. Domizil neu: Chefstrasse 61, 8637 Laupen. Zweck neu: Apparatebau, Betrieb einer Industriespinnerei und Schlosserei sowie Erwerb, Verwaltung und Verwertung von einschlägigen Patent- und Lizenzrechten; kann Liegenschaften erwerben und veräußern sowie sich an anderen Firmen beteiligen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Schweizerische Revisionsgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

5. Oktober 1993  
**Brunner & Co Hoch- und Tiefbauunternehmung AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 26. 7. 1993, S. 3894). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Küng René, von Affoltern am Albis, in Affoltern am Albis, mit Einzelprokura (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Messerschmid Paul, von Basel, in Oberembach, mit Einzelprokura.

5. Oktober 1993  
**Conexus AG**, in Kloten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 27. 8. 1991, S. 3737). Statutenänderung: 6. 9. 1993. Domizil neu: Ifangstrasse 10, 8302 Kloten. Zweck neu: Beratung, Realisierung und Support von Netzwerk-, Kommunikations- und Informationssystemen; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital neu: Fr. 350 000 (bisher: Fr. 200 000). Librierung Aktienkapital neu: Fr. 350 000. Aktien neu: 350 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Fall kann die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt unterbleiben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Panarex Revisions + Treuhand AG, in Kloten, Revisionsstelle.

5. Oktober 1993  
**Canmerger Group AG**, in Zürich, Beratungs- und Vermittlungsdienste, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 28. 6. 1993, S. 3329). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Experta Revision AG, in Zürich, Revisionsstelle.

5. Oktober 1993  
**Fimca Treuhand AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1988, S. 5199). Domizil neu: Basteiplatz 5, 8001 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fimca GmbH, in Zürich, Revisionsstelle.

5. Oktober 1993  
**Ganz Versicherungen AG**, in Thalwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 14. 7. 1993, S. 3666). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer Norbert, von Zürich, in Uetikon am See, Vize-direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Oktober 1993  
**Husta Elektro AG**, in Zürich, Ausführung von Stark- und Schwachstrominstallationen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 5. 11. 1991, S. 4736). Domizil neu: Spielwiesenstrasse 10, 8050 Zürich.

5. Oktober 1993  
**Iscorp Institutional Investors Services AG**, in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1983, S. 2925). Domizil neu: c/o Zollicont Treuhand AG, Zollikerstrasse 58, 8702 Zollikon.

5. Oktober 1993  
**J. Grimm AG**, in Oetwil am See, Ausführung von Transporten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1982, S. 1089). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grimm Jakob, von und in Oetwil am See, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Hess Christoph, von Märstetten, in Grüningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kistler Peter, von Basel, in Oetwil am See, Revisionsstelle.

5. Oktober 1993  
**Kardex AG**, in Zürich, Beteiligung an Unternehmen aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 5. 7. 1993, S. 3474). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fleischer Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Königstein i. T. (Deutschland), mit Kollektivprokura zu zweien.

5. Oktober 1993  
**Kron Menu AG**, in Rümlang, Herstellung und Vertrieb von Produkten auf dem Verpflegungsbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1988, S. 1820). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kressig Rolf, von Pfäfers, in Onex, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kron Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Niederhasli, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Angst Bernadette, von Wil ZH, in Wallisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Angst Urs, von Rafz, in Wallisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift).

5. Oktober 1993  
**Letras (Switzerland) AG**, in Opfikon, An- und Verkauf von Hilfsmitteln zur Erstellung und Beschriftung von technischen Zeichnungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 15. 6. 1993, S. 3098). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bracey Mervyn David, britischer Staatsangehöriger, in Amersham (Buckinghamshire, England), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Swahn Hans, schwedischer Staatsangehöriger, in London (England), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Wehrheim (Deutschland), Direktor).

5. Oktober 1993  
**Limmat Kies AG**, Unterengstringen, in Unterengstringen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 16. 11. 1992, S. 5332). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cantieni Richard, von Donath, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aeschbacher Roland, von Eggwil, in Aadorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Neutra Treuhand A.G., in St. Gallen, Revisionsstelle.

5. Oktober 1993  
**Mc Cormick SA**, in Regensdorf, Produkte der Gewürz-, Lebens- und Genussmittel-Extrakt- und der Teebranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 28. 6. 1993, S. 3330). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

5. Oktober 1993  
**Milerb Verwaltungen AG**, in Uster, Erwerb, Verkauf und Verwaltungen von Immaterialgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1991, S. 1620). Domizil neu: Seestrasse 8, 8610 Uster. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Quiblier Alexander Emil, von Nyon, in Schongau, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Auw); OBT Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

5. Oktober 1993  
**Neue Warenhaus AG**, in Zürich, Betreiben von Warenhäusern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 9. 9. 1993, S. 4742). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kuhn Werner, von Dottikon, in Herrliberg, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Oktober 1993  
**Novell (Schweiz) AG**, in Weiningen, Vermittlung von Verkäufen von Produkten der Novell Inc. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 19. 8. 1993, S. 4375). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Callis Charles, Bürger der USA, in Richterswil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

##### 5455 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Schaffhausen, Appenzel I. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

##### 5468 Abhanden gekommene Wertpapiere - Titoli smarriti

5469 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali  
Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das Gewerbe der Industrie- und Unterlagsböden des Kantons Zürich.

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.  
Öffentliches Inventar - Rechnungsruf.  
Eredi sconosciuti - Ricerca.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRRegV - Sommation selon l'art. 89 ORC - Diffida secondo l'art. 89 ORC.  
Aufforderung gemäss Art. 708 Abs. 4 OR, Art. 86 und 88a HRRegV.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger - Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers.

Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion - Diffida ai creditori in seguito a fusione.

##### 5473 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale  
404429-404463

##### 5476 Bilanzen - Bilans - Bilanci

#### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

5477 Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.  
Appel d'offres selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics.

Bekanntmachungen über einen erteilten Auftrag gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.  
Avis concernant un marché passé conformément à l'accord du Gatt relatif aux marchés publics.

Bauausschreibung.

#### INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

Neue Fax- und Telefonnummern auch für das Eidg. Amt für das Handelsregister, Bernstrasse 28, 3003 Bern  
Fax: 031 322 44 83  
Telefon: 031 322 41 97 d  
Telefon: 031 322 41 97 f/i  
Telefon: 031 322 41 94  
Telefon: 031 322 41 95  
Telefon: 031 322 41 87  
Telefon: 031 322 53 03  
Sekretariat  
Zentralregister für Firmenauskünfte  
Bewilligung zur Führung einer nationalen Bezeichnung

Nouveaux nos de fax et de téléphone pour l'Office fédéral du registre du commerce, Bernstrasse 28, 3003 Berne  
Fax: 031 322 44 83  
Téléphone: 031 322 41 96 f/i  
Téléphone: 031 322 41 94  
Téléphone: 031 322 41 95  
Téléphone: 031 322 41 87  
Téléphone: 031 322 53 03  
Secrétariat  
Registre central pour les renseignements des raisons  
Autorisation pour l'emploi d'une désignation nationale

Nuovi numeri di fax e telefono per l'Ufficio federale del registro di commercio, Bernstrasse 28, 3003 Berna  
Fax: 031 322 44 83  
Telefono: 031 322 41 96 i/f  
Telefono: 031 322 41 94  
Telefono: 031 322 41 95  
Telefono: 031 322 41 87  
Telefono: 031 322 53 03  
Segreteria  
Registro centrale per le informazioni delle ragioni  
Autorizzazione per una designazione nazionale

5. Oktober 1993

**Oil-o-Matic AG**, für Feuerungs- und Klimaanlage, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 5. 7. 1993, S. 3474). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Futur Treuhander, A. Fuchs-Danner, in Küssnacht ZH, Revisionsstelle.

5. Oktober 1993

**Radiotele AG**, in Zürich, Media-Produktionen aller Art, Kauf, Verkauf, Vermittlung sowie Förderung genannter Produktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 29. 4. 1993, S. 2094). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hümmrich Alfred, von Hombrechtikon, in Seengen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Coninx Hans Heinrich, Dr., von Zürich, in Küssnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Favre Michel M., von Combremont-le-Grand und Thierrens, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Wagner Eichin Martina, von Zürich, Walliswil bei Wangen und Thalwil, in Stallikon, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

5. Oktober 1993

**Reput AG**, in Zürich, Reparatur und Unterhalt von Gebäuden und Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 13. 8. 1990, S. 3238). Statutenänderung: 8. 9. 1993. Zweck neu: Reparatur und Unterhalt von Gebäuden und Liegenschaften sowie sämtliche damit im Zusammenhang stehende Serviceleistungen, insbesondere auch Übernahme von Hauswartungen; kann sich an anderen Unternehmen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: «Revision» Aktiengesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

5. Oktober 1993

**Restaurant Korea Pavillon AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 1. 3. 1993, S. 998). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Klainigti Ernest, Dr., von Samedan, in Richterswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klainigti Risa, von Samedan, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

5. Oktober 1993

**Regor AG**, in Rorbass, Handel mit Postabfertigungsautomaten und mit anderen Maschinen, welche der Automatisierung der Büroarbeit dienen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 1. 9. 1993, S. 4600). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Coninx Hans Heinrich, Dr., von Zürich, in Küssnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Favre Michel M., von Combremont-le-Grand und Thierrens, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Wagner Eichin Martina, von Zürich, Walliswil bei Wangen und Thalwil, in Stallikon, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

5. Oktober 1993

**Roberto Angelico AG**, in Zürich, Produktion von und Handel mit Textilien und Accessoires aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 21. 10. 1991, S. 4500). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nyffeler Treuhander- und Verwaltungen AG, in Dübendorf, Revisionsstelle.

5. Oktober 1993

**Sager AG**, in Zürich, Erwerb und Veräußerung von Liegenschaften sowie Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 24. 11. 1992, S. 5476). Domizil neu: c/o Treuhandbüro B. Sutter & Partner, Rotachstrasse 22, 8003 Zürich.

5. Oktober 1993

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 15. 9. 1993, S. 4842). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bonadurer Werner, von Versam, in Küssnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Lüscher Hans K., Dr., von Wädenswil, in Rüschiikon, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Aeschlimann Klaus-Jürg, von Basel, in Seltsberg, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Beck Urs, von Horgen und Oftringen, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Capaul Carlo, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Gamma Adolf, von Altdorf, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Haibl Anton, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Juhasz Laszlo, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Mäder Ernst, Dr., von Mörtschwil, in Geroldswil, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Müller Hans, von Willberg, in Hirtel, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Ronner Beat, von Schübelbach, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Glocker Christopher, Bürger der USA, in Männedorf, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Anwänder Stefan, von Untereggen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Applegarth Aidan Paul, britischer Staatsangehöriger, in Uitikon, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Züger Stephan, von Rapperswil SG, in Rapperswil SG, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Hilfinger Peter, von Safenwil, in Boniswil, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Carlson David Kent, Bürger der USA, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Wuhmann Chantal, von Dällikon, in Rüschiikon, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann Hans Jörg, von Schafisheim und Horgen, in Greifensee, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Bryner Urs, von Zürich, in Wettwil am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Coates David Geoffrey Mortimer, britischer Staatsangehöriger, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Eugster Peter, von Basel, in Witterswil, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Forrer Susanna, von Wildhaus, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Wil SG); Haselbach Roland, Dr., von Altstätten, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: Haselbach Roland); Heiser Felix, von Basel, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Wädenswil); Hugelhofer Werner, von Illhart, in Teufen AR, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Hunziker Ulrich, von Brugg, in Birmensdorf ZH, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Kern Hans-Ulrich, von Bülach, in Pfeffingen, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Quiring Ernst G., von Zürich, in Kaiserstuhl, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Zürich); Sergi Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Zürich); Wespel Beat, von Malers, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Zeller Patrick, von Walenstadt und Quarten, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Babel Daniel, von Bardonnex, in Bernex, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Barraud Pierre, von Villars-Tiercelin, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; von Bergen Peter, von Oberried am Brienzensee, in Eschenbach LU, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Birbaum Danièle, von Avry-devant-Pont, in Eublens VD, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Barraud Odile, französische Staatsangehörige, in Ambilly (F), mit Kollektivpro-

kura zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Blanc Pierre, von Collex-Bossy, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Bollier Marianne, von Zürich und Adliswil, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Zürich); Bonnaire Jean-Paul, von Trub, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Bottani Dario, von Bioggio, in Küssnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Bouchet Bernard, von Vernier, in Vernier, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Bourloud Jacques, von Echichens, in Bussigny-près-Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Bretonnier Yves, französischer Staatsangehöriger, in Gaillard (F), mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Brügger Paul, von Frutigen, in Uitikon, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Thalwil); Calcio-Gandino François, von Fontaines NE, in Le Grand-Saconnex, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Chambet Serge, französischer Staatsangehöriger, in Ambilly (F), mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Champod Robert, von Bullet, in Borex, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Charré Gérard, französischer Staatsangehöriger, in Annemasse (F), mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Comte Jean-Pierre, von Bernex, in Chêne-Bougeries, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Coombe Simon, britischer Staatsangehöriger, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Crisinel Pascal, von Molodun, in Chéserey, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Deillon Jean-Bernard, von La Joux FR, in Neuchâtel, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Ernst Max, von Würenlos, in Thônex, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Fuchs Andreas, von Appenzell, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Getz Stanislas, französischer Staatsangehöriger, in Thônex, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Gindre Jean-Robert, französischer Staatsangehöriger, in Aumont, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Gloor Peter, von Seon, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Habegger Michel, von Truh, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Hadi Annie, französische Staatsangehörige, in Gaillard (F), mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Hansen Klaus, dänischer Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Hohl Hans Rudolf, von Wolfhalden, in Zofingen, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Hunziker Stefan, von Moosleerau, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Kaegi Helmut, von Bauma, in Chêne-Bourg, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Kaldor Peter, von Dachsen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Kiener Lorenz, von Muri BE und Bern, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Zürich); Kuster Andreas, von Altstätten, in Oberwil-Lieli, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Leuchter Marc, von Bern, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Malherbe Claude, von Collex-Bossy, in Collex-Bossy, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Martin François, französischer Staatsangehöriger, in Cranves-Sales (F), mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Mathys Fritz, von Zug, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Matter Isahelle, von Kolliken, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Menoud Jean-Jacques, von Morges, in Nyon, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Metayer Mary Linn, Bürgerin der USA, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Molteni Susanne, von Bâden, in Oetwil an der Limmat, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Moussaoui Mustapha, von Progens, in Morges, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Müller Beat, von Waldkirch, in Lancy, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Navarro Gérard, französischer Staatsangehöriger, in Vernier (F), mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Norte Mercedes, von Lancy, in Lancy, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Nyffeler Kurt, von Zürich und Huttwil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Payer Gabriele, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Pelloni Georges, von Vernier, in Vernier, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Perret Philippe, von Morges, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Puelles Abraham, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Regli Paul, von Andermatt und Emmen, in Hermettschwil-Staffeln, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Zollikon); Rohrer Michael, von Zürich, in Birmensdorf ZH, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Rutz Thomas, von Wildhaus, in Uznach, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Sallet René, französischer Staatsangehöriger, in Onex, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Saltel Colette, französische Staatsangehörige, in Bonne sur Menoge (F), mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Sarbach Hermann, von Adelboden, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Thalwil); Schmid Schönenberger Lydia, von Wittnau und Mosang, in Wangen-Brüttsellen, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: Schmid Lydia, von Wittnau); Seiler Max, von Wohlenschwil, in Oberrohrdorf, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Selden Alexander, österreichischer Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Steiger Guido, von Bleibach, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Stoppa Claude, von Genf, in Veyrier, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Triponez Willy, von Les Bois, in Bogève (F), mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Tritten Pierre-Jean, von Lenk, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Vogt Hans, von Menziken, in Riniken, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Wagner Beat, von Münchenstein, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Walch Daniel, von Kirchberg BE, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Welli Andreas, von Laufenburg, in Mönthal, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Wiedmer Erika, von Oberburg, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Zimmermann Silvio, von Jenins, in Igis, mit Kollektivunterschrift zu zwei beschränkt auf den Hauptsitz; Atag Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Zweigniederlassung neu: Bern (Länggasse), Bern (Bümpliz), Bolligen Einsiedeln, Gmüden (Gemeinde Muri bei Bern), Hochdorf, Kriens, Poschiavo, Scuol, Sils im Engadin/Segl, Spiegel bei Bern (Gemeinde Köniz), Zollikofen, Adliswil, Birmensdorf, Männedorf, Pfäfers ZH, Richterswil, Winterthur (Oberwinterthur), Zollikon (Zollikoberg).

5. Oktober 1993

**Seyffer & Co AG**, in Zürich, Vertrieb von Erzeugnissen auf dem Gebiete der Unterhaltungselektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 13. 7. 1992, S. 3240). Statutenänderung: 30. 9. 1993. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder

mutierend: Schweizerische Treuhändergesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

5. Oktober 1993

**Suter von Känel AG Orts- und Regionalplaner BSP SIA**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1993, S. 4573). Domizil neu: Kleinstrasse 15, 8008 Zürich.

5. Oktober 1993

**Swissair Photo und Vermessungen AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 15. 3. 1993, S. 1250). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller Urs, von Thynggen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stieger Peter, von Oberriet SG, in Eiken, mit Kollektivunterschrift zu zwei (bisher: in Oberwil BL, Vizedirektor).

5. Oktober 1993

**Toggenburger AG**, in Winterthur, Betrieb von Kieswerken, Handel mit Grubenprodukten und Besorgung von Transporten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 16. 11. 1992, S. 5332). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cantieni Richard, von Donath, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zwei (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zwei); Vögeli Beat, von Oberbrichtach, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Weber Christian, von Wetzikon ZH, in Nettenbach, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Neutra Treuhander A.G., in St. Gallen, Revisionsstelle.

5. Oktober 1993

**Treuhander- und Finanzkontor Zürich AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1992, S. 4476). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blöchliger Verwaltungs-AG, in Unterägeri, Revisionsstelle.

5. Oktober 1993

**Tributa Steuerberatung- und Treuhander AG**, in Pfungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11. 8. 1993, S. 4211). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stäheli Georg, von Niederhelfenschwil, in Freienbach, Revisionsstelle.

5. Oktober 1993

**Triforum Institut für angewandte Humanwissenschaften im Management AG**, in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 24. 3. 1992, S. 1316). Domizil neu: c/o Zollicont Treuhander AG, Zollikonerstrasse 58, 8702 Zollikon.

5. Oktober 1993

**Trustoor AG**, in Zollikon, Durchführung von Treuhander-, Finanz- und Verwaltungsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1984, S. 4109). Domizil neu: c/o Zollicont Treuhander AG, Zollikonerstrasse 58, 8702 Zollikon.

5. Oktober 1993

**Tussana Immobilien AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 21. 10. 1991, S. 4501). Domizil neu: c/o Tresag Treuhander- und Unternehmensberatung AG, Usterstrasse 14, 8001 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gantenbein Susanne, von Zürich und Grabs, in Erlenbach ZH, Revisionsstelle.

5. Oktober 1993

**UCB-Pharma AG (UCB-Pharma SA)**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1992, S. 1364). Statutenänderung: 17. 8. 1993. Übersetzungen der Firma neu: (UCB-Pharma SA) (UCB-Pharma Ltd). Zweck neu: Herstellung und Vertrieb von chemischen Rohstoffen und pharmazeutischen Präparaten; kann sich an andere Unternehmen beteiligen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sauder Jürg, von Zürich, in Fribourg, Revisionsstelle.

5. Oktober 1993

**VA+ST Group Einkauf AG**, in Zürich, Handel mit Lebensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 4. 3. 1993, S. 1071). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aeberhard Max, von Urtenen, in Egg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

5. Oktober 1993

**Vogelsang-Holding AG**, in Volketswil, Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1993, S. 2682). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Deucher Konrad, von Steckborn, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Vogelsang Frank, von Solothurn, in Küssnacht ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zwei; Luchsinger Hugo, von Rüschiikon, in Rüschiikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Zeller Werner, von Zürich, in Maur, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wenner Martin A., Dr., von St. Gallen, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Vogelsang Jürg, von Solothurn, in Zürich, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei); Hicker Hermann Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

5. Oktober 1993

**Simac Holding AG**, bisher in Brugg, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1989, S. 1750). Statutenänderung: 17. 9. 1993. Sitz neu: Oberrieden. Domizil neu: Speerstrasse 11, 8942 Oberrieden. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie die Anlage der Erträge; kann auch die Tätigkeit als Generalunternehmer im Bauwesen ausüben und Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 250 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 250 000. Aktien: 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mittels eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid Walter, von Vals, in Winkel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei (wie bisher); Schmid René, von Vals, in Oberrieden, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Ofpikon); Saurer Peter, von Ofpikon, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Reidy Althin, von St. Antoni, in Dietikon, Revisionsstelle (bisher: in Killwangen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei).

5. Oktober 1993

**Cubanito Productions GmbH**, in Zürich, Konzert-, Tanz-, Theaterveranstaltungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 107 vom 7. 6. 1993, S. 2920). Domizil neu: Bleicherweg 5, 8001 Zürich.

5. Oktober 1993

**Brunner & Co Hoch- und Tiefbauunternehmung AG**, Zweigniederlassung in Wangen-Brüttsellen, in Wangen-Brüttsellen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 143 vom 27. 7. 1993, S. 3922), mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kung René, von Affoltern am Albis, in Affoltern am Albis, mit Einzelprokura (bisher: mit Kollektivprokura zu zwei); Messerschmid Paul, von Basel, in Oberembrach, mit Einzelprokura.

5. Oktober 1993

**Yokota Jiro, japanischer Staatsangehöriger, in Tokio (Japan), Präsident, ohne Zeichnungsbechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Holinger Hans-Peter, von Bennwil, in Zollikon, Mitglied, ohne Zeichnungsbechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Hugler Peter, Dr., von Brienzwiler, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsbechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Verwaltungs-Finanz- und Treuhand-Gesellschaft Mandatropa AG, in Zürich, Liquidator.**

5. Oktober 1993

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Oerlikon, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 74 vom 19. 4. 1993, S. 1856), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hausmann Robert, von Altnau, in Dietlikon, mit Kollektivprokura zu zweien.**

5. Oktober 1993

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Wetzikon, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 74 vom 19. 4. 1993, S. 1856), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Keller Martin, von Wald ZH und Fischenthal, in Fischenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Crosset Michel, von Zürich und Ollon, in Gossau ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.**

5. Oktober 1993

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Meilen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 74 vom 19. 4. 1993, S. 1855), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner Fridolin, von Glarus, in Glarus, mit Kollektivprokura zu zweien.**

5. Oktober 1993

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Bleicherweg, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 180 vom 16. 9. 1993, S. 4867), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kamber August, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.**

5. Oktober 1993

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Pfäffikon, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 170 vom 2. 9. 1993, S. 4625), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner Werner, von Cham, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber Ernst, von Mägenwil und Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wettenschwiler, Dr. Bruno, von Jona, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien.**

5. Oktober 1993

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Birmensdorf, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 170 vom 2. 9. 1993, S. 4625), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jenni Hans, von Kriens, in Obfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller Urs, von Zürich und Kirchberg SG, in Affoltern am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien.**

5. Oktober 1993

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Horgen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1993, S. 4673), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gerber Christine, von Langnau im Emmental, in Hirzel, mit Kollektivprokura zu zweien; Wespe Andreas, von Schmerikon, in Rapperswil SG, mit Kollektivprokura zu zweien.**

5. Oktober 1993

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Rütli, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 74 vom 19. 4. 1993, S. 1856), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Honegger Werner, von Wald ZH, in Wald ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.**

5. Oktober 1993

**Irwin Magnetic Systems, Inc. Ann Arbor (Michigan), Zurich Branch, in Zürich, Aufnahme jeder gesetzlich zulässigen Tätigkeit, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1986, S. 771), mit Hauptsitz in: Ann Arbor, Michigan/USA. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.**

5. Oktober 1993

**Ergomedia Dr. Urs Guggenbühl, in Zürich, Technopark, Pfingstweidstrasse 30, 8005 Zürich, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Entwicklung und Vertrieb von Multimedia Software und Hardware. Eingetragene Personen: Guggenbühl Urs, Dr., von Zürich und Meilen, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.**

5. Oktober 1993

**Hegauwe Wolfhausen, Aussenisolierungen, Alfred Weber, in Bubikon, Neuchâter 470, 8633 Wolfhausen, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Aussenisolierungen von Gebäuden, Fassadenbau und Gipsarbeiten. Eingetragene Personen: Weber Alfred, von Jona, in Bubikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Weber Sandra, von Jona, in Bubikon, mit Einzelprokura.**

5. Oktober 1993

**Ueli Knöpfli, in Weislingen, Weiherweg 24, 8484 Weislingen, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art. Eingetragene Personen: Knöpfli Ulrich, von Humlikon, in Weislingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.**

5. Oktober 1993

**B & B Marketing Thomas Biedermann, bisher in Buchs, Förderung und Bekanntmachung von amerikanischen Gaststätten unter der Bezeichnung «Bed & Breakfast Inn» in der Schweiz, Einzelzifferna (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1993, S. 138), Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Riedlistrasse 68, 8006 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Biedermann Thomas, von Buchs ZH, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Buchs ZH).**

5. Oktober 1993

**MB Trading, K. Meyer, in Zürich, Handel mit Immobilien, Einzelzifferna (SHAB Nr. 189 vom 29. 9. 1993, S. 5092). Domizil neu: Verena Conzett-Strasse 7, 8004 Zürich.**

5. Oktober 1993

**P. Rohner, Sanitäre Anlagen, in Zürich, Einzelzifferna (SHAB Nr. 72 vom 16. 4. 1991, S. 1548). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohner-Floris Daniela, von Altstätten und Zürich, in Zürich, mit Einzelprokura (bisher: Floris Daniela, von Uster).**

5. Oktober 1993

**Essy Energieberatungen Josef Peter, in Illnau-Effretikon, Einzelzifferna (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1990, S. 3038). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.**

5. Oktober 1993

**Rolf Willi Labhart, Vertretungen, in Wallisellen, Verkauf von Produkten an Industrie und Gewerbe, Einzelzifferna (SHAB Nr. 115 vom 17. 6. 1993, S. 3151). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.**

5. Oktober 1993

**Coiffeurgeschäft Michelangelo DF, Postiglione & Terranova, in Utikon, Zürcherstrasse 4, 8142 Utikon, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 1993. Zweck: Führen eines Damen- und Herren-Coiffeursalons. Eingetragene Personen: Postiglione Domenico, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Terranova Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.**

5. Oktober 1993

**Dorizzi & Co, in Zürich, Durchführung von Finanzierungen aller Art, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1990, S. 418). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.**

5. Oktober 1993

**Alterswohnungen am Suterscher, in Zürich, c/o Walter Streuli, Eugen Huber-Strasse 12, 8048 Zürich, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 9. 1993, 23. 9. 1993. Zweck: Projektierung, Landerwerb, Bau und Betrieb eines Wohnhauses mit preisgünstigen Wohnungen auf dem Grundstück Kat.-Nr. 7118 am Suterscher in Zürich-Altstetten für ältere Ehepaare oder Einzelpersonen vor allem aus dem Quartier Altstetten nach Massgabe der Subventionsbestimmungen. Anteilsscheine: Fr. 1000. Haftung/Nachschusspflicht: ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Genossenschaftler, die Mieter der Genossenschaft sind, sind zur Übernahme weiterer Anteilsscheine in einem vom Vorstand festgesetzten Betrag verpflichtet, der sich nach dem Finanzierungsbedarf richtet. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Streuli Walter, von Rüslikon, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bucher Fritz, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthi Karl, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ursprung Bruno, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.**

5. Oktober 1993

**THU AG, in Zürich, Handel mit und Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 3. 3. 1993, S. 1047). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mordan Maxim V., Bürger der Ukraine, in Kiew (Ukraine), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Riabikina Pavel, ukrainischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Skalenko Pavel, ukrainischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; lasiuk Valeri, ukrainischer Staatsangehöriger, in Kiew (Ukraine), mit Kollektivprokura zu zweien.**

5. Oktober 1993

**Swintec AG, in Dübendorf, Handel mit sowie Fabrikation und Entwicklung von Systemen in der Steuerungs- und Antriebstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10. 6. 1992, S. 2655). Firma neu: Swintec AG in Liquidation. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 8. 9. 1993 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bisang Hans Rudolf, von Zürich und Gettnau, in Regensdorf, Präsident, ohne Zeichnungsbechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Künzle Josef, von Gossau SG, in Dübendorf, Delegierter, ohne Zeichnungsbechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); AFB Aktiengesellschaft für Beteiligungen, in Zürich, Liquidator.**

5. Oktober 1993

**Kamerbeek (Schweiz) AG, in Urdorf, Versicherungsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 1. 12. 1992, S. 5591). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gyr Walter, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blum Walter C., von Wald ZH, in Wädenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.**

5. Oktober 1993

**Müller & Getzmann AG, in Zürich, Gutstrasse 2, 8055 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 9. 1993. Zweck: Handel mit Möbeln und Waren aller Art; kann Grundstücke an- und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100.000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100.000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 400 (Stimmrechtsaktien) und 100 Namenaktien zu Fr. 600. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, andernfalls durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Getzmann Alois Thaddäus, von Uhusen, in Meggen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu dreien; Müller Hans-Peter, von Hohenrain, in Luzern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu dreien; Getzmann Arno, von Uhusen, in Adligenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu dreien; Opes Treuhand und Beratungs AG, in Emmen, Revisionsstelle.**

5. Oktober 1993

**A. Atermann AG, in Zürich, Vermittlung und Betreuung von Versicherungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 9. 6. 1993, S. 2982). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Guex Michael Willy, von Basel und Saint-Léger-La Chéraz, in Reinach BL, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegert Harald, Dr., von Solothurn, in Rüslikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.**

5. Oktober 1993

**Aermo-Möbel AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 18. 6. 1993, S. 3173). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Müller Armin, von Neftenbach, in Neftenbach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riesen Madeleine, von Wählern, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.**

5. Oktober 1993

**Affaires Financières SA, in Zürich, Verwaltung von Vermögen, Erwerb von Beteiligungen sowie Durchführung von Finanzgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1990, S. 302). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hagmann Paul, von Däniken und Kappel SO, in Kappel SO, Revisionsstelle.**

5. Oktober 1993

**AG für Elektro-Anlagen, vormals Robert Christener, in Zürich, Betrieb eines Geschäfts für Elektroanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1985, S. 3582). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Viktor Meier-Huser, dipl. Bücherexperte, in Zürich, Revisionsstelle.**

5. Oktober 1993

**Aggteleky, Bajna AG, in Fällanden, Planungs- und Beratungstätigkeit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 4. 6. 1992, S. 2569). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schaft Richard, von Zürich, in Utikon am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend:**

**Blangey Felix René, von Zürich und Genf, in Hombrechtikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.**

5. Oktober 1993

**Akes AG, in Ottenbach, Fabrikation von und Handel mit technischen Gebrauchsartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1990, S. 4427). Eingetragene Personen neu oder mutierend: CSB-Beratungen C. Schneider, in Aesch LU, Revisionsstelle.**

5. Oktober 1993

**Albis-Chemie AG, in Adliswil, Herstellung, Verarbeitung von sowie Handel mit Kunststoffen und Bautenschutzmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1992, S. 3358). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ortalg, Organisations-, Revisions- und Treuhand-AG, in Zürich, Revisionsstelle.**

5. Oktober 1993

**Allegorie-Plast AG, in Zürich, Herstellung von und Handel mit Produkten aus Plastik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 16. 9. 1991, S. 3998). Domizil neu: Langstrasse 12, 8005 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Winter Andreas, von Kaisten, in Unterendingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amann Heinz, von Hasle LU, in Niedererlinsbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift.**

5. Oktober 1993

**Alpine Motor Home AG, in Zürich, Import, Export von und Handel mit Wohnmobilen, Betrieb und Vermietung im alpinen Gebiet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1991, S. 1382). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider Peter Ulrich Max, von Zürich und Gais, in Luzein, Revisionsstelle.**

5. Oktober 1993

**Allround Ship Service Holding Ltd, in Zürich, Beteiligungen an Dienstleistungs- und Industriebetrieben der Schiffsbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1978, S. 3905). Domizil neu: c/o Aeberli Treuhand AG, Zimmergasse 17, 8008 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rissi Mario, von Wartau, in Mettmenstetten, Revisionsstelle.**

5. Oktober 1993

**Alpropra G Immobilien AG, in Meilen, Erwerb, Verkauf, Überbauung und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1983, S. 3402). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Veriduna Treuhand AG, in Dübendorf, Revisionsstelle.**

5. Oktober 1993

**Altstadt-Treuhand AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1985, S. 1906). Eingetragene Personen neu oder mutierend: HWT Wyler Treuhand AG, in Dietlikon, Revisionsstelle.**

5. Oktober 1993

**Amstutz Altöf AG, in Obfelden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 19. 5. 1992, S. 2294). Statutenänderung: 22. 9. 1993. Zweck neu: Beratung, Recycling und Entsorgung von Sonderabfallstoffen sowie Aufbereitung von Altöl; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lienhard AG Revisions- & Steuerrechtspraxis, in Zürich, Revisionsstelle.**

5. Oktober 1993

**APM Vermögensverwaltungs AG, in Horgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 1. 11. 1991, S. 4691). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pagro Treuhand & Revisions AG, in Birmensdorf, Revisionsstelle.**

5. Oktober 1993

**C. Rose AG, in Männedorf, Montage, Reparatur und Verkauf von Heizungsanlagen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 10. 6. 1993, S. 3013). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rose Franziska, von Hirzel, in Bubikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rose Irene, von Hirzel, in Männedorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Guido Jäger Treuhand AG, in Bubikon, Revisionsstelle.**

5. Oktober 1993

**Edo Auto AG, bisher in Fehraltorf, An- und Verkauf von Neu- und Gebrauchtautos, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1989, S. 53). Statutenänderung: 30. 8. 1993. Sitz neu: Dübendorf. Domizil neu: Gfenstrasse 9, 8600 Dübendorf. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre geschehen durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Caduff Stefan, von Ruschein, in Adliswil, Mitglied, ohne Zeichnungsbechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller Werner, von Winkel, in Weislingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Oegerli/Kissling Treuhand AG, in Dietlikon, Revisionsstelle; Eidenhofer Alfred, von Bern, in Fehraltorf, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).**

5. Oktober 1993

**Edrum AG Etiketten, Druckerei und Musterkartenfabrikation, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 28. 4. 1993, S. 2061). Statutenänderung: 30. 9. 1993. Firma neu: Edrum AG. Sitz neu: Oetelfingen. Domizil neu: Laustrasse 39, 8112 Oetelfingen. Zweck neu: Fabrikation von Musterkarten für Materialien aller Art für alle Branchen, insbesondere im Bereich von Textilien und Farben; kann auch Druckerzeugnisse herstellen, sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen und Grundeigentum erwerben und veräußern. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Statutenbestimmung über die Sacheinlage ist weggefallen.) (bisher: Übernimmt von Hans Schellenberg und Sonja Knüsel in Zürich sowie von Theodor Schälbeaum in Winterthur Maschinen, wie allgemeine Buchbindemaschinen, Abzugpresse, Schnellpresse, Vektorialgerät, Linienkasten, Schneidmaschine und Schriftlettern, die ihnen gemeinsam zustehen, zum Gesamtpreise von Fr. 14.000 gegen Übergabe von 28 voll liberierten Gesellschaftsaktien.) Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.**

5. Oktober 1993

**Forkardt Spanntechnik AG, in Illnau-Effretikon, Handel mit Maschinen und Werkzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 7. 12. 1992, S. 5687). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schertenleber Friedrich J., von Heimiswil, in Altendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Heberer Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Erkrath (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bareiss Otto W., deutscher Staatsangehöriger, in Hilden (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Meyer Vital, von Küssnacht am Rigi, in Steinen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.**

5. Oktober 1993

**Interzeag AG, in Schlieren, Entwicklung und Fabrikation von sowie Handel mit medizinisch-technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21. 5. 1993, S. 2585). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neubert Peter, Dr., von Pfäffikon ZH, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Pfäffikon ZH); Zählke Helen, von Elm, in Baar, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.**

5. Oktober 1993

**Ibsi Case Development AG**, in Scherzenbach, Entwicklung und Wartung von EDV-Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 18. 6. 1993, S. 3174). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Senn Daniel, von Eschenz, in Regensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moore & Co, in Zürich, Revisionsstelle.

5. Oktober 1993

**Madlinger-Schwab AG**, in Zürich, Betrieb einer anthroposophisch orientierten Buchhandlung und eines Antiquariates im Rahmen eines allgemeinen Sortimentes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 2. 4. 1993, S. 569). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Flury Hans, von Jenaz, in Bolligen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Martin Niggli Treuhänder, in Münsingen, Revisionsstelle.

5. Oktober 1993

**Poulinor AG**, in Schlieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22. 9. 1993, S. 4966). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Partner Revisions AG, in Luzern, Revisionsstelle.

5. Oktober 1993

**Radio Tropic AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1992, S. 3357). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

5. Oktober 1993

**Rialto-Film AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 8. 3. 1993, S. 1122). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Intertrust Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caminada Treuhänder AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

5. Oktober 1993

**Saurer Finanz-Informatik AG**, bisher in Wädenswil, Überwachung von elektronischen Informationssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 30. 6. 1993, S. 3386). Statutenänderung: 2. 9. 1993. Firma neu: Saurer Finanz AG. Sitz neu: Opfikon. Domizil neu: c/o Saurer-Gruppe, Management AG, Stelzenstrasse 6, 8152 Glattbrugg. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung und gegebenenfalls Veräußerung von Beteiligungen an bestehenden oder zu gründenden in- und ausländischen Unternehmen und deren Finanzierung; kann Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder an die letzte der Gesellschaft bekanntgegebene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch.

5. Oktober 1993

**Schenker Storen AG Zürich**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1991, S. 197). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bertschinger Werner, von Wetzikon ZH, in Meilen, mit Einzelprokura.

5. Oktober 1993

**Solis AG**, in Opfikon, Fabrikation und Vertrieb von elektrischen Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1991, S. 4884). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nauer-Schütt Hildegard, von Hagglingen, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Oktober 1993

**Thalhof AG**, in Zürich, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Wertschriften und Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 10. 7. 1980, S. 2322). Statutenänderung: 29. 9. 1993. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Statutenbestimmung bei der Gründung, dass nur Nachkommen der in den Statuten genannten Personen Aktionäre der Gesellschaft werden können, wurde aufgehoben.) (bisher: Die Statuten räumen den Nachkommen der in ihnen genannten Personen einen Vorteil ein, welcher darin besteht, dass nur diese Nachkommen Aktionäre der Gesellschaft werden können.) Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Audit, in Basel, Revisionsstelle.

5. Oktober 1993

**Wunderli AG**, Schlieren, in Schlieren, Fabrikation von Handel und gross mit sanitären Apparaten und verwandten Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 25. 5. 1992, S. 2399). Domizil neu: Unterrohrstrasse 3, 8952 Schlieren, (behördliche Umadressierung). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weissenborn Bert, deutscher Staatsangehöriger, in Geroldswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bertschinger Max, von Zürich, in Widen bei Bremgarten, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gieseck Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Wunderli Thomas W., von Richterswil, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien.

5. Oktober 1993

**Xenia Verwaltungen AG**, bisher in Fällanden, Unterstützung von Unternehmen bei der Durchführung von Innovations- und Reorganisationsvorhaben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1990, S. 1058). Statutenänderung: 22. 9. 1993. Firma neu: **Kammernann & Partner AG**. Sitz neu: Zollikon. Domizil neu: Gustav-Maurer-Strasse 10, 8702 Zollikon. Zweck neu: Entwicklung, Erwerb, Verkauf und Vermittlung von Technologien, Patenten und Lizenzen technischer Verfahren zur Herstellung von Produkten auf dem Gebiet der industriellen Fertigung; Unterstützung von Unternehmen bei der Durchführung von Innovations- und Reorganisationsvorhaben durch die Übernahme von Beratungs-, Verwaltungs- und Treuhandaufträgen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern die Aktionäre der Gesellschaft bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, ansonsten durch Veröffentlichung im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kammernann Thomas, von Boningen und Romoos, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Scherzenbach); Brunner Heinz, von Kloten, in Fehraltorf, Revisionsstelle.

5. Oktober 1993

**Zellweg AG**, in Zürich, Vertrieb von Maschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 7. 12. 1990, S. 4869). Statutenänderung: 27. 8. 1993. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaper Max, Dr., von Küssnacht ZH, in Horgen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Prüfag, Wirtschaftsprüfungs- und Beratungs AG, in Dietikon, Revisionsstelle.

5. Oktober 1993

**Les Olivades AG**, in Zürich, Führung eines Ladengeschäftes mit Atelier für Innendekorationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1985, S. 4278). Firma neu: Les Olivades AG in Liquidation. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des

gesetzsmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willi Armin, Dr., von Oberweningen, in Zurzach, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

5. Oktober 1993

**Zeus Dancing AG**, in Zürich, Betrieb des Dancing «Zeus» an der Rämistrasse 6, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1993, S. 2622). Firma neu: Zeus Dancing AG in Liquidation. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzsmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann Hansjörg, von Biel, in unbekannt, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: in Freienbach, Mitglied).

5. Oktober 1993

**Aemme Inter AG**, in Zürich, Herstellung, Vertrieb und Verkauf von Sport- und Modeartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 8. 9. 1989, S. 3721). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

5. Oktober 1993

**Amdata AG**, in Zürich, Erbringung von Beratungsdienstleistungen auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung (EDV), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1990, S. 4532). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

5. Oktober 1993

**Brocon AG in Liquidation**, in Zürich, Vermittlung und Verkauf von Beteiligungen und Kapitalanlagen in Industrie-, Handels- und Gewerbebetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1991, S. 2686). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

5. Oktober 1993

**Commercato AG in Liquidation**, in Männedorf, Import und Export von sowie Grosshandel und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 25. 2. 1991, S. 802). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

5. Oktober 1993

**Copo Präzisionsapparate AG (Copo Appareils de Précision SA) (Copo Precision Apparatus Ltd)**, in Zürich, Entwicklung und Fabrikation von sowie Handel mit technischen Präzisionsapparaten und Werkzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 18. 3. 1991, S. 1126). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

5. Oktober 1993

**Dominion Finanz & Investitions AG in Liquidation**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1988, S. 3772). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

5. Oktober 1993

**HT Hardtop Design AG in Liquidation**, in Zürich, Design, Produktion und Verkauf von Hardtops für Autos sowie Handel mit Autokarosserieteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 1. 7. 1991, S. 2832). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

5. Oktober 1993

**Sauder Press AG in Liquidation**, in Zürich, Fabrikation von und Handel mit Quetschpressmaschinen für Schlaucharmaturen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 1. 7. 1991, S. 2832). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

5. Oktober 1993

**Transigna AG**, in Zürich, Produktion von und Handel mit Furnieren und Holzwaren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1977, S. 2997). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

5. Oktober 1993

**Jucker Holz- und Natursteinhandel GmbH**, in Bauma, Ramsel, 8493 Saland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 8. 1993. Zweck: Handel mit, Transport und Verlegen von Holz und Natursteinen sowie Herstellung von und Handel mit Baumaerialien aller Art; kann sich an anderen Unternehmen gleicher Art oder ähnlicher Zweckbestimmung beteiligen, Vertretungen solcher Firmen übernehmen sowie ihre Tätigkeit auf die Herstellung und den Vertrieb verwandter Erzeugnisse ausdehnen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jucker Erika, von Bauma, in Bauma, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000; Jucker Walter, von Bauma, in Bauma, Gesellschafter, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000.

5. Oktober 1993

**Gemeinnützige Genossenschaft Spyrigarten**, in Hirzel, c/o Gemeinde Hirzel, Gemeinderatskanzlei, 8816 Hirzel, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 7. 1993. Zweck: Bezweckt, in gemeinsamer Selbsthilfe ihren Mitgliedern preisgünstigen Wohnraum im Sinne des Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes zu vermitteln und diesen dauernd der Spekulation zu entziehen; dazu erstellt und unterhält sie Bauen für den Alterswohnungsbaum, einschliesslich der Altersvorsorge dienende Einrichtungen wie Spietax sowie im selben Interesse stehende Nutzungen; erstellt und vermietet preisgünstige Wohnungen in erster Linie an ihre Mitglieder; kann zu diesem Zweck Grundstücke erwerben und veräußern; kann sich an Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zielset-

zungen beteiligen und die Mitgliedschaft bei Dachorganisationen gemeinnütziger Baugenossenschaften erwerben. Anteilsscheine: Fr. 1000. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Böckli Reinhard, von Gachnang, in Hirzel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnyder Hanswalter, von Bischofszell, in Hirzel, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuzinger Ulrich, von Basel, in Hirzel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüttimann Otto, von Muri AG, in Hirzel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schumacher Martha, von Zürich, in Hirzel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Winkler Christoph, von Adliswil, in Hirzel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Oktober 1993

**Genossenschaft «zum Rüden»**, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 251 vom 27. 12. 1989, S. 5174). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hartmann Martin, Dr., von Biel, in Ennetbaden, Mitglied und Liegenschaftsverwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herold Rudolf, Dr., von Chur, in Zürich, Mitglied und Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Oktober 1993

**Verband nordostschweizerischer Käse- und Milchgenossenschaften**, in Winterthur, Verbesserung der wirtschaftlichen Lage ihrer Mitglieder und der Land- und Milchwirtschaft im allgemeinen, Genossenschaft (SHAB Nr. 130 vom 8. 7. 1993, S. 3556). Statutenänderung: 20. 11. 1992, 27. 4. 1993. Firma neu: Milchverband Winterthur. Domizil neu: Archstrasse 2, 8401 Winterthur. Zweck neu: Verbesserung der wirtschaftlichen Lage seiner Mitglieder und der Land- und Milchwirtschaft im allgemeinen, unter anderem mit folgenden Mitteln: Beteiligung an der Tomilat AG und anderen Unternehmungen, um eine möglichst vorteilhafte Verwertung der Milch und Milcherzeugnisse zu gewährleisten; Wahrung der Interessen der angeschlossenen Milchproduzenten in agrarpolitischen Belangen und in Fachorganisationen der Milchwirtschaft; Unterstützung der angeschlossenen Milchproduzenten hinsichtlich Massnahmen zur Qualitätsförderung der Milch; allgemeine Information über land- und milchwirtschaftliche Fragen, speziell über die Marktlage in der Milchwirtschaft sowie Beratung in Ständes-, Fach- und Genossenschaftsfragen, Vertretung der Interessen der Mitglieder in diesen Belangen; Ausdehnung der Tätigkeit in andere Geschäftsbereiche ausser Milchverwertung; Bewirtschaftung von Liegenschaften. Pflichten neu: (Nachtrag) Es werden Verbandsbeiträge erhoben, deren Höhe von der Delegiertenversammlung festgelegt wird. Unter den statutarisch umschriebenen Voraussetzungen kann durch den Geschäftsausschuss eine Konventionalstrafe in der Höhe von Fr. 200 bis Fr. 5000 erhoben werden. Es bestehen statutarisch umschriebene Gebietsinspektierungs-, Melde-, Berücksichtigungs- und Milchverkaufspflichten. (Ende Nachtrag). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stucki Eduard, von Oberurnen, in Wiesendangen, D und M der GL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aegerter Peter, von Oberwil im Simmental, in Wettlingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Duelli Maurus, von Frauenfeld, in Wuppenau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imhof Urs, von Wettlingen und Freienwil, in Wettlingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kistler Jost, von Reichenburg, in Hünenberg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stalder Hugo, von Luzern, in Zug, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jörg Fritz, von Lützelfluh, in Schübelbach SZ, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reinhard Ernst Walter, von Sumiswald, in Bonaduz, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strelbi Urs, von Hitzkirch, in Scherzenbach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eppenberger Markus, von St. Peterzell, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Fischer Peter, von Zürich, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien; Ritter Hans-Peter, von Gunzgen, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Stahel Erwin, von Turbenthal, in Zell ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Stähly Philipp, von Basel, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien; Zimmermann Felix, von Ennetbürgen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Glauser Hanspeter, von Rütli B. Lyssach, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kummer Paul, von Krattigen, in Hettlingen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kürzi Ernst, von Landschlacht TG, in Wiesendangen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schilling Walter, von Landschlacht TG, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Studer Fritz, von Oberösch, in Scherzenbach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Von Allmen Walter, von Sisikon, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier Sebastian, von Wettlingen, in Cham, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bärtsch Peter, von Saas im Prättigau, in Maienfeld, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gysel Heinrich, von und in Wilchingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eberle Albert, von und in Walenstadt, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Elmer Hans-Ulrich, von Hombrechtikon und Elm, in Hombrechtikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kübler Kaspar, von und in Wildberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schmid Hansjörg, von Mühleberg und Zürich, in Dinhard, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

5. Oktober 1993

**Albanischer Elternverein in der Schweiz (AEEV) [Lidhja e Prindërve Shqiptarë në Zvicër (LPSH)]**, in Zürich, c/o Demokratischer Verein der Kosova-Albaner in der Schweiz, Seebacherstrasse 67, 8052 Zürich, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 14. 4. 1991. Zweck: Organisation von Zusatzunterricht in albanischer Sprache in Zusammenarbeit mit dem Albanischen Lehrerverein, Zweigstelle Schweiz, und den Organen der Schweizerischen Schulpflegen. Mittel: Mitgliederbeiträge. Organisation des Vereins: Organisation: Mitglieder (Delegierten-)Versammlung, Vorstand von 15 Mitgliedern. Eingetragene Personen: Kelmendi Ali, staatenlos, in Grenchen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Asani Ahmet, jugoslawischer Staatsangehöriger (Mazedonien), in Arbon, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Oktober 1993

**Lindner Aktiengesellschaft Decken-, Boden-, Trennwandsysteme, Armstorf, Zweigniederlassung Affoltern am Albis, in Affoltern am Albis, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 106 vom 4. 6. 1993, S. 2879)**, mit Hauptsitz in: Armstorf (D). Statuten-/Errichtungsdatum neu: Die Statuten wurden letztmals am 8. 4. 1991 geändert. Zweck neu: Herstellung und Vertrieb von Deckenverkleidungen, Fussbodenelementen, Wandverkleidungen, Montage- und Schrankwänden aller Art, kompletten Inneneinrichtungen, Materialien, vorgefertigten Teilen und Zubehör in diesen Bereichen, ferner Handel mit solchen Gegenständen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital/Haftung neu: Das Grundkapital beträgt DM 13 000 000 und zerfällt in 260 000 Inhabersaktien zu DM 50. Das Grundkapital ist voll liberriert. (bisher: Das Grundkapital beträgt DM 12 000 000 und zerfällt in 199 392 auf dem Namen lautende Stammaktien zu je DM 50 und in 40 608 stimmrechtslos Inhabervorzugsaktien zu je DM 50. Es ist voll liberriert.)

5. Oktober 1993  
**Saima SA, Filiale Kloten, in Kloten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 136 vom 16. 7. 1993, S. 3718), mit Hauptsitz in Balerna. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steens Franz, deutscher Staatsangehöriger, in Chasso, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marelli Paolo, italienischer Staatsangehöriger, in Como (I), mit Kollektivprokura zu zweien.**

5. Oktober 1993  
**Hair Création Ringhof, Despina Argiropoulos, in Zürich, Einzel-firma (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1991, S. 3358). Firma neu: Hair Création Zoro. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zoro Despina, von Uster, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: Argiropoulos Despina, in Zürich 11).**

5. Oktober 1993  
**Jürg Wasser, Glasreparaturen, in Illnau-Effretikon, Einzel-firma (SHAB Nr. 108 vom 8. 6. 1993, S. 2955). Der Geschäftsbetrieb dieser sich in Konkurs befindlichen Einzelfirma hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.**

5. Oktober 1993  
**Julius Bär & Co, in Zürich, Verwaltung von Vermögen, Besorgung von Treuhand- und Sachwaltermandaten, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1978, S. 2437). Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation ist durchgeführt. Firma ist erloschen.**

5. Oktober 1993  
**Kantonaler Zürcher Tierschutzverein, in Zürich, Förderung des Zusammenschlusses aller an der Förderung des Tierschutzgedankens interessierten Kreise, Verein (SHAB Nr. 148 vom 4. 8. 1992, S. 3664). Statuten geändert am 17. 4. 1993. Name neu: Zürcher Tierschutz. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schürch Johann, von Büren zum Hof BE und Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.**

5. Oktober 1993  
**Handar AG, in Zürich, Handelsgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 29. 9. 1993, S. 5092). Statutenänderung: 24. 8. 1993, 20. 9. 1993. Firma neu: Almada AG. Zweck neu: Handel mit Konfektion und Wolle; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, vermieten, belasten und veräußern. Aktienkapital neu: Fr. 700 000 (bisher: Fr. 250 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 700 000. Aktien neu: 1400 Namenaktien zu Fr. 500 (bisher: 500 Inhaberaktien zu Fr. 500). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 24. 8./20. 9. 1993 die Wollen-Sacher AG, in Basel, durch Fusion. Aktiven von Fr. 2 290 213.61 und Passiven von Fr. 393 961.85 gemäss Fusionsbilanz per 28. 2. 1993 gehen im Sinne von Art. 748 OR auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag ist entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 300 Namenaktien zu Fr. 500 der übernehmenden Gesellschaft. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 24. 8./20. 9. 1993 die Hus zer Stralen AG, in Basel, durch Fusion. Aktiven von Fr. 1 552 809.01 und Passiven von Fr. 17 342.90 gemäss Fusionsbilanz per 28. 2. 1993 gehen im Sinne von Art. 748 OR auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag ist entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 100 Namenaktien zu Fr. 500 der übernehmenden Gesellschaft. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 24. 8./20. 9. 1993 die Immobilien-Gesellschaft Waaghaugasse AG, in Bern, durch Fusion. Aktiven von Fr. 10 665 851.86 und Passiven von Fr. 9 666 870.06 gemäss Fusionsbilanz per 28. 2. 1993 gehen im Sinne von Art. 748 OR auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag ist entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 100 Namenaktien zu Fr. 500 der übernehmenden Gesellschaft. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 24. 8./20. 9. 1993 die Baumwollbaum AG, in St. Gallen, durch Fusion. Aktiven von Fr. 4 206 075 und Passiven von Fr. 1 749 402.05 gemäss Fusionsbilanz per 28. 2. 1993 gehen im Sinne von Art. 748 OR auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag ist entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 400 Namenaktien zu Fr. 500 der übernehmenden Gesellschaft. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch Brief oder Telefax. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandgesellschaft Baumgartner, Knobel, Castelmur & Co, in Zürich, Revisionsstelle.**

5. Oktober 1993  
**B & S Investment AG, bisher in Meilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 7. 7. 1992, S. 3128). Statutenänderung: 17. 9. 1993. Firma neu: Pastateca la Maschera AG. Sitz neu: Horgen. Domizil neu: Alte Landstrasse 17, 8810 Horgen. Zweck neu: Führung eines Gastronomiebetriebes, Herstellung von Teigwaren und Lebensmitteln sowie auch Handel mit solchen Erzeugnissen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frischti, Meier + Co AG, in Zürich, Revisionsstelle.**

5. Oktober 1993  
**Erma Umwelttechnik AG, in Pfäffikon, Im Kehr 28, 8330 Pfäffikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 9. 1993. Zweck: Unternehmensberatung, Planung, Engineering und Handel auf allen Gebieten der Abfall-, Reststoff- und Schlammbehandlung für Papier-, Holzstoff- und Zellstoffindustrie; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Marbacher Urs, von Dübendorf und Hasle LU, in Russikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ertlmeier Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Volketswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mäschlin Richard, von Wallisellen, in Nürensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nyffeler Treuhand- und Verwaltungs AG, in Zürich, Revisionsstelle.**

5. Oktober 1993  
**Haus & Hof Entsorgung AG, in Zürich, c/o Rudolf Maurer, Anna Heer-Strasse 18, 8057 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 9. 1993, 27. 9. 1993. Zweck: Entsorgung von Müll und anderem Abfall sowie deren Zwischenlagerung und Recycling; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch Brief. Eingetragene Personen: Pfister Pierre, von Uster, in Kloten, Präsident, mit Einzelunterschrift; Maurer Rudolf, von Schaffhausen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; M. + J. Buob Treuhandbüro, in Hedingen, Revisionsstelle.**

5. Oktober 1993  
**International Paper Investments AG, in Zürich, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10. 8. 1993, S. 4185). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Austin Carlos A., Bürger der USA, in Hamilton (Bermuda), Direktor, mit Einzelunterschrift; Chetkowski Stanley F., britischer Staatsangehöriger, in Smith (Bermuda), Direktor, mit Einzelunterschrift.**

5. Oktober 1993  
**Identix AG, in Zürich, Aegertenstrasse 56, 8003 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 9. 1993. Zweck: Einkauf und Vertrieb von Sicherheitssystemen, insbesondere von «Identix-Zutrittskontroll-» und «Identix-Personenidentifikationsgeräten; Ausföhrung von Beratungs- und Serviceleistungen für die genannten Sicherheitssysteme. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder, sofern dem Verwaltungsrat sämtliche Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief an deren zuletzt bekanntgegebene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Brüderlin René, von Liestal, in Stallikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ruoss & Partner, Treuhand-, Revisions- und Steuerberatungsgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.**

Berichtigung  
**Enteco AG, in Wallisellen, Beratung für Sanierung von Entsorgungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11. 8. 1993, S. 4212). Domizil neu: Widenholzstrasse 1 (nicht Widenstrasse 1), 8304 Wallisellen.**

**Interleaf (Schweiz) AG, in Fehraltorf (SHAB Nr. 194 vom 6. 10. 1993, S. 5221). Die Firma heisst richtig: Interleaf (Schweiz) AG.**

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarwangen

4. Oktober 1993  
**Stauffer-Gartenbau, in Langenthal, Betrieb einer Landschaftsgärtnerei (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1991, S. 543). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Stauffer Gartenbau AG, in Langenthal, erloschen.**

4. Oktober 1993  
**Terrabau Langenthal, in Langenthal, Esrellen von neuzeitlichen zweckmässigen Wohn- und Geschäftsräumen usw. (SHAB Nr. 104 vom 2. 6. 1993, S. 2811). Rolf Büchi, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.**

4. Oktober 1993  
**Ebus EDV-Beratung AG, in Langenthal, Beratung und Erbringung aller Dienstleistungen beim Aufbau oder bei der Veränderung von Betriebsorganisationen usw. (SHAB Nr. 74 vom 19. 4. 1993, S. 1857). Revisionsstelle: Willy Wälchli Treuhand AG, in Langenthal.**

4. Oktober 1993  
**J. Schneberger Maschinen AG, in Roggwil, Fabrikation und Verkauf von Maschinen, Apparaten und Werkzeugen aller Art usw. (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1991, S. 975). Statutenänderung: 23. 9. 1993. Der Zweck lautet neu: Fabrikation und Verkauf sowie Handel mit Maschinen, Apparaten und Werkzeugen aller Art, insbesondere jedoch von Schleif- und Sondermaschinen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck im In- und Ausland beteiligen oder solche Unternehmungen übernehmen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Sie kann im weitem Patente und Lizenzen erwerben und veräußern. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten. Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Weitere publikationspflichtige Tatsachen werden durch die Statutenrevision nicht betroffen. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Bern.**

4. Oktober 1993  
**Walter Schiesser AG, in Lotzwil, Alleweg 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 22. 9. 1993. Zweck: Betrieb eines Ingenieur- und Konstruktionsbüros für technische Produkte aller Art und Sondermaschinen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Sie kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, zu 50% liberiert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. 9. 1993 die Aktiven und Passiven der Einzel-firma «Walter Schiesser, Ingenieurbüro», gemäss Bilanz per 31. 3. 1993, zum Preis von Fr. 28 500. Der Wert der Sacheinlage von gesamthaft Fr. 28 500 wird dadurch getilgt, dass Walter Schiesser 57 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit je Fr. 500 liberiert sind, erhält. Die verbleibenden 43 Aktien werden zu 50% bar liberiert. Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Walter Schiesser, von Lintal, in Lotzwil; er führt Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Buchaltungs- und Treuhandbüro B. Zogg AG, in Langenthal.**

### Büro Biel - Bureau de Bienne

5. Oktober 1993  
**Kummler + Matter AG, Zweigniederlassung in Biel, technische Produkte aller Art usw. (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1993, S. 4161), mit Hauptsitz in Zürich. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Robert Bachmann, von Luzern, in Lengnau AG, Mitglied des Verwaltungsrates.**

5. Oktober 1993  
**Gérance Nydegger-Etienne SA, à Bienne, gérance d'immeubles (FOSC du 21. 6. 1989, no 118, p. 2580). Albert Nydegger a démissionné comme président du conseil d'administration; il reste membre de celui-ci sans signature. Nouveaux membres du conseil d'administration avec signature individuelle: Christian Nydegger, de Guggisberg, à Bienne, président, et Marc F. Suter, de Büren an der Aare, à Bienne.**

5. Oktober 1993  
**Trabat Biel AG (Trabat Bienne SA), à Bienne, rue des Prés 33, société anonyme (nouvelle inscription). Statuts du 28 septembre 1993. But: conseils, études, projets, surveillance et réalisation de travaux spéciaux pour le génie civil et le bâtiment. Capital-actions: fr. 300 000, entièrement libéré, 300 actions nominatives de fr. 1000. Organe de publication: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Luciano De Luca, de Bienne, à Evilard, président; Michel Favre, de Neuchâtel, à Saint-Blaise, vice-président; Pierre-Alain Bueche, de Court, à Coffrane; Fabio De Luca, de Bienne, à Evilard; Roberto de Luca, de et à Bienne, et James-Olivier Favre-Bulle, de Ponts-de-Martel, à Coelles NE; ils signent collectivement à deux. Directeur avec signature collective à deux: Peter Schmidlin, de Wahlen, à Sutz-Latringen. Organe de révision: bureau fiduciaire Rolf von Gutz, à Bienne.**

5. Oktober 1993  
**Parts Service AG, in Biel, Bestandteile der Automobilbranche (SHAB Nr. 88 vom 13. 4. 1984, S. 1307). Gemäss Verfügung des Appellationshofes des Kantons Bern vom 4. Oktober 1993 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Firma nun: Parts Service AG in Konkurs.**

### Büro Blankenburg (Bezirk Obersimental)

4. Oktober 1993  
**Wegunterhaltungsgenossenschaft Matten-Dorf, in Matten, Gemeinde St. Stephan (SHAB Nr. 52 vom 15. März 1990, S. 1016). Hans Loeffel, Präsident und Geschäftsführer, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Er ist auch nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Dem Vorstand gehört neu an Johann Zahler-Bergmann, von St. Stephan, in Matten, Gemeinde St. Stephan, Präsident und Geschäftsführer; er führt Einzelunterschrift.**

### Büro Büren an der Aare

5. Oktober 1993  
**VB-Display, Vogler Bruno, in Dotzigen, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Bruno Vogler, von Lungern, in Dotzigen. Kunststoffverarbeitung, Herstellung von Warenträgern für die Werbung sowie den Schaufensterbereich, Display Produktion. Niesenweg 6.**

5. Oktober 1993  
**PC-Service Zbinden, in Arch, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Franz Zbinden, von Jberg, in Arch. Support von Computern für Geschäfte und Privatpersonen. Bärenstrasse 41.**

### Büro Burgdorf

1. Oktober 1993  
**Dr. oec. H. P. Bieri, Steuer-, Finanz- und Wirtschaftsberatung AG Burgdorf, in Burgdorf (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1990, S. 222). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisoren gemäss Art. 727b Abs. 2 OR sind beim Handelsregisteramt Burgdorf hinterlegt.**

5. Oktober 1993  
**Wohnbaugenossenschaft Schafrothareal, in Burgdorf (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1993, S. 4800). Neue Adresse der Domizilträgerin «Lubana AG, Organisation und Verwaltungen»: Fischermätteli.**

5. Oktober 1993  
**Berner Kantonalbank, Zweigniederlassung in Burgdorf (SHAB Nr. 78 vom 23. 4. 1993, S. 1971). Staatsinstitut mit Hauptsitz in Bern. Rudolf Kammer führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Direktor. Neu zeichnen kollektiv zu zweien: Norbert Eisenring, von Bichelsee, in Villars-sur-Glâne; Manfred Schenk, von Eggwil, in Schiern, Gemeinde Künz. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Armin Steiner, von Schmiedrud, in Muri bei Bern.**

5. Oktober 1993  
**Bühler Traductions, bisher in Wynigen (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1991, S. 3023). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Walliswil bei Wangen (SHAB Nr. 190 vom 30. 9. 1993, S. 5116) im Handelsregister von Burgdorf von Amtes wegen gelöscht.**

5. Oktober 1993  
**Karl Boch, in Rüdliggen-Alchenflüh, Neumattstrasse 75, 3422 Rüdliggen (Neueintragung). Inhaber der Firma: Karl Boch, von Burgdorf, in Rüdliggen. Malerei und Gipserei.**

### Büro Fraubrunnen

1. Oktober 1993  
**Solva-Chemie AG, in Bätterkinden, Rückgewinnung und Herstellung von organischen Lösungsmitteln usw. (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1988, S. 5153). Revisionsstelle neu: Gérald Gut, Buchhalter, Gasmattweg 14, 4655 Stüsslingen.**

1. Oktober 1993  
**Data Consulting Jendly & Tavernini, in Schönbrühl, Gemeinde Urtenen, Beratung, Vermittlung und Verkauf von EDV-Gesamtlösungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1990, S. 1016). Henri Jendly ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Diese ist per 31. 3. 1993 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Renato Tavernini im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die neue Firma lautet: DCO Data Consulting Tavernini.**

4. Oktober 1993  
**Growa Tabak AG, in Moosseedorf, Handel mit Tabakwaren (SHAB Nr. 20 vom 29. 1. 1993, S. 468). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 29. 9. 1993 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Growa Tabak AG in Liq., durch das ehemalige Verwaltungsratsmitglied Dr. Hans W. Lüthi, von Lauperswil, in Boll, durchgeführt. Er zeichnet einzeln. Domizil: Lochackerweg 5.**

5. Oktober 1993  
**loconte AG, in Zauggenried (Neueintragung). Statuten: 28. 9. 1993. Zweck: Führung eines Gastgewerbebetriebes. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Sacheinlagevertrag vom 28. 9. 1993 mit Inventarliste per 22. 9. 1993: Die Gesellschaft übernimmt von Fritz Vollenwyder und Erika Maire geb. Camenzind, beide in Zauggenried, Addimat Drucker, Franke Salamander, Combi Dämpfer, Container, Buffet und Schrank zum Übernahmepreis von Fr. 17 000.-, der voll auf das Aktienkapital angerechnet wird und wofür 17 Aktien ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit gewöhnlicher Post. Dem Verwaltungsrat gehören an: Fritz Vollenwyder, von Lohstorf, in Zauggenried, Präsident, und Erika Maire geb. Camenzind, von La Saagne NE, in Zauggenried, als Geschäftsführerin zu zweien; sie zeichnen beide einzeln. Revisionsstelle: Adrem Consult AG, Fellenbergstrasse 11, 3053 Münchenbuchsee. Geschäftsdomizil: Ratscherrenstock, 3309 Zauggenried.**

5. Oktober 1993  
**Fredy Graber AG, in Münchringen, Erbringung von EDV-Dienstleistungen sowie Handel mit EDV-Artikeln (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1989, S. 302). Revisionsstelle neu: Rega Treuhand AG, Mülimatt 7, 3303 Münchringen.**

### Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

5. Oktober 1993  
**Oskar Huber, in Meiringen, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Oskar Huber, von und in Meiringen. Geschäftsnatur: Handel mit Brennstoffen. Geschäftsdomizil: Sandstrasse 29, 3860 Meiringen (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57 Abs. 4 HRRegV).**

### Büro Nidau

4. Oktober 1993  
**Bar-Dancing Castle, Courvoisier & Cie, in Nidau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 12. 9. 1990, S. 3663). Die Gesellschaft wird infolge Geschäftsaufgabe von Amtes wegen gemäss Art. 68 Abs. 2 HRRegV gelöscht.**

5. Oktober 1993

**Scherlenleib & Lüdi AG**, in Orpund, Zweigniederlassung in Orpund (SHAB Nr. 239 vom 7. 12. 1990, S. 4871), mit Hauptsitz in Biel. Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, in Bern.

Büro Thun

5. Oktober 1993

**Schmutz Söhne AG**, in Thun, Pneukanarbeiten usw. (SHAB Nr. 139 vom 22. 7. 1991, S. 3171). Revisionsstelle: Martin Ruchti, dipl. Bücherexperte, in Thun.

5. Oktober 1993

**Brunner & Imboden AG**, in Thun, Anlagen auf dem Gebiet der Elektro-Technik usw. (SHAB Nr. 124 vom 30. 6. 1993, S. 3390). Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Bern.

5. Oktober 1993

**Stauffenegger AG**, in Hilterfingen, Kücheneinrichtungen usw. (SHAB Nr. 243 vom 16. 12. 1991, S. 5387). Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Thun.

Büro Trachselwald

4. Oktober 1993

**Raiffeisenbank Lützelflüh**, in Lützelflüh (SHAB Nr. 188 vom 29. 9. 1992, S. 4541). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden ist der Vizepräsident Otto Stalder und der Aktuar Otto Oppliker; ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen Vizepräsidenten mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde der bisherige Beisitzer Stephan Bieri, von Schangnau, in Lützelflüh, zum neuen Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Fritz Aeschlimann, von Langnau i. E., in Lützelflüh, gewählt.

4. Oktober 1993

**Lanz Maschinenfabrik AG**, in Huttwil, Fabrikation, Handel, Import und Export von Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 109 vom 14. 5. 1986, S. 1866). Laut öffentlicher Urkunde über die a. o. Generalversammlung vom 29. September 1993 hat die Gesellschaft ihre Statuten total revidiert und den Bestimmungen des neuen Aktienrechts angepasst. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen wie insbesondere der Zweck, das Aktienkapital sowie die Organisation erfahren dadurch mit Ausnahme der nachstehenden Bestimmungen keine Änderungen. Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Revisionsstelle: Widmer Treuhand AG, in Bern.

Büro Wangen an der Aare

5. Oktober 1993

**Röhld AG**, in Herzogenbuchsee, Hofmattstrasse 12, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 13. 7. 1993. Zweck: Verwaltung von Beteiligungen an Kapitalgesellschaften aller Art. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: 100 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Röschi Kurt, von Buchberg, in Männedorf, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Röschi Markus, von Buchberg, in Männedorf, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Visura Treuhand-Gesellschaft, in Olten, Revisionsstelle.

5. Oktober 1993

**Mühlthaler AG Computer Systeme**, in Attiswil (SHAB Nr. 31 vom 17. 2. 1992, S. 718). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jeker Thomas M., von Büsserach, in Langendorf, Mitglied des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien;

5. Oktober 1993

**Dübi AG**, in Herzogenbuchsee, Import, Export und Fabrikation von sowie Handel mit luft- und wärmetechnischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 145 vom 29. 7. 1993, S. 3974). Ursprüngliche Statuten: 30. 8. 1990. Statutenänderung und Anpassung an das neue Aktienrecht: 30. 9. 1993. Firma nun: Dübi AG (Dübi SA) (Dübi Ltd). Zweck nun: Fabrikation von und Handel mit luft- und wärmetechnischen Systemen und Anlagen; Gewächshäusern, Systemen und Anlagen für den gewerblichen Gartenbau; Tankanlagen und Aufwagangenen; Metall- und Kunststoffverarbeitung sowie den Handel mit Waren aller Art. Sie kann Patente, Lizenzen und überhaupt immaterielle Rechte erwerben, lizenzieren und veräussern, sowie auch Grundstücke und Liegenschaften erwerben, veräussern und belasten. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

5. Oktober 1993

**Haneta AG**, in Herzogenbuchsee, Fabrikation von und Handel mit Hartmetallwerkzeugen, infolge Konkurses aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 9. 12. 1992, S. 5737). Konkursverfahren am 5. 10. 1993 abgeschlossen, Firma erloschen.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

5. Oktober 1993

**Sabtex AG**, in Meggen, Textilgrundstoffe, Textilien (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1993, S. 165). Gul Mohammed Sabadia und Susanne Sabadia sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; sie zeichnen als Direktoren weiterhin einzeln. Die Vorgenannten wohnen nun in Pretoria (ZA). Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Ivo Parpan, von Vaz/Obervez, in Schachen, Gemeinde Werthenstein.

5. Oktober 1993

**Marcasa**, in Ballwil, umweltgerechter Wohnraum usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 22. 12. 1992, S. 5954). Statutenänderung vom 18. Juni 1993. Es wurde dadurch keine publikationspflichtige Tatsache betroffen.

5. Oktober 1993

**Banteam 83 AG**, in Rothenburg (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1990, S. 4017). Franz Zemp ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist Franz Portmann, von Neuenkirch, in Hellbühl, Gemeinde Neuenkirch. Franz Stocker, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident, und wohnt nun in Sempach Station, Gemeinde Neuenkirch. Adolf Stocker, Präsident, ist nun Bürger von Rothenburg und Neuenkirch. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Vizepräsidenten oder dem Aktuar.

5. Oktober 1993

**Lupo-Getränke**, in Römöerswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 25. 9. 1990, S. 3831). Dr. Fritz Bieri ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

5. Oktober 1993

**IG Luthern Bad AG**, in Luthern Bad, Gemeinde Luthern, Erhaltung der ideellen Werte vom Luthern Bad (SHAB Nr. 79 vom 26. 4. 1993, S. 2004). Statutenänderung vom 13. August 1993. Das Aktienkapital von Fr. 800 000 ist nun durch nachträgliche Leistung von Fr. 630 000 voll einbezahlt. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital von Fr. 800 000 durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 200 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien auf Fr. 1000. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

5. Oktober 1993

**Granador AG**, in Hitzkirch, Getränke, Spirituosen usw. (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1990, S. 2724). Dr. rer. pol. Fritz Bieri ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

5. Oktober 1993

**Corner-Mountain AG**, in Luzern, Sempacherstrasse 15, 6003 Luzern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 30. 9. 1993. Zweck: Erstellung von Computer-Software sowie Handel mit Hard- und Software; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken; Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll libertiert. Die Namenaktien sind vinkuliert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. 9. 1993 und Bilanz per 31. 8. 1993 übernimmt die Gesellschaft von Stephan Eggenberger, von Burgdorf, in Luzern, seine bisherige Einzelfirma «Corner-Mountain S. Eggenberger», in Luzern, mit sämtlichen Aktiven im Werte von Fr. 100 882.13 und sämtlichen Passiven im Werte von Fr. 30 882.13 zum Preise von Fr. 70 000. Als Gegenleistung erhalten der Sacheinleger 69 und Claudia Eggenberger, von und in Luzern, 1 Namenaktie zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Einziger Verwaltungsrat: Stephan Eggenberger, von Burgdorf, in Luzern; er zeichnet einzeln. Revisionsstelle: Heini Emmenegger, von Flühli, in SEon.

5. Oktober 1993

**Krieger & Linsi AG**, in Luzern, Liegenschaften, Bauführungen usw. (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 1989, S. 4852). Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Luzern.

5. Oktober 1993

**Haus + Herd**, in Luzern, Immobilien-Treuhandbüro, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26. 9. 1991, S. 4172). Hauptsitz in Herzogenbuchsee. Die Procura von Dr. Alex J. Barrot ist erloschen.

5. Oktober 1993

**EGS Energie Genossenschaft Schwarzenberg**, in Schwarzenberg, Gemeindehaus, 6103 Schwarzenberg, Genossenschaft (Neueintragung). Statuten vom 24. 9. 1993. Zweck: Erstellung und Betrieb einer Holzschneitzfeuerungsanlage in Schwarzenberg in gemeinsamer Selbsthilfe; Lieferung der notwendigen Energie für Heizung und Warmwasserbereitung an die Einwohnergemeinde Schwarzenberg, die katholische Kirchgemeinde Schwarzenberg, sowie an weitere öffentliche Körperschaften und Gemeinden, juristische Personen und private Hauseigentümer; Erwerb und Verkauf von Liegenschaften. Es werden Anteilscheine zu Fr. 5000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Der Vorstand besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Präsident: Benedikt Fuchs, von und in Schwarzenberg. Vizepräsident: Niklaus Fuchs, von und in Schwarzenberg. Aktuar: Markus Wetterwald, von Eitliswil und Schwarzenberg, in Schwarzenberg. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar.

5. Oktober 1993

**Ingenieurbüro Arel GmbH**, in Luzern, Brüggelgasse 2, 6004 Luzern. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 24. 9. 1993. Zweck: Förderung der rationalen Energieverwendung, der dezentralen Energieerzeugung und aller damit zusammenhängenden Geschäfte; Erwerb, Belastung und Veräusserung von Grundstücken; Beteiligungen. Stammkapital: Fr. 21 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 9000 und Fr. 4000. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Markus Aebi, von Horw und Seeburg, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw; Stammeinlage Fr. 4000. Albin Dreyer, von Luzern und Huttwil, in Luzern; Stammeinlage Fr. 9000. Ruedi Stürmimann, von Luzern und Ruswil, in Luzern; Stammeinlage Fr. 4000. Symplan Map AG, in Luzern; Stammeinlage Fr. 4000. Geschäftsführer: Albin Dreyer (Gesellschafter), Ruedi Stürmimann (Gesellschafter). Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

5. Oktober 1993

**Corner-Mountain S. Eggenberger**, in Luzern, Computer, Hard- und Software (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1991, S. 4563). Diese Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue «Corner-Mountain AG», in Luzern, erloschen.

5. Oktober 1993

**Max Häuselmann, Generalagentur der Providentia**, in Luzern (SHAB Nr. 233 vom 4. 10. 1972, S. 2566). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. Oktober 1993

**Bruggeloge Fredy Gräub**, in Kaltbach, Gemeinde Mauensee, Sonnenrain, Post 6212 St. Erhard, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ein Angebot zur Überbrückung von Platzierungs-Notständen für Menschen in Krisen-Situationen. Inhaber ist Alfred genannt Fredy Gräub, von Zürich und Wyssachen, in Kaltbach, Gemeinde Mauensee.

5. Oktober 1993

**Aesthetic Corner Anita Peinsold**, in Luzern, Sauna, Sonnenstudio, Massagen (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1989, S. 2307). Diese Firma wird infolge Geschäftsbüro aufgelöst.

5. Oktober 1993

**Oliver Stefan Hug Innovations-Beratungen**, in Luzern, Stollbergstrasse 7, 6003 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Innovations-Beratungen; Beratungen für Gewerbe und Detailhandel; ganzheitliche Marketing-Konzeptionen; Positionierungen; Ausbildung im Marketing- und Verkaufsbereich; ganzheitlicher Support. Inhaber ist Oliver Stefan Hug, von Trimbach, in Luzern.

5. Oktober 1993

**H. Krummenacher El-Ali**, in Luzern, St.-Karli-Strasse 13b, 6004 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Autos. Inhaber ist Hedwig Krummenacher El-Ali, von Escholzmatt, in Luzern. Zeichnungsberechtigter ist Adel El-Ali, libanesischer Staatsangehöriger, in Luzern; er zeichnet einzeln.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

5. Oktober 1993

**Petrobalt Holdings AG (Petrobalt Holdings SA) (Petrobalt Holdings Ltd.)**, in Wollerau, Domizil: Wienstrasse 17, 8832 Wollerau. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 10. 1993. Zweck: Beteiligung an anderen Gesellschaften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und diese finanzieren sowie kommerzielle und finanzielle Transaktionen durchführen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll einbezahlt. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 100. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Verwaltungsratsmitglieder: Björn Bergsland, von Norwegen, in Oslo (N), Präsident, kollektiv zu zweien; Peter Zürcher, von Horgen, in Wollerau, Vizepräsident, kollektiv zu zweien; Gabrielle Schaffhauser, von Waldkirch und Gossau SG, in Wädenswil, Mitglied, kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: Deloitte & Touche AG, in Zürich.

5. Oktober 1993

**Maschinenbau Bühler AG Schwyz**, in Schwyz (SHAB Nr. 265 vom 13. 11. 1985, S. 4270). Statutenänderung: Anpassung an neues Aktienrecht 27. 8. 1993. Aktienkapital bisher: Fr. 300 000, Erhöhung auf Fr. 800 000, durch Ausgabe von 480 Namenaktien zu Fr. 500 und 300 Namenaktien zu Fr. 200, voll libertiert. Zweck neu: Betrieb einer

Maschinenbau- und mechanischen Werkstätte sowie Handel mit Maschinen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Die Sachübernahmebestimmungen sind weggefallen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder. Verwaltungsratsmitglied neu: Michael Bühler-Zeller, von Gosswanggen, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz, einzeln. Revisionsstelle: Retraco AG, in Schwyz.

5. Oktober 1993

**Effiefa AG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Beratung in Wirtschafts-, Rechts- und Steuerangelegenheiten usw. (SHAB Nr. 195 vom 8. 10. 1992, S. 4704). Statutenänderung und Anpassung an neues Aktienrecht: 15. 9. 1993. Kapitalerhöhung von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000, durch Umwandlung der voll libertierten 100 Partizipationsscheine zu Fr. 1000, in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital nun: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll libertiert. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Rudolf Boxler, bisher einziges Mitglied, nun wohnhaft in Johannisburg (Südafrika), ist jetzt Präsident des Verwaltungsrats, weiterhin mit Einzelunterschrift. Neu im Verwaltungsrat: Pierre-Alain Schranz, von Adelboden, in Bolligen, Sekretär, und Heinz Hilfiger, von Safenwil AG, in Allschwil, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Refidar Treuhand-Gesellschaft, in Glattbrugg.

5. Oktober 1993

**Turicum Commerz AG**, in Wollerau, Ankauf, Verwaltung und Verkauf von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1991, S. 1858). Firma neu: Turicum Commerz AG in Liquidation. Bemerkungen neu: Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 23. 9. 1993 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hans Brand, bisher Präsident des Verwaltungsrats, nun Liquidator, mit Einzelunterschrift.

5. Oktober 1993

**Dr. H. Schlusser AG Schwyz**, in Seewen, Gemeinde Schwyz, Organisation, Entwicklung, Forschung, Produktion, Marketing und Finanzierung auf dem Gebiete der Bio- und Polymerchemie (SHAB Nr. 154 vom 12. 8. 1992, S. 3802). Ferdinand Tschümperlin, Mitglied des Verwaltungsrats, führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien; Beschränkung fällt weg. Revisionsstelle: Retraco AG, in Schwyz.

5. Oktober 1993

**Aimi-Beteiligungen AG**, in Ibach, Gemeinde Schwyz (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1987, S. 1459). Revisionsstelle: Convisa AG, in Schwyz.

5. Oktober 1993

**Scherbl & Odermatt AG**, in Altendorf, Planung von und Beratung in Haustechnik usw. (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 1989, S. 4853). Ausgeschieden und erloschene Unterschrift: Josef Odermatt, Mitglied des Verwaltungsrats. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien Cornelia Scherbl-Schmidlin, von Wahlen BE, in Altendorf, in den Verwaltungsrat gewählt.

5. Oktober 1993

**Egg-Holz Kälin AG**, in Egg, Gemeinde Einsiedeln (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1990, S. 1736). Revisionsstelle: Retraco AG, in Schwyz.

5. Oktober 1993

**Chruag AG, Panorama-Restaurant-Hotel, Beluga-Club-Dancing**, in Wollerau (SHAB Nr. 69 vom 9. 4. 1990, S. 1375). Revisionsstelle: Adfida AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Lächen.

5. Oktober 1993

**J. Suter-Zraggen, Schlösserei Maschinen- und Fahrzeugbau**, in Schwyz (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1988, S. 1532). Neues Domizil: Wintersried 18, 6423 Seewen.

5. Oktober 1993

**Kriehennann A.-G., Zweigniederlassung Tuggen**, in Tuggen, Autotransporte, Autoreparaturen, Strassen- und Kanalisationsunterhalt, Unterwasserbau usw. (SHAB Nr. 229 vom 26. 11. 1991, S. 5062). Mit Hauptsitz in Gossau SG. Löschung infolge Aufhebung der Zweigniederlassung.

5. Oktober 1993

**Piacampo + Partner**, in Einsiedeln. Domizil: Schmiedenstrasse 31, 8840 Einsiedeln. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 6. 1992. Gesellschafter sind Gabriele Piacampo, italienischer Staatsangehöriger, in Gossau, Gemeinde Einsiedeln, und Peter Grob, von Grabs und Alt St. Johann, in Einsiedeln. Führung des Restaurants/Pizzeria Grotto und weiterer Restaurationsbetriebe, Hotels, Bars und Unterhaltungslökalen.

5. Oktober 1993

**Annen Markus**, in Steinen. Domizil: Bahnhofstrasse 30, 6422 Steinen. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber dieser Firma ist Markus Annen, von Arth, in Steinen. Betrieb des Restaurants Bahnhof.

5. Oktober 1993

**Märchy GmbH**, in Steinen. Domizil: Frauholz 9a, 6422 Steinen. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 9. 1993. Zweck: Bodenbeläge und Innenausstattung sowie Möbelhandel; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen; kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Ursula Märchy-Reichmuth, von Ingenbohl, in Steinen, mit einem Stammanteil von Fr. 19 000, und Hubert Märchy, von Ingenbohl, in Steinen, mit einem Stammanteil von Fr. 1000. Mitteilungen an Gesellschafter brieflich. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist: Ursula Märchy-Reichmuth, Gesellschafterin.

5. Oktober 1993

**Gisi Consult**, in Tuggen. Domizil: Birkenstrasse 12, 8856 Tuggen. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber dieser Firma ist Roger Gisi, von Niedergösgen, in Tuggen. Informatik, Consulting und Unternehmensberatung.

5. Oktober 1993

**Eduard Luternauer-Herzog**, in Einsiedeln, Betrieb einer Bäckerei, einer Konditorei und eines Cafés sowie Verkauf von Lebensmitteln (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1973, S. 2322). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

5. Oktober 1993

**Tradenet AG**, in Altendorf, Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 156 vom 15. 8. 1991, S. 3560). Statutenänderung: Anpassung an neues Aktienrecht 27. 8. 1993. Aktienkapital bisher: Fr. 500 000. Neu: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Revisionsstelle: Emil Steiner, von Nesslau, in Galgenen.

5. Oktober 1993

**Luftseilbahn Morschach-Stoos AG**, in Stoos, Gemeinde Morschach (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1990, S. 4249). Revisionsstelle: Retraco AG, in Schwyz.

5. Oktober 1993

**ED & F Man Sugar Holdings AG**, in Wollerau (SHAB Nr. 147 vom 3. 8. 1992, S. 3638). Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Zürich.

5. Oktober 1993  
**Fortuna Reisen AG**, in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1992, S. 2108). Ausgeschieden: Gottlieb Betschart, Mitglied des Verwaltungsrats. Revisionsstelle: Fidura Treuhand AG, in Zug.

5. Oktober 1993  
**Gebr. Züger, Schreinerei Innenausbau, in Altendorf**, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1981, S. 1630). Domizil neu: Brühlstrasse 33, 8852 Altendorf.

5. Oktober 1993  
**DS Drum & Sound Markus Zehnder, in Einsiedeln**. Domizil: Hauptstrasse 39, 8840 Einsiedeln. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber dieser Firma ist Markus Zehnder, von und in Einsiedeln. Handel mit und Verkauf von Musikinstrumenten.

Berichtigungen  
**Intergeo Umwelttechnologie- und Abfallwirtschaft AG, in Wollerau** (SHAB Nr. 188 vom 28. 9. 1993, S. 5071). Firmenname lautet richtig: Intergeo Umwelttechnologie- und Abfallwirtschaft AG.

**Rocky Mountain Instrument AG, RMI, in Freienbach** (SHAB Nr. 189 vom 29. 9. 1993, S. 5094). Domizil lautet richtig: Kirchstrasse 6, 8807 Freienbach.

#### Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

5. Oktober 1993  
**Tidis-Sport AG, in Engelberg**, Handel mit Sport-Bekleidungs- und Ausrüstungsartikeln (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1988, S. 2710). Revisionsstelle: Sepp Ettlin Treuhand, in Stans.

#### Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

5. Oktober 1993  
**Huhn Immobilien AG, in Ennetbürgen** (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1989, S. 4892). Revisionsstelle neu: Gut Revisions und Immobilien AG, in Ennetbürgen.

5. Oktober 1993  
**Managesco AG, in Buochs**, Beratung anderer Unternehmen auf dem Gebiete der Unternehmensführung usw. (SHAB Nr. 14 vom 23. 1. 1992, S. 318). Neues Domizil: Beckenriedstrasse 64, c/o Ernst Felber, 6374 Buochs. Revisionsstelle neu: KPMG Fides Peat, in Luzern.

5. Oktober 1993  
**Gut Element AG, in Hergiswil**, Fabrikation von und Handel mit Bauelementen usw. (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1990, S. 5124). Revisionsstelle neu: Wiro Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Luzern.

5. Oktober 1993  
**Erro Textiles AG, in Hergiswil**, Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 174 vom 10. 9. 1991, S. 3926). Revisionsstelle neu: Rohner Treuhand AG, in Adligenswil.

5. Oktober 1993  
**Hermann Zwissig Architektur AG, in Stans** (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 1989, S. 4756). Neues Domizil: Stansstrasse 12, 6370 Stans. Revisionsstelle neu: Peter Christen, von Wolfenschiessen, in Merlisbachen, Gemeinde Küssnacht am Rigi.

5. Oktober 1993  
**Beed Data AG, in Ennetbürgen**, Beratung, Entwicklung usw. im Bereich der EDV usw. (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1988, S. 1692). Revisionsstelle neu: Robert Riva, von Emmen, in Luzern.

#### Glarus - Glaris - Glarona

5. Oktober 1993  
**Bebié A.G. Linthal, in Linthal**, Herstellung von Textilien aller Art (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1993, S. 5039). Statutenänderung: 10. September 1993. Firma neu: Bebié AG.

5. Oktober 1993  
**Tolexa AG, in Glarus**, Finanzierungen, Beteiligungen (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 1989, S. 4123). Statutenänderung: 22. September 1993. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren dadurch keine Änderung. Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich.

5. Oktober 1993  
**Paul Rtegg-Fuchs, Bodenbeläge, in Niederurnen**, Windeggstrasse, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Paul Rtegg-Fuchs, von Pfäffikon, in Niederurnen. Handel mit Vorhängen, Teppichen und Bodenbelägen aller Art sowie Verlegen von Teppichen, Bodenbelägen und Parkettböden.

5. Oktober 1993  
**Wursteisen AG, in Netstal**, Auto-Reparaturwerkstätte (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1992, S. 5879). Revisionsstelle: Oberdorf Administrations AG, in Glarus.

5. Oktober 1993  
**Trumo Immobilien AG, in Mitlödi** (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1988, S. 4217). Revisionsstelle: Jereva AG, in Glarus.

5. Oktober 1993  
**Fima Treuhand AG, in Glarus** (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 1991, S. 5436). Die Unterschrift von Erich Fischli-Mächler ist erloschen.

#### Zug - Zoug - Zugo

5. Oktober 1993  
**Tecnoplast Engineering & Processing AG, in Zug**, Entwicklung, Produktion und Bearbeitung von sowie Handel mit technischen Kunststoffteilen usw. (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1993, S. 5431). Statutenänderung: 1. Oktober 1993. Neue Firma: Wilden Tecnoplast AG (Wilden Tecnoplast SA) (Wilden Tecnoplast Ltd).

5. Oktober 1993  
**Mega Yacht AG, in Oberägeri**, Handel mit Schiffen usw. (SHAB Nr. 39 vom 27. 2. 1992, S. 904). Marcel Hegglin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Niklaus Meyer, von Kirchdorf BE, in Donatye.

5. Oktober 1993  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Zug** (SHAB Nr. 175 vom 9. 9. 1993, S. 4746). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu Rolf Kränzlin, von Neuheim, in Allenwinden Gemeinde Baar. Kollektivprokura zu zweien führen neu Martin Keller-Linder, von Zürich und Dotnacht, in Muri AG, Karl Meyer, von und in Luzern, und Erich Schild, von Brienz BE, in Wabern Gemeinde Köniz.

5. Oktober 1993  
**Lagap Pharmaceuticals SA, in Zug**, Herstellung von und Handel mit Pharmazeutika usw. (SHAB Nr. 117 vom 21. 6. 1993, S. 3207). Helmut F. Groner, Vizepräsident, und Dr. Erwin Lustenberger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind

erloschen. Marie-Louise Güntensperger, bisher Präsidentin, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrats, weiterhin mit Einzelunterschrift.

5. Oktober 1993  
**Asico AG, in Zug**, Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1989, S. 2648). Anton Egli und Erwin Andermatt sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sowie diejenige von Eiko Eglin-Morita, Direktorin, sind erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Einzelunterschrift ist Winton G. Gyger, von Buchs AG, in Agno. Walter T. Eglin, bisher Präsident, ist nun Mitglied des Verwaltungsrats, weiterhin mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Experta Revision AG, in Zug.

5. Oktober 1993  
**Amudat AG, in Baar**, Handel und Zwischenhandel mit sowie Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 48 vom 10. 3. 1993, S. 1170). Andrea Erni ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Albert Villiger, von Auw, in Hünenberg.

5. Oktober 1993  
**TMR Refining & Processing AG, in Zug**, Raffinierung und Verarbeitung von Rohöl usw. (SHAB Nr. 193 vom 5. 10. 1993, S. 5202). Die Unterschriften von Guy Dubromel und Graham Sharp sind erloschen.

5. Oktober 1993  
**TMR Energy AG, in Zug**, Durchführung von Projekten und Beteiligung an Unternehmungen in den Bereichen Lagerung usw. (SHAB Nr. 193 vom 5. 10. 1993, S. 5201). Die Unterschriften von Guy Dubromel und Graham Sharp sind erloschen.

5. Oktober 1993  
**Impat AG Immobilien- und Patentverwertungs-Gesellschaft, in Baar** (SHAB Nr. 189 vom 14. 8. 1980, S. 2735). Revisionsstelle: Werner Camenzind, von Gersau, in Zug.

5. Oktober 1993  
**Denova AG, in Zug**, Erwerb, Überbauung, Verwaltung usw. von Immobilien usw. (SHAB Nr. 68 vom 8. 4. 1992, S. 1582). Neues Domizil: Loretostrasse 1, c/o Christoph Oesch Dr. oec. HSG Steuerberatung & Treuhand AG.

5. Oktober 1993  
**Realsun AG, in Zug**, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Grundeigentum usw. (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1991, S. 3078). Revisionsstelle: Experta Revision AG, in Zug.

5. Oktober 1993  
**Atag Ernst & Young AG, Zweigniederlassung in Zug**, Wirtschaftsprüfung usw. (SHAB Nr. 46 vom 8. 3. 1993, S. 1125). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Kaspar Hofmann, Mitglied des Verwaltungsrats, wohnt nun in Adliswil.

5. Oktober 1993  
**Novel-Entwicklungs- und Handels AG, in Zug**, Entwicklung und Vermarktung elektronischer Geräte usw. (SHAB Nr. 228 vom 24. 11. 1992, S. 5478). Die Firma ist nun ohne Domizil (Eintrag von Amtes wegen im Sinne von Art. 60 HRRegV).

5. Oktober 1993  
**Helstreif AG, in Zug**, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 170 vom 2. 9. 1993, S. 4627). Die Firma ist nun ohne Domizil (Eintrag von Amtes wegen im Sinne von Art. 60 HRRegV).

5. Oktober 1993  
**Honos Verlagsgesellschaft, in Zug**, Herausgabe, Vertretung und Vertrieb von Verlagswerken aller Art usw. (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1993, S. 2715). Die Firma ist nun ohne Domizil (Eintrag von Amtes wegen im Sinne von Art. 60 HRRegV).

5. Oktober 1993  
**Ventilor AG, in Zug**, Vertrieb von Ventilatoren und von Geräten der Luft- und Klimatechnik usw. (SHAB Nr. 198 vom 27. 8. 1985, S. 3295). Die Firma ist nun ohne Domizil (Eintrag von Amtes wegen im Sinne von Art. 60 HRRegV).

5. Oktober 1993  
**Mastel AG, in Neuägeri, Gemeinde Baar**, Planung, Übernahme und Ausführung von Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1983, S. 904). Luigi Mastel-Niederberger, infolge Todes, und Anton Mastel-Regli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Guido Mastel-Raemy, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrats, weiterhin mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Tharpep Treuhand- und Revisions AG, in Zug. Zufolge behördlicher Umbenennung Geschäftsadresse nun: Zugerstrasse 197.

5. Oktober 1993  
**Cifco SA, in Zug**, Durchführung von Import-, Export-, Handels- und Transitzgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1992, S. 2083). Revisionsstelle: Rebmann + Jud, in Zürich.

5. Oktober 1993  
**MCM Trading Networks AG, in Baar**, Handel mit Rohstoffen und Gütern jeder Art usw. (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1992, S. 3213). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach H o r w (SHAB Nr. 190 vom 30. 9. 1993, S. 5117) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

5. Oktober 1993  
**Mescor Handels AG, in Zug**, Tätigkeit einer internationalen Handelsgesellschaft usw. (SHAB Nr. 174 vom 8. 9. 1993, S. 4720). Wilhelm Zimmermann, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

5. Oktober 1993  
**Winter Partners Consulting AG, in Zug**, Handel, Beratung, Montage und Wartung im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 1989, S. 5217). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Z ü r i c h (SHAB Nr. 188 vom 28. 9. 1993, S. 5068) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

5. Oktober 1993  
**Lötscher Werbung, in Hagendorn, Gemeinde Cham**, Flurstrasse 8, 6332 Hagendorn. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Franz Lötscher, von Marbach LU, in Sins. Werbeberatung, Computersatz-Herstellung, Grafikarbeiten.

5. Oktober 1993  
**Waliraw Restauration AG, in Rotkreuz, Gemeinde Risch**, Betrieb von Restaurationen usw. (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1993, S. 4577). Neues Domizil: Lettenstrasse 7-9, c/o Beeler + Beeler Treuhand AG.

5. Oktober 1993  
**Chrisenta AG, in Zug**, Handel mit Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1979, S. 3119). Revisionsstelle: Interconsulta Revisions- und Treuhand AG, in Zürich.

5. Oktober 1993  
**Andrella AG, in Zug**, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1979, S. 2047). Revisionsstelle: Interconsulta Revisions- und Treuhand AG, in Zürich.

5. Oktober 1993  
**Atlas Consulting Ltd, bisher in Oberwil, Gemeinde Zug**, Anlage- und Immobilienberatung im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 181 vom 18. 9. 1989, S. 3831). Statutenänderung: 4. Oktober 1993. Neuer Sitz: Zug, Adresse: Baarerstrasse 57, 6304 Zug. Neuer Zweck: Beratung, Vermittlung und Durchführung von Finanz-, Handels- und Immobiliengeschäften jeder Art in eigener Rechnung oder für Dritte. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Jean-Paul Flachsmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist lic. iur. ISO Lenzingler, von Mosnang und Zug, in Zug. Revisionsstelle: RV Revisions AG, in Zug.

5. Oktober 1993  
**Sagitta Holding GmbH, in Zug**, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1993, S. 4924). Fürsp. Wolfgang von Erlach ist als Geschäftsführer ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

5. Oktober 1993  
**Ungadema AG, in Baar**, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen usw. (SHAB Nr. 186 vom 24. 9. 1993, S. 5018). Statutenänderung: 4. Oktober 1993. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 6 000 000, durch Ausgabe von 10 000 vinkulierten Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 16 000 000, voll liberiert, 16 000 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

5. Oktober 1993  
**Breveteam SA, in Zug**, Beteiligung jeglicher Art an Applikations-, Handels- und Finanzunternehmungen usw. (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1988, S. 5124). Kollektivprokura zu zweien führen neu Anita Jungo, von und in Fribourg, und Anny Python, von Ecuwillens, in Sion.

5. Oktober 1993  
**Western Enterprise GmbH, in Zug**, Albistrasse 3, 6300 Zug. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 2. Oktober 1993. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere von und mit Produktionsmaschinen; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Augusto Favero, von Ascona, in Minusio, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, und Urs Roth, von Walchwil, in Gordola, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Augusto Favero, Gesellschafter.

5. Oktober 1993  
**Hitech Software GmbH, in Zug**, Herstellung, Vertrieb, Import und Export von Computersoftware usw. (SHAB Nr. 127 vom 5. 7. 1993, S. 3478). Thomas Fischer, Gesellschafter und Geschäftsführer, wohnt nun in Cham.

#### Fribourg - Freiburg - Friburgo

##### Bureau de Fribourg

5 octobre 1993  
**Sopriari SA, à Fribourg**, prise de participations à toutes opérations commerciales, financières, industrielles, etc. (FOSC du 28. 10. 1983, no 252, p. 3716). Date de la dissolution: 1. 10. 1993. La liquidation sera opérée sous la raison sociale Sopriari SA, en liquidation par Didier Brosset, administrateur démissionnaire, nommé liquidateur avec signature individuelle.

5 octobre 1993  
**Socared SA, à Fribourg**, exploitation de droits de propriété industrielle et intellectuelle dans le domaine de l'édition, du cinéma, etc. (FOSC du 27. 4. 1981, no 94, p. 1304). Date de dissolution: 1. 10. 1993. La liquidation sera opérée sous la raison sociale Socared SA en liquidation par Jean-Paul Croisier, administrateur démissionnaire, nommé liquidateur avec signature individuelle. Folke Svensson n'est plus directeur, sa signature est radiée. Adresse de liquidation: 61, rue du Rhône, c/o Mes Croisier & Gillioz, Genève.

5 octobre 1993  
**S.I. Coopérative «Sophie», à Fribourg**, construction d'immeubles locaux à caractère social, leur exploitation, etc. (FOSC du 1. 5. 1984, no 100, p. 1525). Nouvelle adresse: c/o Gerama SA, rue Simplon 8.

5 octobre 1993  
**Racket Sport Holding SA, à Fribourg**, prise de participations dans des sociétés s'occupant de mise en valeur, de promotion, d'exploitation et de gestion de centres de tennis, etc. (FOSC du 28. 12. 1989, no 252, p. 5192). Paul Aebly n'est plus administrateur secrétaire, sa signature est radiée. Louis Arovos, des USA, à Greenwich (Connecticut, USA), est nommé administrateur vice-président, Bernard de Riedmatten, de Sion, à Borex, Maya Weidmann-Paulsson, de Embrach, à Forch, et Jörg Haemmerli, de Zurich et Lenzburg, à Zollikon, sont nommés administrateurs. René Hugon, administrateur, devient administrateur secrétaire. Signature collective à deux de l'un des membres suivants: Dimitri Sturza, administrateur président inscrit, Maya Weidmann-Paulsson, Jörg Haemmerli, avec l'un des membres restants suivants: Louis Arovos, René Hugon, Bernard de Riedmatten. Organe de révision: Progressia Société de Gestion SA, à Fribourg.

5 octobre 1993  
**MMM Marketing SA, à Fribourg**, c/o Lorenz Kämpfer, route de Marly 31. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 10. 1993. But: étude de marchés, vente de services et de produits par des moyens audiovisuels, en particulier le placement de personnel. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur entièrement libérées. Administration: un ou plusieurs membres. Irène Kämpfer, de Walterswil, à Münchenwil, est nommée administratrice présidente, Lorenz Kämpfer, de Walterswil, à Fribourg, est nommé administrateur vice-président, tous deux ont la signature individuelle. Publications: FOCS. Convocation: lettre recommandée ou lettre remise contre récépissé à chaque actionnaire. Organe de révision: Fiduciaire Jean-Paul Piller, à Fribourg.

5 octobre 1993  
**Blanchisserie-Pressing GAM, à Mirata, à Fribourg**, Péroles 39. Le titulaire est Agrippino Mirata, d'Italie, à Fribourg. Exploitation d'une blanchisserie-pressing. Dans le cadre de cette activité, le titulaire exploite un second commerce, route de Mont-Repos 5, à Fribourg.

5 octobre 1993  
**La Fribourgeoise Générale d'Assurances SA, à Fribourg** (FOSC du 16. 9. 1993, no 180, p. 4870). Marc Lanthemann n'est plus directeur, sa signature est radiée. Rectification: Edgar Baur, désormais domicilié à Marly, est nommé administrateur avec signature collective à deux et conserve sa fonction de directeur général (il n'est pas simplement directeur général).

#### Demands

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

5. Oktober 1993

**Solidar**, à Fribourg, rue St-Pierre 10. Nouvelle association. Statuts du 4. 10. 1993. But: venir en aide financièrement aux chômeurs en fin de droit; soutenir financièrement les indépendants en manque de travail, et en général les demandeurs d'emploi; par tous les moyens, améliorer les conditions de vie des personnes touchées directement et indirectement par la crise économique. Les ressources sont: les gains obtenus par la vente des produits Solidar; les souscriptions, subventions ou prestations de nature à être reçues par l'Association conformément à ses buts; les ressources obtenues des services publics; les aides obtenues des services publics; les cotisations ou contributions de ses membres. Comité de 3 membres au moins. L'association est engagée par la signature individuelle de Marc-Antoine Pürro, de Zumholz, à Fribourg, président, d'Albert Grossrieder, de Schmitzen, à Fribourg, vice-président, et d'Alain Gendre, de Fribourg et Belfaux, à Fribourg, secrétaire.

Rectification

**Falma Control SA** (et non Falma Holding SA), à Matran (FOSC du 19. 8. 1993, no 192, p. 4376). André Gremaud, administrateur président, et Otto Gehring, administrateur secrétaire, ont démissionné, leur signature est radiée. Rudolf Obrist, de Riniken, à Marly, est nommé administrateur avec signature collective à deux. Gotthold Gehring devient administrateur président, il continue à signer collectivement à deux.

**Bureau de Morat (district du Lac)**

5. Oktober 1993

**Vendôme Cuir SA**, précédemment à Fribourg (FOSC du 19. 8. 1993, no 160, p. 4379). Modifications des statuts: 20. 9. 1993. Nouveau siège: Cordast. But: exploitation d'un commerce et d'une boutique de maroquinerie, achat et vente de vêtements en cuir ainsi que d'autres articles en cuir et de bijoux fantaisie, importation, exportation, création et réparation des articles de maroquinerie. La société pourra acquérir, aliéner et gérer des immeubles en Suisse ou à l'étranger. Capital social: fr. 50 000, libéré à raison de fr. 30 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Convocations aux actionnaires par lettre recommandée. Organe de publication: FOSC. Conseil d'administration: un ou plusieurs membres. En font partie: Claire Hedinger, de Bonstetten, à Liebfeld, présidente; Sonja Bastardoz, de Neuchâtel, à Cordast, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil. Jean-Marc Bastardoz n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Organe de révision: Fiduconsult SA, à Fribourg. Domicile: c/o Sonja Bastardoz, 1792 Cordast.

**Büro Tafers (Bezirk Sense)**

4. Oktober 1993

**Modesign SA**, in Dürdingen (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1986, S. 4508). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Franz Lorenz, von Lichtenstein SG, in Belfaux, einziger Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift, infolge Todes. Eingetragene Personen neu: Joachim Lorenz, von Lichtenstein SG, in Hildisrieden, einziger Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift. Balfidor Treuhand AG, Basel, Revisionsstelle.

**Solothurn - Soleure - Soletta****Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen**

5. Oktober 1993

**Komma 63, Event Equipment, M. Gantenbein**, in Bettlach, Dorfstrasse 29a, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Michael Gantenbein, von Grabs, in Lengnau BE. Geschäftsnatur: Handel und Vertrieb von Veranstaltungsmaterial, Organisation von Veranstaltungen.

5. Oktober 1993

**The Think Factory, Le Bistrot, M. Gantenbein**, in Grenchen, Maria Schürer-Strasse 16, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Michael Gantenbein, von Grabs, in Lengnau BE. Geschäftsnatur: Restaurationsbetrieb, Organisation und Gestaltung von Kunstausstellungen, Anlässen, Konzerten, Lesungen, Seminaren.

5. Oktober 1993

**WDV AG**, in Grenchen, Herstellung von und Handel mit Erzeugnissen sowie Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche der Informations- und Satztechnik usw. (SHAB Nr. 234 vom 2. 12. 1992, S. 5617). Die Procura von Anton Matter ist erloschen. Urs Studer, bisher Prokurist mit Unterschrift zu zweien, zeichnet nun als Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

**Büro Lebern in Solothurn**

4. Oktober 1993

**Alproff AG**, in Bellach, Bahnhofstrasse 2. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. 9. 1993. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Komponenten für den allgemeinen Anlage- und Maschinenbau. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern oder verwalten. Aktienkapital: Fr. 200 000, voll libereiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000 mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Kofmel, von und in Deitingen, als Präsident; Christoph Ruprecht, von Laupen, in Bellach; Alois Weremeling, von Ruswil, in Feldbrunnen-St. Niklaus, und Werner Widmer, von Rain, in Bellach; je als Mitglieder. Revisionsstelle: Visura Audit, Aktiengesellschaft, in Basel.

**Büro Olten-Gösgen in Olten**

5. Oktober 1993

**Zysset & Partner AG**, in Olten, Werbung, Verkaufsförderung, Public Relations usw. (SHAB Nr. 74 vom 19. 4. 1993, S. 1859). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Heinz Zysset und Rita Zysset-Wydler; Unterschriften erloschen. Heinz Neuenschwander, nun einziger VR, zeichnet nun einzeln.

5. Oktober 1993

**Complimente von Arx**, in Olten, Handel mit Accessoires und Geschenkartikeln (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1990, S. 4994). Firma infolge Geschäftsüberganges mit Aktiven und Passiven an die nachstehende «Complimente GmbH», in Olten, gelöst.

5. Oktober 1993

**Complimente GmbH**, in Olten, Baslerstrasse 27, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 5. 10. 1993. Zweck: Handel mit Waren aller Art. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte erwerben, verwalten, vermitteln und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter: Marc von Arx, von Melchnau, in Olten, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, und Jeannette von Arx-Glanzmann, von Melchnau, in Olten, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Sacheinlage und Sachübernahmen: Aktiven und Passiven der vorstehend gelösten Einzelfirma «Complimente von Arx», in

Olten, gemäss Bilanz per 30. 6. 1993 und Vertrag vom 5. 10. 1993, wonach die Aktiven Fr. 62 280.25 und die Passiven Fr. 26 694.20 betragen, zum Preise des Aktivenüberschusses von Fr. 55 586.05, wovon Fr. 20 000 an das Stammkapital angerechnet und Fr. 15 586.05 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB.

**Büro Thal-Gäu in Balsthal**

4. Oktober 1993

**Ruth Meier-Mischler**, in Klus, Gemeinde Balsthal, Thalbruggweg 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Ruth Meier, von Luffig, in Balsthal. Handel mit und Vermittlung von Lebensmitteln aller Art.

4. Oktober 1993

**Hallwyler Berufskleider und Firmabeschriftungen**, in Neuen-dorf, Handel mit Berufskleidern usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1988, S. 2139). Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht, da nicht eintragungspflichtig.

**Büro Wasseramt in Solothurn**

5. Oktober 1993

**Therese Vauthier & Co.**, in Derendingen, Luzernstrasse 1, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Oktober 1993. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin: Therese Vauthier, von Oekingen, in Derendingen. Kommanditär mit Fr. 1000: Ludwig Thiede, von Luzern, in Melligen AG. Geschäftsnatur: Handel mit und Vermittlung von Produkten aller Art. Werbung für Produkte aller Art. Dienstleistungen im Fitnessbereich, Hotellerie, Gast- und Autogewerbe.

**Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa**

4. Oktober 1993

**Georg Fischer Elektroarmaturen AG**, in Schaffhausen (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1993, S. 2329). Urs Werner und Friedrich Rufer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu gehören dem VR an: Walter Zeller, von Lenk, in Wettingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Victor Wyss, von Rohrbach, in Schaffhausen, Mitglied, ohne Unterschrift; Werner Hans Widmer, von Kloten, in St. Gallen, Mitglied, ohne Unterschrift.

4. Oktober 1993

**Berufsbildungszentrum SIG Georg Fischer AG**, in Neuhausen am Rheinfall (SHAB Nr. 120 vom 24. 6. 1993, S. 3288). Rolf-Dieter Löbe ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Felix Schneebeli, von Zürich, in Diessenhofen, gehört neu dem VR an als Mitglied, mit Unterschrift zu zweien.

4. Oktober 1993

**Ewald Budde AG**, in Schaffhausen, Beratung auf dem Gebiet von Industrieanlagen (SHAB Nr. 44 vom 4. 3. 1993, S. 1075). Revisionsstelle: Datafida Revisions und Treuhand AG, in Zürich.

4. Oktober 1993

**Hans G. Sulzer AG**, in Schaffhausen, haustechnische Anlagen, Industriefeuernissen (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1991, S. 134). Weiteres Geschäftslokal: 8253 Diessenhofen, Landenbergstrasse 11.

4. Oktober 1993

**Royal Palm AG**, in Büttenhardt, Immobiliengeschäfte (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1988, S. 2155). Revisionsstelle: Kurt Bollinger-Schudel, in Schaffhausen.

**Appenzell I.Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno**

1. Oktober 1993

**Pergoma AG**, in Appenzell, Abwicklung von Handels- und Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 174 vom 8. 9. 1993, S. 4722). Die Gesellschaft wird in Anwendung der Art. 708 Abs. 4 OR und der Art. 88a und 86 Abs. 2 und 3 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: Pergoma AG, in Liq. Die Gesellschaft ist ohne Verwaltung und ohne Liquidatoren.

1. Oktober 1993

**Tema AG**, in Appenzell, Abwicklung von Handels- und Finanzgeschäften im Ausland usw. (SHAB Nr. 174 vom 8. 9. 1993, S. 4722). Die Gesellschaft wird in Anwendung der Art. 708 Abs. 4 OR und der Art. 88a und 86 Abs. 2 und 3 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: Tema AG, in Liq. Die Gesellschaft ist ohne Verwaltung und ohne Liquidatoren.

1. Oktober 1993

**MCAG Weissbad**, in Weissbad, Bezirk Schwende, Beteiligung an Unternehmungen aller Art usw. (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1988, S. 4407). Als Revisionsstelle wird die Treuhand Grosser AG, in Weissbad, Bezirk Schwende gewählt.

**St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo**

4. Oktober 1993

**UCM AG**, in Au, Werkstrasse 7, 9434 Au, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 10. 1993. Zweck: Entwicklung und Herstellung von Maschinen aller Art, insbesondere Reinigungsanlagen; Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten sowie sich an andern Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 150 000. Liberieierung Aktienkapital: Fr. 150 000. Aktien: 300 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schilling Daniel, von Au SG, in St. Margrethen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hohl Rolf, deutscher Staatsangehöriger, in Dübendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Künzler Bruno, von Walzenhausen, in Walzenhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmol Siegfried, österreichischer Staatsangehöriger, in Rebstein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schilling Paul, von Guntmadinen und Au SG, in Au SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; P. Hübscher Treuhand AG, in Berneck, Revisionsstelle.

4. Oktober 1993

**Boutique Cécile AG**, in Schmerikon, Verkauf von Damen- und Herrenkleidern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1992, S. 5177). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boccu-Imper Cécile, von Zollikon und Zürich, in Schmerikon, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Schoch-Imper Cécile, von Seegraben).

4. Oktober 1993

**CAG Holding AG**, in St. Gallen, Erwerb, Halten und Verwaltung von Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1993, S. 169). Domicil neu: c/o Dr. Rietmann & Partner AG, Wirtschaftsprüfer und Steuerberater, Spisergasse 11, 9004 St. Gallen.

4. Oktober 1993

**Design Domus AG**, in St. Gallen, Handel mit Leuchten und Möbeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1988, S. 2064). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schaffer Othmar, von Mürchel, in Horn, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller Thomas, von Unterkulm, in Niederteußen (Teufen), Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in St. Gallen); Müller Brigitte, von Unterkulm, in Niederteußen (Teufen), Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in St. Gallen).

4. Oktober 1993

**ESGA Immobilien AG**, in Flawil, Verwaltung von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1990, S. 3205). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Giger Albin, von Quarten, in Oberuzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kellenberger + Partner Treuhand AG, in Flawil, Revisionsstelle.

4. Oktober 1993

**Fetal Schweisstechnik AG**, in St. Gallen, Handel mit technischen Produkten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 8. 2. 1993, S. 624). Domicil neu: Lessingstrasse 25, 9008 St. Gallen.

4. Oktober 1993

**Filtrox-Werk A.G.**, in St. Gallen, Fabrikations- und Handelsunternehmung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 11. 2. 1993, S. 703). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rusch Toni, Dr., von Künsnacht ZH und Appenzel, in Zuzwil, Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied und Direktor).

4. Oktober 1993

**Foto Lautenschlager AG**, in St. Gallen, Handel mit fototechnischen Artikeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1985, S. 687). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Lautenschlager Othmar, von Wiezikon bei Sirmach, Gemeinde Sirmach, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Lautenschlager Claire, von Wiezikon bei Sirmach, Gemeinde Sirmach, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lautenschlager-Künzle Alice, von Wiezikon bei Sirmach, Gemeinde Sirmach, in St. Gallen, Präsidentin, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

4. Oktober 1993

**Gallus Edition AG**, in St. Gallen, Herstellung, Vertrieb, An- und Verkauf von Büchern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 19. 8. 1993, S. 4381). Domicil neu: Rorschacher Strasse 292, 9016 St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rytterstad Hans A., schwedischer Staatsangehöriger, in Häsleholm (Schweden), Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in St. Gallen); Gugger Samuel, von St. Gallen und Buchholterberg, in Herisau, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung); Pfleger Michael, von Binningen, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung).

4. Oktober 1993

**Heinrich Schmid Maschinen- und Werkzeugbau AG**, in Rapperswil, Herstellung von und Handel mit Maschinen und Apparaten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 25. 2. 1993, S. 947). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Brönmann Heinz, von Niedermuhlen, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien; Grob Kurt, von Schänis, in Ermenswil (Eschenbach), mit Kollektivprokura zu zweien.

4. Oktober 1993

**Holzegger AG, Präzisionsmaschinenfabrik**, in Rapperswil, Fabrikation und Vertrieb von Präzisionsmaschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1992, S. 1269). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Holzegger Claudia, von Winterthur, in Rapperswil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ammann Peter, von Rapperswil SG, in Rapperswil SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Schaufelberger Peter, von Wald ZH, in Ermenswil (Eschenbach), Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holzegger Martin, von Winterthur, in Rapperswil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).

4. Oktober 1993

**Hurricane Power AG**, in Berneck, Durchführung von Gebäude- und Reinigungsarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 14. 5. 1993, S. 2462). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bonfida Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

4. Oktober 1993

**Hydrostross (International) AG**, in Rorschach, Handel mit sowie internationaler Vertrieb von Maschinen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 20. 4. 1993, S. 1892). Geschäftslokal: Witzbergstrasse 18, 8330 Pfäffikon.

4. Oktober 1993

**Jelmoli Buchs A.G.**, in Buchs, Handel mit Waren aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 1. 12. 1992, S. 5596). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Saluz Erwin, von Chur, in Buchs SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Viehweg Willy, von Basel und Zürich, in Urdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. Oktober 1993

**Jäger Chemie AG**, in Ebnat-Kappel, Produktion von und Handel mit Kunstharzen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1988, S. 2474). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Surber Ruth, von Zürich, in Adliswil, Revisionsstelle.

4. Oktober 1993

**P. Gimmi & Co. A.-G. z. «Papyrus»**, in St. Gallen, Papier- und Kartonhandel en gros und en détail usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 13. 4. 1989, S. 1486). Domicil neu: c/o Alice Schwarzmann, Zschokkestrasse 18, 9000 St. Gallen. Geschäftsdomizil: Hauptstrasse, 9502 Braunau.

4. Oktober 1993

**Rud. Riederer AG**, bisher in Sargans, Verkauf von Apparaten zur Warmwassererzeugung, insbesondere Elektro-Boiler usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 16. 5. 1991, S. 2108). Statutenänderung: 30. 9. 1993. Sitz neu: W. A. r. t. a. u. Domicil neu: Fehrenweg, 9478 Azmoos. Zweck neu: Verkauf von Apparaten zur Warmwassererzeugung, insbesondere Elektro-Boiler und Zubehör für die Sanitärbranche. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Immobilien überbauen, kaufen oder verkaufen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prefera Treuhandgesellschaft, in Sargans, Revisionsstelle.

4. Oktober 1993

**Spoerry & Co. AG**, in Flums, Betrieb einer Baumwollspinnerei und des angeschlossenen Elektrizitätswerkes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1990, S. 3205). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kenel François, von Schwyz, in Flums, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. Oktober 1993  
**Scherrer Zementwaren AG**, in Lütisburg, Fabrikation von Zementwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 7. 10. 1992, S. 4685). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scherrer Hans, von Kirchberg SG, in Wilen (Rickenbach), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fust Richard, von Mosnang, in Kilchberg SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Scherrer-Flammer Franz, von Kirchberg SG, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scherrer Albin, von Kirchberg SG, in Lütisburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Oktober 1993  
**Sirek Siebdruck und Reklamen AG**, in Buchs, Ausführung von Aufträgen der Reklamebranche, insbesondere Siebdruck usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1990, S. 2347). Statutenänderung: 16. 9. 1993. Qualifizierte Tatbestände neu: (gestrichen): Verrechnung: Fr. 100 000. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ligo Finanz- und Vermögensverwaltungs AG, in Buchs, Revisionsstelle.

4. Oktober 1993  
**Sportplan B & B AG**, bisher in St. Gallen, Vermittlung von Sportlern aller Art an Vereine und Sportorganisationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 3. 12. 1992, S. 5642). Statutenänderung: 1. 10. 1993. Firma neu: **Globo AG**. Sitz neu: Rapperswil SG. Domizil neu: Hauptplatz 5, 8640 Rapperswil. Zweck neu: Handel mit Waren. Die Gesellschaft kann sich an andern Gesellschaften beteiligen, sowie Grundstücke kaufen, verkaufen oder selber nutzen. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hug Bruno, von Bronschhofen, in Rapperswil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Hombrechtikon).

4. Oktober 1993  
**Umberto Eleganti AG, Bauunternehmung**, in Uznach, Betrieb einer Bauunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 6. 2. 1992, S. 2531). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

4. Oktober 1993  
**Von Neuman AG**, in St. Gallen, Verwertung von Rechten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 17. 2. 1993, S. 805). Domizil neu: c/o Dr. Rietmann & Partner AG, Wirtschaftsprüfer und Steuerberater, Spisergasse 11, 9004 St. Gallen.

4. Oktober 1993  
**Baumgartner AG Wil in Konkursliquidation**, in Wil, Planung, Installation und Reparatur von Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 6. 8. 1993, S. 4138). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv gelöst.

4. Oktober 1993  
**Coop Otschweiz**, in Gossau, Vermittlung von Waren, Dienstleistungen und Kulturwerten usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1991, S. 5486). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rehm Arthur, von Zürich, in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst Hans, von Luthern, in Rickenbach bei Wil, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. Oktober 1993  
**Käsergenossenschaft Niederstetten**, in Uzwil. Die Genossenschaft bezweckt durch Zusammenschluss der Milchlieferanten die Wahrung der Interessen ihrer Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 51 vom 15. 3. 1993, S. 1257). Domizil neu: c/o Markus Wirth, Poststrasse, 9249 Algetshausen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wirth Willi, von Uzwil, in Niederstetten (Uzwil), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirth Markus, von Uzwil, in Algetshausen (Uzwil), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Oktober 1993  
**Schwimmbad Rotmonten**, in St. Gallen, Betrieb eines Schwimm- und Sonnenbades in St. Gallen-Rotmonten, Genossenschaft (SHAB Nr. 105 vom 3. 6. 1992, S. 2549). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häne Kurt, von Kirchberg SG, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung); Eichmann Alex, von Gommiswald, in Gossau SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Oktober 1993  
**Kummler + Matter AG**, in St. Gallenkappel, Projektierung, Fabrikation, Verkauf und Montage technischer Produkte aller Art usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1992, S. 4585), mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann Robert, Dr., von Luzern, in Lengnau AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Oktober 1993  
**Kummler + Matter AG**, in St. Gallen, Projektierung, Fabrikation, Verkauf und Montage technischer Produkte aller Art usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1992, S. 4845), mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann Robert, Dr., von Luzern, in Lengnau AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Oktober 1993  
**Pfister-Leuthold AG**, in St. Gallen, Handel mit Büromaschinen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 107 vom 5. 6. 1992, S. 2602), mit Hauptsitz in Zürich. Domizil neu: Falkensteinstrasse 27, 9000 St. Gallen.

4. Oktober 1993  
**Alfred Koller-Fritschli**, in Altstätten, Kriessernstrasse 38, 9450 Altstätten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants Grütal. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschene Einzelfirma «Alfred Koller», in Altstätten. Eingetragene Personen: Koller-Fritschli Alfred, von Appenzel, in Altstätten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

4. Oktober 1993  
**Body Designer R. Ebnetter**, in St. Gallen, Poststrasse 18, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Körperpflege. Eingetragene Personen: Ebnetter Roland, von Appenzel, in Domat/Ems, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

4. Oktober 1993  
**Boutique Julienne, J. Hauser**, in St. Gallen, Magnihalden 1, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kleiderboutique. Eingetragene Personen: Hauser Julie, von Oberbüren, in Zuckenriet (Niederhelfenschwil), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

4. Oktober 1993  
**Ronald Forster**, in Bronschhofen, Eggwilstrasse 4, 9552 Bronschhofen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Architekturbüro. Eingetragene Personen: Forster Ronald, von Ebikon, in Entlebuch und Hohenrain, in Bronschhofen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Forster Urs, von Ebikon, Entlebuch und Hohenrain, in Bronschhofen, mit Einzelprokura.

4. Oktober 1993  
**Seehotel Rosengarten, A. Schaefer**, in Rorschach, Thurgauerstrasse 22, 9400 Rorschach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Hotel- und Restaurationsbetrieb. Eingetragene Personen: Schaefer Alexandra, von Lachen, in Rorschach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Signer Peter, von Hundwil, in Rorschach, mit Einzelunterschrift.

4. Oktober 1993  
**Kohler-Kunz Margrith, Restaurant Hirschen**, in Vilters, Restaurationsbetriebe, Einzelfirma (SHAB Nr. 212 vom 2. 11. 1992, S. 5105). Firma neu: **Lieblich-Kunz Margrith, Restaurant Hirschen**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lieblich-Kunz Margrith, von Melchnau, in Wangs (Vilters), Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: Kohler-Kunz Margrith, von Pfäfers); Lieblich Mario Karl, von Melchnau, in Wangs (Vilters), mit Einzelunterschrift.

4. Oktober 1993  
**Alfred Koller**, in Altstätten, Betrieb des Restaurants Grütal, Einzelfirma (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1983, S. 221). Aktiven und Passiven sind an die Alfred Koller-Fritschli, in Altstätten, übergegangen. Firma erloschen.

4. Oktober 1993  
**Atelier Köppel**, in Diepoldsau, Architekturbüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1991, S. 5364). Aktiven und Passiven sind an die «Köppel & Martínez, Architekten», in Diepoldsau, übergegangen. Firma erloschen.

4. Oktober 1993  
**Decom P. M. Egli**, in St. Gallen, Videoproduktionen, Vermietung von Videogrossbildanzeigensystemen, Einzelfirma (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1988, S. 3496). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Oktober 1993  
**Meier Jens**, in Vilters, Verkauf von Tiefkühlprodukten, Einzelfirma (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1989, S. 2933). Diese Firma wird wegen Auflösung des Geschäftsbetriebes infolge Wegzugs des Inhabers von Amtes wegen im Sinne von Art. 68 HRGv gelöst.

4. Oktober 1993  
**Köppel & Martínez, Architekten**, in Diepoldsau, Hintere Kirchstrasse 29, 9444 Diepoldsau, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 7. 1993. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros. Übernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschene Einzelfirma «Atelier Köppel», in Diepoldsau. Eingetragene Personen: Köppel Marco, von Widnau, in Widnau, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Martínez Carlos, spanischer Staatsangehöriger, in Berneck, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Berichtigung  
**Lego Werkzeugbau AG**, in Au (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1993, S. 5044). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kliebenschädel Markus, von Hauptwil, in Au SG, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (nicht: Mitglied und Direktor).

## Graubünden - Grisons - Grigioni

4. Oktober 1993  
**Finnsupport AG**, in Roveredo, Vermittlung von Ferienreisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 4. 3. 1981, S. 690). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tanner Beat, von Biel, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

4. Oktober 1993  
**Linus Maissen AG**, in Disentis/Mustér, Architekturbüro usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1980, S. 660). Statuten geändert am: 30. 9. 1993. Firma neu: **Maissen Architektur und Immobilien AG**. Zweck neu: Architektur, Planung, Bauleitung, Generalunternehmung, Erwerb, Überbauung, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Grundstücken, Wohnungen und Liegenschaften aller Art; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, verwandte oder gleichartige Unternehmen übernehmen oder errichten. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 30. 9. 1993 die Maissen Immobilien AG, in Disentis/Mustér, durch Fusion. Aktiven von Fr. 331 540.90 und Passiven von Fr. 251 470.65 gehen gemäss Fusionsbilanz per 31. 3. 1993 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 50 vollliberierte Namenaktien zu Fr. 1000 der übernehmenden Gesellschaft. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die bekannten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cathomas + Cabernard AG, in Ilanz, Revisionsstelle.

4. Oktober 1993  
**Maissen Immobilien AG**, in Disentis/Mustér, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1990, S. 838). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 30. 9. 1993 infolge Fusion mit der Linus Maissen AG, in Disentis/Mustér, (neu: Maissen Architektur und Immobilien AG). Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Linus Maissen AG über.

4. Oktober 1993  
**RPM Wärmetechnik AG**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 28. 5. 1993, S. 2733). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmidt-Janutin Paul, von Fiems, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Oktober 1993  
**Sifamo AG**, bisher in Rapperswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 7. 2. 1987, S. 2766). Ursprüngliche Statuten/letztes Statutendatum/Statuten geändert am: 17. 5. 1993. Sitz neu: St. Moritz. Domizil neu: c/o F. Jaxsens, Ferien-Partner AG, Via Somplaz, 7500 St. Moritz. Zweck neu: Erwerb und Verkauf von Immobilien und Erstellung von Bauten aller Art; die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, überbauen, verwalten und veräussern sowie Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. (Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mosberger Claudius, von Buch bei Frauenfeld, in Wollerau, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jaxsens-Feuz Elisabeth, von Kirchberg SG, in Pontresina, Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Jaxsens-Feuz Franc, von Kirchberg SG, in Pontresina, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Fopp Organisation & Treuhand AG, in St. Moritz, Revisionsstelle.

4. Oktober 1993  
**Urwe AG**, in Maiefeld, Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1983, S. 3133). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisions- und Treuhandgesellschaft St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle.

4. Oktober 1993  
**Elektromaschinen Christian Schmid AG**, in Felsberg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 12. 9. 1989, S. 3765). Firma neu: **Elektromaschinen Christian Schmid AG in Konkursliquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkennnis des Konkursrichters des Kreises Trin vom 15. 6. 1993.

4. Oktober 1993  
**Trägerverein Rudolf Steiner Pädagogik Graubünden**, in Chur, Verein (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1992, S. 1534). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 24. 9. 1993 ist der Verein aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Der Verein wird gelöst.

4. Oktober 1993  
**Sanico-Hub AG**, in Chur, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 223 vom 17. 11. 1992, S. 5364), mit Hauptsitz in: Urdorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Büchler Roland U., von Unterlangenegg und Seuzach, in Wettingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zandonella Roland, von Neuhäusern am Rheinfluss, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riederer Peter, von Maiefeld, in Stafá, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

4. Oktober 1993  
**Jacques Honegger**, in Chur, Vazerolgasse 12, 7000 Chur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratungen, Finanzierungen, Beteiligungen. Eingetragene Personen: Honegger Jacques, von Eggersriet, in Chur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

4. Oktober 1993  
**Nazzaren Plus AG**, in Coira, commercio all'ingrosso e al minuto di tessuti finiti o semilavorati ecc. società anonima (FUSC del 9. 8. 1990, n. 153, p. 3205). Nuova persona iscritta: Masfida SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

4. Oktober 1993  
**Indyna SA**, in Roveredo, partecipazione ecc. società anonima (FUSC del 21. 12. 1989, n. 249, p. 5137). Nuova persona iscritta: Consulfind SA, in Lugano, ufficio di revisione.

4. Oktober 1993  
**Ferund AG**, in Coira, immobili, società anonima (FUSC del 27. 1. 1993, n. 18, p. 427). Persona dimissionaria e firma cancellata: Steiner Hans, da Grosswangen, in Lucerna, presidente, con firma individuale.

4. Oktober 1993  
**Tenigerbader Mineral- und Heilwasser Vertriebs AG**, in Sumvitg, Tenigerbad, 7173 Surrein, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 10. 1993. Zweck: Nutzung und Vertrieb des Quellwassers der Tenigerbad AG im Val Sumvitg als Trink- und Heilwasser; die Gesellschaft übernimmt die Abfüllung, die pharmazeutische Nutzung und den Vertrieb des Wassers in der Schweiz, in Gesamteuropa und in Übersee und kann das Wasser abbleiten und in eine geeignete Abfüllanlage führen sowie Liegenschaften und Rechte an solchen erwerben, solche verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schulz Ernst-Ludwig, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Cathomas Lisetta, von Sumvitg, in Sumvitg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Cathomas Toni, von Sumvitg, in Sumvitg, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

4. Oktober 1993  
**Pro Street Shop by Hamouz**, in Chur, Rabengasse 3, 7000 Chur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Vertrieb von amerikanischen Produkten wie Sportartikel, Sport- und sonstige Bekleidung. Eingetragene Personen: Hamouz René, tschechischer Staatsangehöriger, in Chur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

4. Oktober 1993  
**Battaglia & Co.**, in Poschivao, Garagebetrieb usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1985, S. 377). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marchesi Edgardo, von Poschivao, in Poschivao, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cramer Elio, von Poschivao, in Poschivao, mit Kollektivprokura zu zweien; Marchetti Liliana, italienische Staatsangehörige, in Poschivao, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. Oktober 1993  
**Battaglia & Co.**, in Thusis, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1985, S. 377), mit Hauptsitz in Poschivao. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marchesi Edgardo, von Poschivao, in Poschivao, mit Einzelprokura; Wiedmer Walter, von Arni BE, in Fürstenaubruck, Gemeinde Fürstenaubruck, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Camen Josef, von Riom-Parsonz, in Lenzerheide, Gemeinde Valle/Obervaz, mit Kollektivprokura zu zweien; Siciliano Lorenzo, italienischer Staatsangehöriger, in Casis, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. Oktober 1993  
**Wohnbaugenossenschaft Habitat 7000**, in Chur, c/o Nikolaus Schmid, Gäugelistrasse 2, 7000 Chur, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 7. 1993. Zweck: In gemeinsamer Selbsthilfe ihren Mitgliedern preisgünstigen Wohnraum zu ermitteln und dafür preisgünstige Wohnungen zu erstellen, zu vermieten und zu verkaufen. Anteilscheine: Fr. 250. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schmid Nikolaus, von Tamins, in Tamins, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cathomas Rita, von Sumvitg, in Chur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Disch Hanspeter, von Schiers, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei Jürg, von Oberehrendingen, in Domat/Ems, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Saurer Reto, von Malix, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thöny Christian, von Grüsch, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Aargau - Argovie - Argovia

4. Oktober 1993  
**«Holderbank» Management & Beratung AG**, in Holderbank, (technische, administrative, kommerzielle und finanzielle Beratung usw., Aktengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 17. 9. 1993, S. 4891). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oberle Markus, von Full-Reuenthal, in Leuggern, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkard Adolf, deutscher Staatsangehöriger, in Holderbank, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: Burkhard Adolf); Sulthess Matthias, von Basel und Zürich, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. Oktober 1993

**Baukonag**, in Frick, Erstellung von Bauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1990, S. 2234). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boutellier Franz, von Gansingen, in Gansingen, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Lehmann Peter, von Zofingen, in Frick, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer Walter, von Rümikon, in Gipf-Oberrick, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Obrist Gottfried, von Sulz, in Oeschgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Probst Markus, von Wallbach, in Frick, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stöckli Thomas, von Tägerig, in Frick, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogel Johann Josef, von Obermumpf, in Frick, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Visura Treuhand-Gesellschaft, in Aarau, Revisionsstelle.

4. Oktober 1993

**Carrosserie H. Danuser AG**, in Böttstein, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1992, S. 2249). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wendel Adrian, von Künien, in Döttingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); UTA, Unternehmensberatungs- und Treuhand AG, in Böttstein, Revisionsstelle.

4. Oktober 1993

**CMC Colour Measurement & Consulting AG**, in Widen, technische, elektrische und elektronische Systeme für die farbstoffproduzierende Industrie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1988, S. 3960). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Niederer Michael, von Trimmis, in Widen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Niederer Gertrauda, von Trimmis, in Widen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Niederer Anneke, von Trimmis, in Widen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

4. Oktober 1993

**Fliegerschule Birrfeld AG**, in Lupfig, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 8. 1991, S. 3698). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wyss Heinz, von Wyingen, in Birrhard, Präsident, mit Einzelunterschrift; Frey Peter, von Münsingen, in Birr, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Käppli Max, von Wohlen, in Wohlen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kocher Jan, Dr., von Tüffelen, in Baden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Salm Max, von Velheim AG, in Wettingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer Ernst, von Volketswil, in Velheim, Präsident, mit Einzelunterschrift; Müller Beat, von Zollikon, in Zollikon, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Mitglied); Eutag Eugster Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle.

4. Oktober 1993

**Fremo Interdrink AG**, in Muri, Führung eines Obstverwertungs-betriebes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 23. 6. 1992, S. 2891). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stutz Gottfried, von Arni AG und Islisberg, in Oberlunkhofen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Führer Luigi, von Wittenbach, in Oberlunkhofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Studer Otto, von Oberhof, in Muri, Vizepräsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter); Paul Gruber & Partner, Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle.

4. Oktober 1993

**J. Isler Créations AG**, in Wohlen, Design, Herstellung und Verkauf von sowie Handel mit Hüten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 30. 6. 1992, S. 3008). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Litrag Treuhand AG, in Wohlen, Revisionsstelle.

4. Oktober 1993

**Execom Consulting SA**, bisher in Bagnes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1991, S. 3082). Statutenänderung: 9. 6. 1993. Sitz neu: Baden. Domizil neu: c/o Nerma Prohic, Zelweg 34, 5405 Dättwil. Zweck neu: Entwicklung und Realisierung von sowie Handel mit Software und Datenverarbeitungsmaterial, Beratung, Unterstützung und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Informatik, beim Handel im allgemeinen und insbesondere beim Import und Export sowie im Immobilienbereich; die Gesellschaft kann sowohl in der Schweiz als auch im Ausland Zweigstellen errichten und sich an sämtlichen Unternehmen beteiligen sowie gleichartige oder ähnliche Unternehmen erwerben oder gründen. Aktienkapital: Fr. 60 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 60 000. Aktien: 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 12. 4. 1989 und wurden am bisherigen Sitz das letzte Mal geändert am 2. 5. 1991. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Martin Michel, von Couvet, in Mies, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deljovic Krim, von Obersiggenthal, in Obersiggenthal, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rocky Treuhand AG, in Baden, Revisionsstelle.

4. Oktober 1993

**Baugenossenschaft Merenschwand**, in Merenschwand, Genossenschaft (SHAB Nr. 235 vom 3. 12. 1990, S. 4798). Domizil neu: c/o Yvonne Oldani, Unterrüti 8, 5634 Merenschwand. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Niederberger-Stehli Walter, von Dalenwil NW, in Merenschwand, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuthard Doris, von Merenschwand, in Merenschwand, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oldani Yvonne, von Wohlenschwil, in Alpthal, in Merenschwand, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Oktober 1993

**Wohnbau-Genossenschaft Kohlplatz Rheinfelden**, in Rheinfelden, Genossenschaft (SHAB Nr. 164 vom 27. 8. 1991, S. 3741). Statutenänderung: 30. 4. 1993. Firma neu: Wohnbaugenossenschaft Kohlplatz Rheinfelden. Domizil neu: Kohlplatz 9, 4310 Rheinfelden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haldemann Werner, von Eggwil, in Rheinfelden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

4. Oktober 1993

**Danzas AG**, in Aarau, Rohrerstrasse 102, 5000 Aarau, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptzweigs: Danzas AG. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptzweigs: Basel. Eingetragene Personen: Rudolf Martin, von Basel, in Riehen, Mitglied und Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weil Ralph, von Buchholterberg, in Basel, Sekretär und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eckerlin Karl-Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Bubbingen (D), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmied Thomas, von Zürich, in Therwil, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. Oktober 1993

**Mos, Martin Oslej**, in Mellingen, Grossmattweg 28, 5507 Mellingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Sonderanfertigungen von technischen Geräten. Eingetragene Personen: Oslej Martin, von Mellingen, in Lupfig, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Oslej Jan, von Mellingen, in Mellingen, mit Einzelprokura.

4. Oktober 1993

**Mario Bertschi Heizungen und San. Anlagen**, in Gränichen, Einzelfirma (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1990, S. 4113). Domizil neu: Baumgartenweg 8, 5722 Gränichen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bertschi Christina, von Dürrenäsch, in Gränichen, mit Einzelunterschrift.

4. Oktober 1993

**Yen Export-Import T. Palandzilar**, in Aarburg, Einzelfirma (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1992, S. 5434). Zweck neu: Verkauf, Export und Import von Textilien, Maschinen und Maschinenteilen sowie elektronischen Geräten, Autos und Autoersatzteilen, Obst und Gemüse und Lederwaren usw.

4. Oktober 1993

**Josef Leupi**, in Oftringen, Maurergeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1988, S. 2695). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 12. 5. 1993 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 9. 8. 1993 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

4. Oktober 1993

**Obrecht Engineering**, in Staufen, Entwicklung von Systemen und Software für die elektronische Messtechnik usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1988, S. 822). Firma infolge Übergangs der Aktien, denen keine Passiven gegenüberstehen, an die «IFE Industrielle Forschung und Entwicklung GmbH», in Staufen, erloschen.

4. Oktober 1993

**Merlin Mudrovic und Praprotnik**, in Suhr, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 25. 5. 1993, S. 2661). Firma neu: Merlin Mudrovic & Co. Domizil neu: Hübelackerweg 2, 5034 Suhr. Umwandlungen neu: Diese Gesellschaft ist aus einer Kollektivgesellschaft hervorgegangen, die am 1. 5. 1993 ihren Anfang nahm und am 7. 5. 1993 wurde die Gesellschaft in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Praprotnik Damir, kroatischer Staatsangehöriger, in Suhr, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mudrovic Zvonko, kroatischer Staatsangehöriger, in Suhr, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift (bisher: Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Mudrovic Leopoldina, kroatische Staatsangehörige, in Suhr, Kommanditistin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000.

4. Oktober 1993

**Petric & Co**, in Sisseln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1992, S. 6008). Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation ist durchgeführt. Firma ist erloschen.

4. Oktober 1993

**Tanner & Co**, in Fahrwangen, Maschinen und Zubehör, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1983, S. 477). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation infolge Übergangs der Aktien und Passiven an die «Tanner + Co AG Verpackungstechnik», in Fahrwangen, beendet. Firma erloschen.

4. Oktober 1993

**Ulrich Schulthess**, in Aarau, Generalagentur Aargau der Vita Lebensversicherungs-Gesellschaft, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1990, S. 153). Firma neu: Ulrich Schulthess, «Zürich» Leben. Zweck neu: Generalagentur der «Zürich» Lebensversicherungs-Gesellschaft, in Zürich.

4. Oktober 1993

**Petroinvest GmbH (Petroinvest Sarl) (Petroinvest Limited Liability Company)**, in Zurzach, c/o Petrotec GmbH, Promadenstrasse 6, 8437 Zurzach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 9. 1993. Zweck: Organisation und Durchführung von Investitionsgeschäften als Generalunternehmer und Generalauftragnehmer, Handel mit Erdöl, Erdgas, Flüssiggas, Methanol, Propanol und anderen Erdölderivaten, chemischen Erzeugnissen und Kohle, Lieferung von Ausrüstungen für die Förderung, Verarbeitung und Transport von Erdgas, Erdöl und Erdölprodukten; die Gesellschaft kann sich im In- und Ausland an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen, Filialen eröffnen und Grundstücke erwerben und veräussern. Stammkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gattmar Lutz, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 50 000; Sperr Friedrich, von Zürich, in Baldingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 50 000.

4. Oktober 1993

**Tanner + Co AG Verpackungstechnik**, in Fahrwangen, Rankweg 2, 5615 Fahrwangen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 9. 1993. Zweck: Produktion von und Handel mit Verpackungsmaschinen sowie anderen Maschinen und technischen Geräten; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern, sich an verwandten Unternehmen beteiligen und solche erwerben sowie Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: Fr. 200 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 200 000. Aktien: 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Aktiven von Fr. 1 552 493.75 und Passiven von Fr. 988 114.40 der erloschenen Kommanditgesellschaft «Tanner & Co», in Fahrwangen, gemäss Bilanz vom 31. 3. 1993, wofür 200 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 364 379.35 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Tanner Alois, von Hergiswil bei Willisau, in Fahrwangen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Tanner Ruth, von Hergiswil bei Willisau, in Fahrwangen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhand- und Revisionsgesellschaft Dr. Läubli AG, in Zürich, Revisionsstelle.

4. Oktober 1993

**IFE Industrielle Forschung und Entwicklung GmbH**, in Staufen, Ausserdorferstrasse 16, 5603 Staufen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 9. 1993. Zweck: Technisch-wissenschaftliche Forschung und Beratung, Studien, technische Informatik, Messtechnik, Gesamtkonzepte, Entwicklung von und Handel mit technisch hochstehenden Produkten; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Aktiven von Fr. 6400 denen keine Passiven gegenüberstehen, der erloschenen Einzelfirma «Obrecht Engineering», in Staufen, gemäss Bilanz vom 31. 3. 1993, zum Preise von Fr. 6400, der voll an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Obrecht Peter, von Selzach, in Staufen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Knobel Bruno, Dr., von Altendorf, in Laufen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

4. Oktober 1993

**ISP Informatik Support Pool AG**, in Frauenfeld. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 30. 9. 1993 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erbringung von professionellen Informatik-Dienstleistungen, Handel mit Soft- und Hardware. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000 eingeteilt in 100 Namenaktien (vinkuliert) zu Fr. 1000, welches zu 50% einbezahlt ist. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Peter Feuer, von Wildhaus, in Hinwil, als Präsident, und Ulrich Portner, von Wattenwil, in Frauenfeld, als Mitglied, sie führen Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Arno Bischof, von Rorschacherberg, in Uitikon. Domizil: Blumenstrasse 50, 8500 Frauenfeld.

4. Oktober 1993

**Online Infopers AG**, in Zerkow, Erbringen von Dienstleistungen im gesamten Bereich der Informatik usw. (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1992). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. 9. 1993, und der Verwaltungsratssitzung vom 30. 9. 1993 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht, durch Ausgabe von 1500 Namenaktien zu Fr. 100, welche durch Verrechnung mit Darlehen liberiert wurden. Das voll liberierte Aktienkapital ist nun eingeteilt in 2000 Namenaktien (vinkuliert) zu Fr. 100. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

4. Oktober 1993

**Novo-Casa AG**, in Kreuzlingen, Kauf und Verkauf von Immobilien usw. (SHAB Nr. 186 vom 25. 9. 1992). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. 9. 1993 und der Verwaltungsratssitzung vom 16. 9. 1993 wurde der Zweck geändert in: Beratung über alle Arten von Immobilien- und Vermögensverwaltungsgeschäften im In- und Ausland. Sie ist auch in der Unternehmensberatung tätig. Die bisherigen 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in Namenaktien umgewandelt, gleichzeitig wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht, durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Darlehen liberiert wurden. Das voll liberierte Aktienkapital ist nun eingeteilt in 200 Namenaktien (vinkuliert) zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Revisionsstelle: René Brunner Treuhand AG, in Zürich.

4. Oktober 1993

**Dünner Geflügelfarm**, in Biesenhofen, Gemeinde Amriswil, Betrieb einer Geflügel-Eierproduktion (SHAB Nr. 284 vom 3. 12. 1980, S. 3944). Die Firma ist infolge Gründung einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung erloschen.

4. Oktober 1993

**Metzgerei-Geflügelhof Dünner GmbH**, in Amriswil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 22. 9. 1993 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Betrieb einer Metzgerei und Geflügelhaltung sowie Handel mit Eiern und Fleischprodukten. Sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Das voll liberierte Stammkapital beträgt Fr. 20 000, eingeteilt in eine Stammeinlage von Fr. 1000, und eine Stammeinlage von Fr. 19 000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. 9. 1993 gemäss konsolidierter Schlussbilanz per 31. 12. 1992 von der im Handelsregister eingetragenen «Dünner Geflügelfarm», in Biesenhofen, Gemeinde Amriswil, und der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Hans Peter Dünner», in Amriswil, mit Aktiven im Betrag von Fr. 1 137 097.30 und Passiven im Betrag von Fr. 1 115 483.25 zum Übernahmepreis von Fr. 21 614.05, wovon Fr. 20 000 auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Gesellschafter und zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Hans Peter Dünner, von Kreuzlingen, in Amriswil, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000. Gesellschafter mit einer Stammeinlage von Fr. 1000 ist August Dünner, von Kreuzlingen, in Amriswil, er führt Einzelunterschrift. Ferner wurde Einzelunterschrift erteilt an: Ruth Dünner-Weiler und Ursula Dünner-Beurer, beide in Kreuzlingen, in Amriswil. Domizil: Biesenhofen 1604, 8580 Amriswil.

4. Oktober 1993

**Walter Huber-Zuberbühler**, in Amriswil, Industrieabfälle (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1975, S. 150). Die Firma ist infolge Gründung einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung erloschen.

4. Oktober 1993

**Huber Industrieabfälle GmbH**, in Amriswil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 29. 9. 1993 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Handel und Entsorgung von Industrieabfällen, insbesondere Metalle und Papier. Sie kann Immobilien kaufen, verwalten und verkaufen. Das voll liberierte Stammkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in eine Stammeinlage von Fr. 80 000, eine Stammeinlage von Fr. 10 000 und 2 Stammeinlagen von je Fr. 5000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. 9. 1993 von der Einzelfirma «Walter Huber-Zuberbühler», in Amriswil, gemäss Bilanz per 1. 4. 1993 Aktiven im Betrag von Fr. 278 728.20 und Passiven von Fr. 63 333.76, zum Übernahmepreis von Fr. 224 394.44, wovon Fr. 80 000 auf das Stammkapital angerechnet werden. Fr. 20 000 wurden bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Gesellschafter und zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind Walter Huber-Zuberbühler, mit einer Stammeinlage von Fr. 80 000, und Andreas Huber-Züllig, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, beide österreichischer Staatsangehöriger, in Amriswil, sowie Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 5000 sind Corina Huber, von Urnäsch, in Amriswil, und Marlies Huber-Zuberbühler, von Urnäsch, in Amriswil. Domizil: Kronbergstrasse 11, 8580 Amriswil.

4. Oktober 1993

**Pebe-Datentechnik AG**, in Frauenfeld, Fabrikation und Vertrieb von Datenverarbeitungsanlagen usw. (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1992, S. 5884). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. 9. 1993 wurde die Firma geändert in **Pebe Datentechnik AG**. Jetziger Zweck: Vertrieb von Computern, Büromaschinen, Bürogeräten und irdgenwehlichen Organisationsmitteln sowie Herstellung und Vertrieb von Software. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Die 600 Namenaktien zu Fr. 500 sind vinkuliert. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die Absichtserklärung entfällt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

4. Oktober 1993

**Pebe-Immobilien AG**, in Frauenfeld, Halten und Verwalten von Grundstücken und Liegenschaften (SHAB Nr. 244 vom 16. 12. 1992, S. 5857). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. 9. 1993, wurde die Firma geändert in **Pebe Immobilien AG**. Die 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 sind vinkuliert. Die Absichtserklärung entfällt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

4. Oktober 1993  
**Baumer AG, in Frauenfeld**, Fabrikation und Vertrieb von Artikeln der Druckerei usw. (SHAB Nr. 244 vom 16. 12. 1992). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. 9. 1993, wurde der Zweck geändert in: Fabrikation und Vertrieb von Druckereiprodukten, Organisationsmitteln sowie Produkte und Dienstleistungen für das Direktmarketing. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Die 600 Namenaktien zu Fr. 500 sind vinkuliert. Die Bestimmung über die Sacheinlage entfällt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Die Prokura von Ernst Hofmann ist erloschen.

4. Oktober 1993  
**Baumer-Immobilien AG, in Frauenfeld**, Halten und Verwalten von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 14 vom 21. 1. 1993, S. 323). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. 9. 1993 wurde die Firma geändert in **Baumer Immobilien AG**. Die 500 Namenaktien zu Fr. 100 sind vinkuliert. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die Absichtserklärung entfällt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

4. Oktober 1993  
**Alpa-Werke A.G., in Sirmach**, Fabrikation von Fahrrädern usw. (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1988, S. 4017). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 27. 9. 1993 wurde die Firma geändert in **Alpa-Werke AG**. Jetziger Zweck: Fabrikation von sowie den Handel mit Fahrrädern, Fahrradrahmen, Motorfahrrädern und Konstruktionen aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die 240 Namenaktien zu Fr. 1000 sind vinkuliert. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Revisionsstelle: Meier Bucher & Partner AG Steuerberatung, Unternehmensberatung, Revision, in Sirmach.

4. Oktober 1993  
**Münabag Bau AG, in Ermatingen**, Erstellung, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften (SHAB Nr. 229 vom 25. 11. 1992). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. 9. 1993 wurde die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Firma lautet nun: **Münabag Bau AG in Liquidation**. Urs Rudolf, bisher einziges Mitglied ist nun Liquidator, er führt wie bisher Einzelunterschrift.

4. Oktober 1993  
**Spatzehof AG, bisher in Zürich** (SHAB Nr. 121 vom 25. 6. 1993, S. 3302). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. 8. 1993 wurde der Sitz nach **Heldswil** verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 21. 4. 1988 wurden entsprechend geändert. Zweck: Vornahme von Vermögensanlagen aller Art, insbesondere Kauf und Verkauf sowie Vermittlung, Verwaltung und Überbauung von Liegenschaften im In- und Ausland. Die Absichtserklärung entfällt. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm wie bisher an: Markus Stuber, von Gossliwil, in Heldswil, als Präsident; Stefanie Stuber-Schmitt, von Stein am Rhein, in Gossliwil, in Heldswil, und Adrian Schmitt, von Stein am Rhein, in Heldswil, als Mitglieder; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Sijltha Treuhand und Revisions AG, in Thalwil. **Dfomizil: Egg, 9216 Heldswil.**

4. Oktober 1993  
**Franziska Beteiligungs- und Verlags-AG, in Amriswil**, Beteiligung an Unternehmen usw. (SHAB Nr. 288 vom 10. 12. 1986, S. 4734). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. 9. 1993 wurde die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Firma lautet nun: **Franziska Beteiligungs- und Verlags-AG in Liquidation**. Die Unterschrift von Theo Grob, einziges Mitglied, ist erloschen. Die CH Treuhand Clemens Haag AG, in Romanshorn, wurde zur Liquidatorin ernannt. Liquidationsdomizil: c/o CH Treuhand Clemens Haag AG, Bahnhofstrasse 3, 8590 Romanshorn.

4. Oktober 1993  
**Technopower AG (Technopower SA) (Technopower Ltd.)**, in Amriswil, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von technischen Geräten aller Art usw. (SHAB Nr. 178 vom 15. 9. 1992, S. 4331). Werner Hug, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Nelly Stutz, von Dotnacht und Weerswilen, in Hefenhofen, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt.

4. Oktober 1993  
**Penac Trading AG, in Kesswil**, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 175 vom 9. 9. 1993, S. 4749). An Brigitt Wilhelm, von Safenwil AG, in Kesswil, wurde Einzelprokura erteilt.

4. Oktober 1993  
**Elektro-Bau I. Huser AG, in Busswil**, Bau von Transformatorstationen in vorfabrizierter Bauweise usw. (SHAB Nr. 191 vom 1. 10. 1993, S. 5143). Revisionsstelle: Treuhandbüro Anton Enk, in Winterthur.

4. Oktober 1993  
**Elektra Freidorf-Watt, in Freidorf-Roggwil**, Erstellung und Betrieb einer Verteilungsanlage usw. (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1989, S. 1564). Neu wurde Karl Schlierenzauer, von St. Gallen, in Freidorf, Gemeinde Roggwil, als Besitzer in den Vorstand gewählt.

4. Oktober 1993  
**Eugen Schmid & Co., in Kaltenbach**, Betrieb eines Lagerhauses (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1980, S. 1952). Der Kommanditär Ulrich Hangartner ist aus der Gesellschaft ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen, seine Kommandite von Fr. 10 000 wird vom neuen Kommanditär Thomas Schmid, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), übernommen. An Otto Sprenger, von Wängi, in Kreuzlingen, wurde Einzelprokura erteilt.

4. Oktober 1993  
**Ernst Vogelbacher, Holzschneitzbetrieb, in Eschlikon**. Firmainhaber ist Ernst Vogelbacher, von Schaffhausen und Wiesendangen, in Marthalen. Herstellung und Vertrieb von Holzschneitz. Hörnlstrasse 3, 8360 Eschlikon.

4. Oktober 1993  
**G. Stier, Trisana, in Wängi**. Firmainhaber ist Gerd Stier, von Oberburg BE, in Wängi. An Rosmarie Stier, von Oberburg BE, in Wängi, wurde Einzelprokura erteilt. Massage- und Praxis. Ebnetstrasse 5, 9545 Wängi.

4. Oktober 1993  
**Levi, Steuri & Partner AG in Konkurs, in Frauenfeld**. Unternehmens-, Steuer- und EDV-Beratung usw. (SHAB Nr. 151 vom 6. 8. 1993, S. 4040). Der am 1. 7. 1993 über die Firma eröffnete Konkurs wurde durch Beschluss des Bezirksgerichtes Frauenfeld vom 2. 9. 1993 mangels Aktiven eingestellt. Die Firma lautet nun: **Levi, Steuri & Partner AG in Liquidation**.

4. Oktober 1993  
**Ernst Dort Bauschlosserei und Schmiede, in Wilen bei Wil**, Bauschlosserei und Schmiede (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1993, S. 4682). Der am 30. 7. 1993 über die Firma eröffnete Konkurs wurde durch Beschluss des Bezirksgerichtes Mönchwil vom 3. 9. 1993 mangels Aktiven eingestellt.

4. Oktober 1993  
**Bruno Schneider Erd- und Gartenbau AG, in Wängi**. Betrieb eines Aushub-, Gartenbau- und Tiefbauunternehmens (SHAB Nr. 151 vom 8. 8. 1991, S. 3455). Über die Firma wurde am 27. 8. 1993 der Konkurs eröffnet, sie ist demzufolge aufgelöst. Die Firma lautet nun: **Bruno Schneider Erd- und Gartenbau AG in Konkurs**.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio di Lugano

4. Oktober 1993  
**S-Interpublic S.A., in Lugano**, incarichi pubblicitari, ecc. (FUSC del 25. 8. 1992, n. 1632, p. 4005). Roland Plüss, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo presidente del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due è: Dott. Stefan P. Janiak, da Basilea in Greng. Revisore: Beratung Neuma AG, Lugano.

4. Oktober 1993  
**Internursing SA, in Lugano**, servizi infermieristici, ecc. (FUSC del 6. 8. 1993, n. 151, p. 4141). La procura di Roland Fankhauser è estinta.

4. Oktober 1993  
**Kummler + Matter AG, Succursale di Lugano, in Lugano**, prodotti tecnici, ecc. (FUSC del 16. 10. 1992, n. 201, p. 4846), società anonima con sede principale a Zurigo. Firma collettiva a due è stata conferita a: Dott. Robert Bachmann, da Lucerna in Lengnau AG, membro.

4. Oktober 1993  
**Burago S.A., in Lugano**, prodotti nel campo dei giocattoli, ecc. (FUSC del 31. 12. 1986, n. 303, p. 4981). Revisore: Mega Fiduciaria SA, succursale di Lugano.

4. Oktober 1993  
**Omnia Progetti S.A. in liquidazione, a Paradiso**, progettazioni, ecc. (FUSC del 2. 3. 1993, n. 42, p. 1029). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

4. Oktober 1993  
**Barclays Bank (Svizzera), Succursale di Lugano, in Lugano** (FUSC del 28. 5. 1993, n. 102, p. 2735), società anonima con sede principale a Ginevra. Firma collettiva a due è stata conferita a: Luigi Martone, cittadino italiano a Paradiso.

4. Oktober 1993  
**Tuma Turbomach S.A., in Mezzovico**, prodotti dell'industria meccanica, ecc. (FUSC del 3. 8. 1992, n. 147, p. 3643). Luca Peli, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore delegato con firma collettiva a due è: Antonio Acerbi, cittadino italiano in Gassino Torinese (I).

4. Oktober 1993  
**Softtech SA, in Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 26. 6. 1991, n. 121, p. 2774). In scioglimento: 29. 9. 1993. Nuova ragione sociale: **Softtech SA in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Luigi Gianinazzi, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: **viale Stefano, Francini 22, c/o Alpha Portfolio Management SA.**

4. Oktober 1993  
**Renz Carolina, in Melide**, esercizio del garmi Renz (FUSC del 27. 11. 1969, n. 278, p. 2737). La ditta viene cancellata per decesso della titolare.

4. Oktober 1993  
**Fidiman Fiduciaria SA, in Lugano**, attività di carattere fiduciario, ecc. (FUSC del 25. 3. 1993, n. 59, p. 1449). Nuovo recapito: via Maggioro 1.

4. Oktober 1993  
**Only House SA, in Lugano**, via Loreto 6, c/o G & G Consulting SA (nuova iscrizione). Data dello statuto: 30. 9. 1993. Scopo: il commercio di articoli, prodotti e corredi casalinghi. Partecipare a società ed imprese e prestare fidejussioni ed avalli a banche, ad imprese ed a privati anche a garanzia di obbligazioni di terzi. Capitale azionario: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Jean-Pierre Gerosa, da Albligen BE, in Lugano, presidente; Sandro Guggiani, da Savosa in Barbenigo, membro; Emilio Pastua, cittadino italiano in Messina (I), amministratore delegato, tutti con firma individuale. Revisore: Revisuisse Price Waterhouse SA, succursale di Paradiso.

4. Oktober 1993  
**Zutex S.A., in Melano**, commercio di macchine in campo tessile, ecc. (FUSC del 29. 5. 1984, n. 124, p. 1954). René Chappuis, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Domenico Barattolo, da ed in Vacallo. Revisore: Agostino Mulatero, Chiasso. Paolo Carrion, cittadino italiano in Casnate (I), è stato nominato direttore con firma individuale.

4. Oktober 1993  
**Savif SA, in Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 9. 7. 1992, n. 130, p. 3186). Arch. Adelio Galeazzi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Giovanni Bellossi, da Cadenazzo in Camorino.

4. Oktober 1993  
**Glenda S.A. in fallimento, in Lugano**, agenzia fotografica, ecc. (FUSC del 15. 4. 1993, n. 72, p. 1802). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è radiata d'ufficio.

4. Oktober 1993  
**Tripp S.A. trasporti internazionali prodotti petroliferi, in Bironico** (FUSC del 8. 5. 1967, n. 105, p. 1558). Revisore: Massimo Petraglio, Porza.

4. Oktober 1993  
**NC Campionina S.A., in Caslano**, prodotti del legno, ecc. (FUSC del 4. 2. 1991, n. 23, p. 485). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 7. 7. 1993 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Nuova ragione sociale: **NC Campionina S.A. in fallimento**.

4. Oktober 1993  
**Imexart S.A., in Lugano**, mediazione di oggetti d'arte, ecc. (FUSC del 1. 7. 1993, n. 125, p. 3427). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 21. 7. 1993 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Nuova ragione sociale: **Imexart S.A. in fallimento**.

4. Oktober 1993  
**Pitschen Aldo, in Savosa**, agenzia artistica musicale, ecc. (FUSC del 4. 4. 1984, n. 80, p. 1193). Nuova denominazione: **Park Studios di Aldo Pitschen**. Nuovo scopo: registrazioni audio professionali, post-produzione audio.

4. Oktober 1993  
**Glikomou S.A., in Lugano**, operazioni commerciali, ecc. (FUSC del 1. 3. 1990, n. 42, p. 820). Il recapito di via Maderno 15, c/o Tiba Immobiliare S.A. è estinto. Ivano Lonati, deceduto, non è più amministratore unico della società e la sua firma, come pure la procura di Roberto Balestrieri, è estinta. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO, 86 e 88a ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Glikomou S.A. in liquidazione**. La società è priva di amministrazione, di recapito e di liquidatori.

### Ufficio di Mendrisio

4. Oktober 1993  
**Textil Research and Technology Service Establishment, Mauren (FL), succursale di Chiasso**. Sotto questa ragione sociale la società «Textil Research and Technology Service Establishment», con sede in Mauren (FL), avente per scopo: l'acquisto, la vendita, la rappresentanza e la commercializzazione di prodotti di consumo in genere, in particolare l'intermediazione e l'acquisizione di clientela nel campo dei tessuti, nonché l'assistenza tecnologica nel settore della stampa dei tessuti; iscritta all'ufficio del registro di commercio di Vaduz (FL), il 17. 5. 1990 sotto il n. H. 828/50, ha con verbale del consiglio di amministrazione del 9. 9. 1993, deciso di creare una succursale a Chiasso. Gli statuti originali sono in data 17. 5. 1990, con ultima modifica in data 17. 9. 1993. Capitale: fr. 30 000 interamente liberato e non suddiviso in parti. Pubblicazioni: nella forma legale. Amministrazione: 1 o più membri. Harry Gstöhl, cittadino del Liechtenstein, in Vaduz (FL), amministratore, con firma individuale. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Emanuele Romano, da Chiasso, in Sagno. Recapito della succursale: via Livio 7, 6830 Chiasso.

4. Oktober 1993  
**UFM S.A., in Chiasso**, compra-vendita di calzature, articoli di pelletteria ecc. (FUSC dell'11. 11. 1987, n. 262, p. 4403). Modifica statuti: 1. 10. 1993. Aumento capitale azionario da fr. 120 000 a fr. 140 000 mediante l'emissione di 20 nuove azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna. Attualmente il capitale azionario è di fr. 140 000 suddiviso in 140 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Gli statuti sono stati pure modificati anche su altri punti non soggetti a pubblicazione. Organo di revisione: Ari-Audit S.A., in Mendrisio.

4. Oktober 1993  
**Frentana SA, in Chiasso**, operazioni di importazione ed esportazione, brokeraggio ecc. (FUSC del 5. 4. 1991, n. 65, p. 1386). Modifica statuti: 1. 10. 1993. Nuovo scopo: progettazione, sviluppo, realizzazione di stabilimenti industriali in genere, anche chiavi in mano. Marketing, promozione, studio di fattibilità e servizi finanziari in genere. Capitale azionario: fr. 50 000.

4. Oktober 1993  
**Agitrans S.A., in Chiasso**, svolgimento di pratiche di importazione, esportazione, ecc. (FUSC del 17. 9. 1991, n. 179, p. 4025). Alberto Corti, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico, con firma individuale è: Adriano De Gasparo, da ed in Lumino.

4. Oktober 1993  
**Fibil S.A., in Coldrerio**, la costruzione e l'esercizio della area di servizio di Coldrerio, ecc. (FUSC del 20. 6. 1991, n. 117, p. 2692). Thomas Morvay, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due con Erwin Kopp è: Walter Brodbeck, da ed in Basilea. Erwin Kopp, membro non ha più firma collettiva a due con T. Morvay, ma ha ora firma collettiva a due con W. Brodbeck.

4. Oktober 1993  
**Chitello SA, in Morbio Inferiore**, l'acquisto, la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 30. 4. 1992, n. 82, p. 1944). Organo di revisione: Interfida, in Chiasso.

4. Oktober 1993  
**M. & P. Mode Promotion S.A., in Morbio Inferiore**, commercio di capi di abbigliamento, ecc. (FUSC del 15. 4. 1992, n. 73, p. 1705). Organo di revisione: Alessandra Canavesi, da Melano, in Morbio Inferiore.

4. Oktober 1993  
**M & M Engineering and Trading SA in liquidazione, in Chiasso**, impianti industriali, ecc. (FUSC del 5. 10. 1992, n. 192, p. 855). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

4. Oktober 1993  
**Agisoft Bertolini & De Pasquale, in Mendrisio**. Nuova società in nome collettivo con inizio il 4. 10. 1993. Soci sono: Gino Bertolini, da ed in Lugano e Antonio De Pasquale, cittadino italiano, in Mendrisio. Scopo: fornire ogni genere di servizio nell'ambito informatico, l'acquisto e la vendita dei sistemi informatici, la consulenza e l'insegnamento ed ogni altra attività utile a conseguire tale scopo. La società è vincolata dalla firma collettiva a due dei soci. Recapito: via Borromini 19, 6850 Mendrisio.

## Vaud - Waadt - Vaud

### Bureau d'Aigle

4. Oktober 1993  
**Pépinieres Pascal Cadosch, a Bex, pépinières** (FOSC du 13. 11. 1974, p. 3031). Raison radiée par suite de remise de commerce.

4. Oktober 1993  
**Efimex SA, succursale de Bex, a Bex**, sur le plan international commerce de tous produits (FOSC du 22. 2. 1988, p. 708), avec siège principal à Genève. Antonella Boccione, dont la procuration est éteinte, se nomme maintenant Antonella Bischoff, de Spiez, et est administratrice avec signature collective à deux.

4. Oktober 1993  
**Suter Viandes S.A., a Ville neuve, commerce de viandes** (FOSC du 18. 11. 1991, p. 4930). Roger Lugrin et Werner Steffen ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur-délégué Ueli Gerber est en outre président, sa signature individuelle est modifiée en conséquence. L'administrateur François Wuthrich est nommé secrétaire; sa signature collective à deux est modifiée en conséquence. L'administrateur Jacques Buchi signe désormais collectivement à deux. Willy Schwarz n'est plus secrétaire hors conseil; il reste fondé de procuration, avec signature collective à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jürg Sauder, de Zürich, à Arconciel. Procuration collective à deux est conférée à Hans-Ruedi Gerber, de Langnau im Emmental, à Ville neuve. Réviseur: Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen S.A., à Lausanne.

4. Oktober 1993  
**Jes Jardins de Provence Jean Pierre et Marianne Lièvre, a Aigle, chemin de la Scierie 5**. Société en nom collectif commencée le 1er août 1993. Associés avec signature individuelle: Jean Pierre Lièvre, de France, et Marianne Lièvre, de Sigriswil, tous deux à Aigle. Vente par correspondance de produits de Provence.

4 octobre 1993

**Association du Centre de Renforcement Médical du Chablais, à Aigle**, rue de la Gare 4 A, c/o Préfecture d'Aigle, nouvelle association. Statuts: 27 août 1993. But: renforcer médicalement les interventions des sociétés de transports de patients du Chablais, en collaboration avec les services des Hôpitaux de zone des districts d'Aigle, de Monthey et de St-Maurice. Ressources: cotisations, contributions volontaires de ses membres, dons et legs ainsi que les intérêts de la fortune de l'association. Organes: assemblée générale, comité de 5 membres au moins et organe de révision. L'association est engagée par la signature collective à deux du président André Bonzon, de et à Ormont-Dessous; du vice-président Luc Vuaden, de Vouvry; du secrétaire Jean-Michel Chanson, du Mont-sur-Rolle; à Ollon; du caissier Philippe Maisson, de Roche, à Vouvry; des membres Christiane Lack, de Kappel, à Ollon; Philippe Reigner, de Rolle, à Ollon, et Michel Rigo, de Jouxten-Mézery, à Monthey.

**Bureau d'Aubonne**

1er octobre 1993

**Nyffenegger S.A.**, précédemment à Yverdon-les-Bains (FOSC du 9. 3. 1993, p. 1155). Siège transféré à Aubonne, chemin des Clos 4. Statuts primitifs du 31 juillet 1990 modifiés en conséquence ainsi que sur des points non soumis à publication le 28 septembre 1993. Nouvelle raison sociale: NVI S.A. Nouveau but: achat, vente et représentation de tous matériaux de constructions; conclusion de tout contrat d'entreprise générale. Les 500 actions au porteur de fr. 100 formant l'entier du capital social sont converties en 500 actions nominatives de fr. 100 chacune, avec restriction de transmissibilité. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres. Jésus Sancha, Gilbert Nyffenegger et Marie-France Zéni ne sont plus administrateurs, leurs signatures sont radiées. Norbert Voyame (inscrit), de Bassecour, à Aubonne, devient administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire François Brandt, de la Chaux-de-Fonds et du Locle, à Aubonne.

**Bureau de Cossonay**

1er octobre 1993

**Rochat et Lugeon S.A.**, ingénieurs civils, à Cossonay-Gare, commune de Penthaz, bureau d'ingénieurs civils (FOSC du 27. 4. 1989, p. 1728). Réviseur: Fiduciaire Tefacin S.A., à Lausanne.

1er octobre 1993

**Coopmann Casa**, à La Sarraz, importation, exportation, vente d'articles ménagers, de confection (FOSC du 15. 4. 1993, p. 1802). Le siège de la maison de même que le domicile du titulaire sont actuellement à La Sarraz, Mormont 1.

1er octobre 1993

**M. Junod**, précédemment à Pompaples, Installations sanitaires (FOSC du 2. 8. 1990, p. 3103). Le siège de la maison de même que le domicile du titulaire sont actuellement à La Sarraz, chemin du Record 12. La maison ajoutée à son but: chauffage.

1er octobre 1993

**Hugo Van Buel, C-Cube**, à Cossonay, Chien-Bœuf 7. Titulaire: Hugo Van Buel, de Morges, à Cossonay. Procuration individuelle est conférée à Anne Van Buel, de Morges, à Cossonay. Ingénieur consultant actif dans la coordination, la communication et le contrôle de projets et travaux.

1er octobre 1993

**R. Beyeler**, à Allens, commune de Cossonay, installation et réparation de stores (FOSC du 20. 12. 1992, p. 5436). La faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

1er octobre 1993

**Jean-Claude Mury**, à Penthaz, menuiserie-parqueterie (FOSC du 27. 8. 1993, p. 4525). La faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

1er octobre 1993

**FMIC S.A.** Fabrication de machines pour l'industrie et le commerce, à Eclépens (FOSC du 3. 5. 1993, p. 2167). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 1er septembre 1993 par le président du Tribunal du district de Cossonay. Nouvelle raison sociale FMIC S.A. Fabrication de machines pour l'industrie et le commerce en faillite.

1er octobre 1993

**MM Diffusion, Michel Mooser**, à Vuflens-la-Ville, représentation d'articles publicitaires et divers (FOSC du 3. 8. 1993, p. 4064). Par prononcé du 8 septembre 1993, le président du Tribunal du district de Cossonay a prononcé la faillite du titulaire.

1er octobre 1993

**Patrick Schmidt, Techno Security**, à Gollion, concept, vente et installation de systèmes d'alarme (FOSC du 21. 1. 1993, p. 324). Par prononcé du 8 septembre 1993, le président du Tribunal du district de Cossonay a prononcé la faillite du titulaire.

**Bureau de Cully (district de Lavaux)**

1er octobre 1993

**Henry's Pub S.A.**, à Lutry (FOSC du 12. 7. 1990, p. 2789). Jean-Charles Henry n'est plus président, sa signature est radiée. Paulette Vuittenez n'est plus administratrice sans signature. La procuration de Chantal Henry-Delamare est éteinte.

4 octobre 1993

**Roger Jourdan S.A.**, à Chexbres, place du Nord. Nouvelle société anonyme. Statuts: 30 septembre 1993. But: exploitation d'un bureau de géomètre, génie civil, génie rural et informatique. Reprise de biens envisagée: de Roger Jourdan, des actifs (liquidités, débiteurs clients, travaux en cours, instruments, matériel, installations de bureau, véhicules) et des passifs (engagements bancaires, dettes courantes) pour un prix maximum de fr. 200 000. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions de transmissibilité. Publications: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Roger Jourdan, de Muttenz, à Chexbres, président avec signature individuelle; Sandro Rossi, de Lumino, à Savigny, administrateur avec signature collective à deux. Organe de révision: Audict fiduciaire S.A., à Pully.

**Bureau de Morges**

1er octobre 1993

**Satem-Mandrin S.A.**, précédemment à Renens (FOSC du 20. 8. 1990, p. 3349). Siège transféré à Bussigny-près-Lausanne, rue de l'Industrie 48. Statuts primitifs du 28 avril 1960 modifiés en conséquence ainsi que sur des points non soumis à publication le 29 septembre 1993. But: commerce d'huiles et graisses minérales, carburants et autres produits similaires et transport de toutes marchandises. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, avec restriction de transmissibilité. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres. Georg Padruitt (inscrit), de Padig, à Genève, président, continue à signer individuellement. Nouveaux administrateurs: Philippe Deillon, de La Joux, à Payerne, avec signature individuelle; Bernard Duchet, de Corcelles-le-Jorat, à Fey, avec signature collective à deux. Réviseur: Fiduciaire Christian Panchaud S.A., à Payerne.

1er octobre 1993

**Jallut S.A.**, à Bussigny-près-Lausanne, fabrication, vente et commerce de couleurs et peintures (FOSC du 30. 7. 1993, p. 4007). Statuts modifiés le 25 juin 1993. Capital réduit de fr. 5 000 000 à fr. 1 000 000 par le remboursement de fr. 800 par action. Nouveau capital entièrement libéré: fr. 1 000 000 divisé en 5000 actions nominatives de fr. 200 chacune, avec restriction de transmissibilité. L'accomplissement des formalités prescrites à l'article 734 CO a été constaté par acte authentique du 15 septembre 1993.

1er octobre 1993

**Lemanimmob S.A.**, à Lully-sur-Morges, affaires immobilières (FOSC du 10. 11. 1992, p. 5248). Siège transféré à Morges, Grand'Rue 75, chez Dambach & Dubreuil S.A. Statuts primitifs du 3 novembre 1981 modifiés le 23 septembre 1993. Restriction quant à la transmissibilité des actions. L'adresse du bureau à Aubonne est supprimée.

1er octobre 1993

**Cortrak Medical S.A. (Cortrak medical AG) (Cortrak medical LTD)**, à Prévèrenges, chemin de Trési 6. Nouvelle société anonyme. Statuts: 24 septembre 1993. But: conception, développement, fabrication et vente d'appareils et produits médicaux destinés à acheminer toutes substances ou agents pharmaceutiques ou/et chimiques dans le corps humain. Capital entièrement libéré: fr. 100 000 divisé en 10 000 actions nominatives de fr. 10 chacune, avec restriction de transmissibilité. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres qui sont: James Hogan, des USA, à Prévèrenges, administrateur délégué avec signature individuelle; Raymond Bech, de Couvet, à Riex, président; Marcel Pfister, de Löhningen, à Mont-sur-Rolle, secrétaire; tous deux avec signature collective à deux. Réviseur: SRC Société de Révision S.A., succursale de Lausanne.

**Bureau d'Orbe**

1er octobre 1993

**Kaesar Antoine**, à L'Abergement. Titulaire: Antoine Kaesar, de Bösingen, à L'Abergement. Produits de nettoyage.

1er octobre 1993

**Pierre-André Bormand**, à Valeyres-sous-Rances. Titulaire: Pierre-André Bormand, de Ste-Croix, à Valeyres-sous-Rances. Installations électriques et téléphoniques.

1er octobre 1993

**Athletic Fitness Guy Bormand**, à Orbe, centre de fitness (FOSC du 25. 4. 1991, p. 1737). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

1er octobre 1993

**Body Fitness Diaco & Russo**, à Orbe, rue des Remparts 6-8. Société en nom collectif constituée le 1er octobre 1993. Associés: Pietro Diaco, d'Italie, et Maria-Teresa Russo, d'Onnens VD, tous deux à Etoy. Centre de fitness.

1er octobre 1993

**Constructiv Christian Di Camillo**, précédemment à Etagnières, entreprise générale de construction de bâtiments (FOSC du 23. 10. 1991, p. 4545). Le siège est transféré à Chavornay, chemin du Verger 13. Le titulaire est Christian Di Camillo, de Renens VD, actuellement à Chavornay. Nouvelle raison de commerce: Constructive Christian Di Camillo.

1er octobre 1993

**Pompes Funèbres Perusset S.A.**, à Orbe (FOSC du 24. 11. 1988, p. 4783). Statuts modifiés le 14 septembre 1993. Nouveau but: création et exploitation d'entreprises de pompes funèbres, de même que tous services de conseils et d'assistance dans ce domaine d'activité à des personnes ou à des collectivités. Les dispositions statutaires sur les apports sont abrogées. Restriction de la transmissibilité des actions. Réviseur: Farel & Mandaco S.A., à Lausanne.

1er octobre 1993

**AB Conseil S.A.**, à Orbe, bureau d'ingénieurs et vétérinaires conseils (FOSC du 7. 1. 1992, p. 30). Pierre-André Monachon n'est plus directeur adjoint. Ses pouvoirs sont éteints.

**Bureau d'Yverdon-les-Bains**

4 octobre 1993

**Pittet jardin et forêt SA**, à Yverdon-les-Bains, rue du Midi 13. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 9. 1993. But: achat et vente de machines de jardin. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, avec restrictions de transmissibilité. Conseil d'un ou plusieurs membres, actuellement composé de: Constant Pittet, président, Chantal Pittet, secrétaire, les deux de et à Villars-le-Terroir, et Wolfgang Lörli, de Neftenbach, à Wagenhausen. La société est engagée par la signature individuelle du président et par la signature collective à deux des autres administrateurs. Organe de révision: Lienhard AG Revisions & Steuerrechtspraxis, à Zürich. Publications: FOSC.

**Valais - Wallis - Vallesse****Bureau de St-Maurice**

4 octobre 1993

**Mina Rosset**, à Monthey. Titulaire: Mina Rosset, née Naji, de Martigny-Combe, à Monthey. Genre d'activité: achat et vente à domicile de cassettes vidéo. Adresse: Route des Aunaires 37B, 1870 Monthey.

4 octobre 1993

**Toutech SA en liquidation par suite de faillite**, à Iséables, fabrication de ressorts, etc. (FOSC du 24. 5. 1993, p. 2689). Radiation d'office après clôture judiciaire de faillite le 1. 10. 1993.

**Bureau de Sion**

4 octobre 1993

**Anic Vercoiran S.A.**, à Vercoiran, commune de Chalais. Immeubles (FOSC du 21. 3. 1984, no 68, p. 1002). L'administratrice unique Micheline Epiney a démissionné, sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Jean-Pierre Chevaley, d'Attalens, à Chalais.

4 octobre 1993

**Le Relais du Petit-Bourg SA**, à Ardôn. Achat, vente et gérance de restaurants, prise de participation, etc. (FOSC du 28. 11. 1991, no 231, p. 5107). But étendu à l'achat, la vente et la gérance d'hôtels, voire de tout établissement public. Capital-actions de fr. 100 000 porté à fr. 500 000 par l'émission de 800 nouvelles actions au porteur de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Capital-actions actuel: fr. 500 000 divisé en 1000 actions au porteur de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 22. 9. 1993. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Jacques-Bernard Delaloye, de et à Ardôn. Jean-Pierre Delaloye, administrateur unique inscrit, devient président et continue de signer individuellement, ses pouvoirs étant modifiés dans ce sens. Organe de révision: Fiduciaire Suisse des Hôtelsiers SA, à Sion.

4 octobre 1993

**Globalink SA**, à Sion. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 9. 1993. But: exploitation sous licence exclusive et internationale des droits d'exploitation et d'utilisation des progiciels, logiciels et

procédés de traduction automatique G.T.S., leur concession à des tiers sous forme de sous-licence en Suisse et à l'étranger en contrepartie de l'encassement de redevances. Capital-actions de fr. 150 000 divisé en 500 actions au porteur de fr. 300 chacune, entièrement libérées. Apport de la licence exclusive pour le monde entier de l'utilisation et de l'exploitation des procédés progiciels, logiciels de traduction automatique G.T.S., pour fr. 149 400, apport accepté pour ce montant totalement imputé sur le capital, selon convention du 29. 9. 1993. Organe de publication: la FOSC. Conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Michel Moos, d'Ayent, à Sion, administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Atag Ernst & Young SA, à Sion. Adresse de la société: rue Blancherie 43, 1950 Sion.

4 octobre 1993

**Briguet S.A.**, à Sion. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 9. 1993. But: représentation et vente d'outillage, d'accessoires et de produits pour garages et ateliers de réparation, service d'entretien et de réparation de machines à système hydraulique. Capital-actions de fr. 100 000 divisé en 100 actions nominatives avec restriction de transmissibilité: la FOSC. Conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Siméon Briguet, de et à Lens, président; François Briguet, de et à Lens. Signature individuelle du président. Organe de révision: Consultec conseil d'entreprises et fiduciaire S.A., à Sierre. Adresse de la société: Centre Agora, rue de Chandoline, 1950 Sion.

4 octobre 1993

**Ambrosetti Ingénierie SA, succursale de Sion.** Nouvelle succursale de la société anonyme «Ambrosetti Ingénierie SA», à Genève, exploitation d'un bureau d'ingénieurs civils; engineering, conseils et planifications dans les domaines de la construction, du génie-civil, des travaux spéciaux, des équipements et des méthodes de transport; réalisation, en entreprise générale, de constructions dans les domaines du bâtiment, du génie-civil ainsi que conclusion et exécution de contrats d'entreprise, à forfait ou non; sous-traitance et coordination de travaux, inscrite sur le registre du commerce de Genève le 24. 9. 1981 (FOSC du 15. 7. 1993, p. 3700), succursale créée par décision du conseil d'administration du 3. 5. 1993 et engagée a. par la signature individuelle de Richard Ambrosetti, de Genève, à Collonge-Bellerive, administrateur et président, b. par la signature collective à deux de Daniel Roux, de Grimisuat VS, à Genève, administrateur; Jean-Philippe Chollet, de Maracon, à Puplinge, directeur général; Jean-Pierre Chappuis, de Rivaz, à Lancy, directeur; Sophie Aladjem, de Carouge, à Chêne-Bougeries; Didier Eissler, de Genève, à Satigny, c. par la signature individuelle limitée aux affaires de la succursale de Pierre Antoine Pralong, d'Evolène, à Sion. Adresse de la succursale: Rue de la Blancherie 61, 1950 Sion.

**Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel****Bureau de Boudry**

1er octobre 1993

**Diligency SARL**, à Cortaillod, Potat-Dessus 5. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 29 septembre 1993. But: la société poursuit les buts suivants: services informatiques, formation, conseil, vente de produits ayant un rapport avec l'informatique, notamment matériel électronique, mobilier, création et vente de documentations, journaux, disques, infographies, équipements de sonorisation et création de produits informatiques. La société peut fonder des succursales. Capital: fr. 20 000, libéré à concurrence de fr. 4200 en espèces, et fr. 15 800 par des apports en nature. Apports en nature: selon convention d'apports du 29 septembre 1993, les associés Markus Eich et Christophe Lebet font apport à la société de livres, matériel de bureau, matériel informatique et mobilier pour fr. 15 831.35, accepté pour la somme de fr. 15 800, imputé sur le capital. Les associés sont: Markus Eich, de et à Cortaillod, pour une part de fr. 10 000, et Christophe Lebet de Buttes, à Areuse, commune de Boudry, pour une part de fr. 10 000. Organe de publication: FOSC. Les associés Markus Eich et Christophe Lebet sont gérants tous deux avec signature individuelle.

**Bureau du Locle**

1er octobre 1993

**Sirad S.A.**, au Locle (FOSC du 11. 2. 1992, no 27, p. 628). Production et distribution de matériel médical, en particulier accessoires de radiologie. Suivant procès-verbaux authentiques de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires et de la séance du conseil d'administration du 24 août 1993, la société a porté son capital-actions de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, totalement libérées par compensation de créances. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. Le transfert des actions est soumis à restriction. Le capital-actions est actuellement de fr. 100 000 divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, totalement libérées. A été nommé organe de révision: KPMG Fides Peat, à Neuchâtel.

**Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)**

1er octobre 1993

**Edinoi S.A.**, à Noiraigue, procédés et inventions spécialement en matière ferroviaire (FOSC du 12. 1. 1989, no 8, p. 145). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 22 septembre 1993, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Edinoi S.A. en liquidation par Pierre Genevay, jusqu'ici secrétaire, nommé liquidateur toujours avec signature individuelle. Eveline Joly n'est plus présidente, sa signature est radiée.

**Bureau de Neuchâtel**

1er octobre 1993

**Matériaux S.A. Cressier**, à Cressier (FOSC du 20. 1. 1993, no 13, p. 302). Dr Hans Steinegger et Dr Hugo Marfurt, administrateurs, ont démissionné; leur signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Werner Ballmer, de Lausen, à Magden. Organe de révision: Fiduciaire Manrau Frossard SA, à Peseux.

1er octobre 1993

**DuBois Jeanrenaud S.A.**, à Saint-Blaise, commerce de fers, etc. (FOSC du 15. 3. 1993, no 51, p. 1262). Dr Hugo Marfurt, président, a démissionné; sa signature est radiée. Werner Ballmer, de Lausen, à Magden, est président avec signature collective à deux.

1er octobre 1993

**Partner Job SA, succursale à Neuchâtel**, recrutement, sélection et placement de personnel (FOSC du 4. 2. 1993, no 24, p. 580) avec siège principal à Fribourg. La procuration de Jacques Guillod est radiée.

1er octobre 1993

**Georges Sandoz, Agence générale pour les cantons de Neuchâtel et du Jura de VITA Compagnie d'Assurances sur la vie**, à Neuchâtel (FOSC du 28. 1. 1992, no 17, p. 397). Nouvelle raison: Georges Sandoz, Agence générale pour les cantons de Neuchâtel et du Jura de «Zurich Compagnie d'Assurances sur la vie». Objet modifié: agent général d'assurances sur la vie pour la «Zurich Compagnie d'Assurances sur la vie, à Zurich.

1er octobre 1993  
**Société Immobilière de la Colombière**, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 7. 8. 1985, no 181, p. 3037). Jean Berny, président, a démissionné; sa signature est radiée. Yves-Roger Calame-Rosset, du Locle et de La Brévine, à Colombier NE, est président avec signature individuelle. Réviseur: Jean Berny, de l'Abbaye, à Neuchâtel. Nouvelle adresse: rue de l'Hôpital 7, c/o Agence Immobilière et Commerciale S.A. Fidimmobil.

1er octobre 1993  
**Société Immobilière des Sablons**, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 12. 8. 1985, no 185, p. 3095). Jean Berny, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée. Luc Meylan, président, et François Edouard Dubied, administrateur secrétaire (inscrits), ont démissionné la signature individuelle; Yves-Roger Calame-Rosset, du Locle et de La Brévine, à Colombier NE, est administrateur avec signature individuelle. Réviseur: Jean Berny, de l'Abbaye, à Neuchâtel. Nouvelle adresse: rue de l'Hôpital 7, c/o Agence Immobilière et commerciale S.A. Fidimmobil.

1er octobre 1993  
**E.P. Educational Programs Neuchâtel SA**, à Neuchâtel, création d'un centre pour l'enseignement des langues étrangères, etc. (FOSC du 25. 6. 1992, no 120, p. 2938). Inscription d'une succursale à La Chaux-de-Fonds.

## Genève - Genf - Ginevra

1er octobre 1993  
**Gregory Grajew**, à Plan-les-Ouates, chemin Eugène-Charlet 20. Chef de la maison: Gregory Grajew, d'Israël, à Plan-les-Ouates. Conseil en informatique, gestion de projets, intégration de systèmes.

1er octobre 1993  
**Maria Felisa Lopez Marco**, à Onex, avenue des Morgines 47. Chef de la maison: Maria Felisa Lopez Marco, d'Espagne, à Onex. Exploitation d'un magasin de tabac, journaux, boissons, chocolats et petite boulangerie.

1er octobre 1993  
**Calanducci Isabelle**, à Genève, cité Vieussieux 2. Chef de la maison: Isabelle Calanducci, de Neuenkirch, à Genève. Exploitation d'un bureau de tabac, journaux, jouets, confiserie, glaces et chocolats à l'enseigne «Vanille-Chocolats».

1er octobre 1993  
**Savy Sport, Giuseppe Francioso**, à Genève, représentation et commerce d'articles de sport (FOSC du 31. 10. 1986, p. 4163). Exploitation d'un commerce d'articles de sport à l'enseigne «Foot Line» rue du Grand-Bay 21, Les Avanchets. Nouvelle adresse de l'entreprise: avenue Wendt 26.

1er octobre 1993  
**Darier, Hentsch & Cie**, à Genève, banque, société en commandite (FOSC du 10. 9. 1993, p. 4776). Procuration collective à deux a été conférée à Hubert Graezer, de Einsiedeln, à Onex. L'associé indéfiniment responsable Dieter Spaeth est maintenant domicilié à Genéve.

1er octobre 1993  
**Honda (Suisse) SA**, à Satigny, importation et vente de tous les produits «Honda», etc. (FOSC du 5. 5. 1992, p. 2035). Réviseur: «KPMG Fides Peat», succursale à Genève.

1er octobre 1993  
**SI 10, rue des Deux-Ponts**, à Carouge, société anonyme (FOSC du 24. 10. 1988, p. 4295). Réviseur: «Contexor SA», à Vevey.

1er octobre 1993  
**SI 80, avenue Louis-Casati**, à Carouge, société anonyme (FOSC du 7. 2. 1989, p. 517). Réviseur: «Contexor SA», à Vevey.

1er octobre 1993  
**SI rue Daniel-Gevril 10**, à Carouge, société anonyme (FOSC du 15. 3. 1988, p. 1029). Réviseur: «Contexor SA», à Vevey.

1er octobre 1993  
**Société Immobilière Ogea**, à Carouge, société anonyme (FOSC du 2. 4. 1987, p. 1292). Réviseur: «Contexor SA», à Vevey.

1er octobre 1993  
**Société Immobilière Vernier-Est**, à Carouge, société anonyme (FOSC du 23. 10. 1989, p. 4297). Réviseur: «Contexor SA», à Vevey.

1er octobre 1993  
**SI Etoile-Palettes N**, à Carouge, société anonyme (FOSC du 22. 9. 1989, p. 3904). Réviseur: «Contexor SA», à Vevey.

1er octobre 1993  
**Barclays Bank (Suisse) SA**, à Genève, exploitation d'une banque principalement en Suisse (FOSC du 27. 7. 1993, p. 3932). Richard Schait (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Jean-Paul Aeschmann, nommé vice-président, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux limitée à l'établissement principal a été conférée à Eric Heuze, de France, à Cologne, directeur-adjoint. Procuration collective à deux limitée à l'établissement principal a été conférée à Roger Keller, de Schaffhouse, à Thonex.

1er octobre 1993  
**Minerals Interservices Consulting SA**, au Grand-Saconnex, effectuer des études, projets, etc. (FOSC du 22. 8. 1989, p. 3497). Roland Perdrisat n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Rachid Bentakouk est membre du conseil d'administration et signe désormais individuellement; sa procuration est radiée. Réviseur: «Fiduciaire Roland Perdrisat», au Grand-Saconnex.

1er octobre 1993  
**LN Industries SA**, à Genève, fabrication et vente de tout l'assortiment de la boîte de montre, etc. (FOSC du 27. 3. 1992, p. 1396). Marcel Jean Delessert n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Administration: Conrad Zellweger, président, Marcel Reiser, jusqu'ici directeur général, délégué et secrétaire, et Hans-Jörg Furrer, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: «KPMG Fides Peat», succursale à Genève.

1er octobre 1993  
**FC Management SA**, à Genève, gestion, conseil et assistance technique, etc. (FOSC du 16. 4. 1991, p. 1555). Nouvelle adresse: rue du Nant 8, c/Berney Conseil SA.

1er octobre 1993  
**The First National Bank of Chicago, Chicago**, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 28. 10. 1991, p. 4609), société bancaire nationale des USA. La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

1er octobre 1993  
**Le Petit Boucher SA**, à Genève, exploitation d'une boucherie-charcuterie, etc. (FOSC du 22. 1. 1993, p. 347). Francine Pitret n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Charles Burkard, de Genève, à Choulex, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Stephan Letanoczki», à Genève.

1er octobre 1993  
**Gate Holding SA**, en liquidation, à Carouge, prise de participations (FOSC du 30. 12. 1991, p. 5564). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

1er octobre 1993  
**Cosuttia Art Gallery SA**, en liquidation, à Carouge, commerce d'objets d'art et de collection, etc. (FOSC du 4. 5. 1992, p. 2004). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

1er octobre 1993  
**SI Carro-Résidence**, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 11. 1977, p. 3509). Réviseur: Michel Gilliéron, de Chêne-Bourg, à Genève.

1er octobre 1993  
**Société Immobilière rue du Nant 25**, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 3. 1991, p. 1240). Réviseur: «Société fiduciaire Gerfif SA», à Carouge.

1er octobre 1993  
**BGM Invest SA**, à Genève, participations mobilières, etc. (FOSC du 20. 11. 1992, p. 5437). Réviseur: «Atag Ernst & Young SA», succursale à Genève.

1er octobre 1993  
**Imprimerie Sito SA**, à Vernier (FOSC du 15. 8. 1986, p. 3194). Réviseur: «Emile Wüst», à Corseaux.

1er octobre 1993  
**Marotricot SA**, à Genève, commerce et représentation de tous articles, etc. (FOSC du 12. 8. 1988, p. 3352). Nouvelle adresse: rue du Rhône 14.

1er octobre 1993  
**Sema Group (Suisse) SA**, à Genève, commercialisation et développement des services et produits informatiques (FOSC du 17. 9. 1993, p. 4895). Daniel Brauen n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

1er octobre 1993  
**Sercofin, Société de Services Comptables et Financiers SA**, à Genève, organisation et tenue de comptabilités, etc. (FOSC du 28. 6. 1993, p. 3341). Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à André Joray, de Pleigne, à Yverdon-les-Bains.

1er octobre 1993  
**Ionor SA**, à Genève, fabrication de tous produits chimiques, etc. (FOSC du 7. 4. 1987, p. 1357). Réviseur: «Robert Derigo», à Genève.

1er octobre 1993  
**AICIM, Automation Intelligence SA**, à Genève, distribution de matériel et de programmes et autres logiciels, etc. (FOSC du 11. 12. 1992, p. 5787). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: AICIM, Automation Intelligence SA, en liquidation. Liquidateur: Philippe Jenny, jusqu'ici administrateur avec signature individuelle. Adresse de liquidation: rue Marziano 15, c/o Gardy SA.

1er octobre 1993  
**Hauzen SA**, à Genève, commerce de produits, etc. (FOSC du 20. 9. 1993, p. 4926). Réviseur: Fiduciaire J. Antonio Mendez, à Genève.

1er octobre 1993  
**CPA Consulting on Pension Assets SA**, à Genève (FOSC du 8. 1. 1993, p. 90). Nouveau siège: Grand-Saconnex, chemin Edouard-Sarasin 27. Nouveau but: conception et promotion de services et instruments spécialisés permettant une gestion efficace et rentable des fonds de pension en Suisse et en Europe; fourniture de services et consultations relatifs à l'organisation et à la gestion d'entreprises; étude, développement, création, modification et commerce de procédés informatiques et télématiques. Statuts modifiés le 23. 9. 1993. Jean-Pierre Cujbajko, Bettina Court, Michel Poncet, François Bolsterli, Raymond Larrier et René Lecolre ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Christian Jacquemoud reste administrateur unique et signe désormais individuellement. Fidugep SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Confisaroom G. Hirschy, à Genève.

1er octobre 1993  
**Schöhl Sun Power SSP SA**, à Vernier, activités dans les domaines de la fabrication de matériel, etc. (FOSC du 19. 3. 1992, p. 1252). Statuts modifiés le 15. 9. 1993 sur un point non soumis à publication.

1er octobre 1993  
**Fiduciaire GTB SA**, à Genève, activités de comptable, etc. (FOSC du 7. 12. 1989, p. 4953). Nouveau siège: Veveyrier, chemin du Hameau 9. Statuts modifiés le 27. 9. 1993. L'administrateur Jacques Mérandon et le directeur Bruce Dickieson sont maintenant domiciliés à Vevey.

1er octobre 1993  
**Boomerang SA**, à Genève, organisation de conférences, etc. (FOSC du 1. 7. 1991, p. 2838). Signature collective à deux a été conférée à Robert Barradi, de France, à Genève, directeur.

1er octobre 1993  
**Eventa Organisations SA**, à Genève, réalisation et coordination de séminaires, etc. (FOSC du 21. 1. 1993, p. 327). Réviseur: «Fidelco revision SA», à Lausanne.

1er octobre 1993  
**Veninvest SA**, à Genève, participer à toutes opérations de caractère immobilier à l'étranger, etc. (FOSC du 10. 2. 1981, p. 432). Gérard Neuffer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Melih Unver, de Lausanne, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

1er octobre 1993  
**Robins Davies International SA**, à Genève, prestation de services dans le domaine de l'évaluation des sinistres, etc. (FOSC du 13. 10. 1989, p. 4177). Claude Goldberg n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Serge Pahud est nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Hans Fischer, de Stettlen, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

1er octobre 1993  
**DBS Trust SA**, à Genève, agir en tant que trustee, etc. (FOSC du 27. 4. 1993, p. 2044). Jean-Paul Aeschmann, Christian Loew et Andreas von Planta ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs de même que ceux de Heinz Lienhard sont radiés. Administration: Philip E. Smith, de Grande-Bretagne, à Jersey, président; Monica Favre, d'Avully, à Genève; Rolf H. Wirth, de Lucerne, à Herliberg, et Bruno Winkler, jusqu'ici directeur; lesquels signent collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Paul Roystan Bekkett, secrétaire hors conseil, et John Kenneth Blewett, de Grande-Bretagne, à Guernsey, directeurs; la procuration du premier est radiée. Réviseur: KPMG Fides Peat, succursale de Genève.

1er octobre 1993  
**Arikök & Gagliardi Architectes Associés SA**, à Genève, étude de problèmes architecturaux (FOSC du 27. 2. 1989, p. 798). Nouvelle raison sociale: A + A Architectes Associés SA. Nouveaux statuts du 30. 9. 1993.

1er octobre 1993  
**UGP SA**, à Genève, acquisition d'immeubles (FOSC du 19. 7. 1991, p. 3156). Nouvelle raison sociale: UGP Holding SA. Nouveau but: détention de participations dans des entreprises commerciales, financières, industrielles et immobilières ainsi que l'administrateur desdites entreprises. Nouveaux statuts du 29. 9. 1993. Nouvelle adresse: chemin Rieu 12-14.

1er octobre 1993  
**DKN Holding SA**, à Genève (FOSC du 23. 8. 1991, p. 3702). But modifié: participations dans toutes sociétés ou entreprises commerciales et financières, à l'exclusion de participations immobilières au sens de la LFAIE, ainsi que services, études et conseils en matière financière, juridique, commerciale et de marketing. Statuts modifiés le 28. 9. 1993. Marc-Hubert Tripet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Orso, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Currat & Associés SA, à Genève. Nouvelle adresse: rue du Mont-Blanc 7, c/o Locaservices SA.

1er octobre 1993  
**Fortis & Aegerter SA**, à Genève, bureau d'ingénieurs-civils (FOSC du 16. 2. 1989, p. 655). Nouveau siège: Chêne-Bourg, rue de Genève 40. Statuts modifiés le 30. 9. 1993.

1er octobre 1993  
**Planitrade SA**, à Genève (FOSC du 24. 10. 1988, p. 4295). Nouvelle raison sociale: Tatiana Fabergé SA. But modifié: opérations dans le commerce international, soit importation, exportation et production de produits; prise de participation dans toutes entreprises, à l'exclusion de participation immobilière en Suisse. Statuts modifiés le 17. 9. 1993. Administration: Tatiana Fabergé, du Grand-Saconnex, à Versonnex (F), présidente; Raymonde Guggenheim, d'Endingen, à Genolier, secrétaire, et Raymond Jeanrenaud lequel n'exerce plus la signature sociale. Signature individuelle de la présidente ou du secrétaire. Réviseur: Fiduci-Gest SA, à Genève. Nouvelle adresse: rue Chantepoulet 4, c/o Raymond Guggenheim.

1er octobre 1993  
**NSA Guarantee Service SA**, à Collonge-Bellerive, promotion de produits inhérents à l'automobile, etc. (FOSC du 25. 5. 1993, p. 2663). Conversion des 200 actions de fr. 500, au porteur, en actions nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 500, nominatives liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 29. 9. 1993. Administration: Simon Dahan, de France, à Lentilly (F), président; Olivier Koenig, de Rüeggisberg, à Cologne, vice-président, et Catherine Lacroix-Aebi, secrétaire. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs.

1er octobre 1993  
**Communauté Chrétienne du Saint-Esprit**, à Vernier, rue François-Durafour 2, chez Fernanda Rocha. Nouvelle association. Statuts du 30. 4. 1993. But: organiser des cultes religieux, prêcher l'évangile, enseigner les doctrines chrétiennes, apporter un soutien moral à ses membres, organiser des actions culturelles, sociales et médiatiques. Ressources: subventions, dons, legs, revenus provenant de son activité. Direction: comité de 3 membres. Fernanda Rocha, du Portugal, à Vernier, présidente, Dinis Rocha, du Portugal, à Vernier, vice-président, et Ana Maria Marques de Almeida Lopes Joaquim, du Portugal, à Genève, secrétaire, tous membres du comité. Signature collective à deux de la présidente avec le vice-président ou la secrétaire.

1er octobre 1993  
**Cascadian Wood Homes, Paris**, succursale de Carouge, à Carouge, route de Drize 48, succursale de «Cascadian Wood Homes», société à responsabilité limitée ayant son siège à Paris (F). Statuts du 20. 11. 1992. But: importation, exportation et construction de structures en ossatures de bois. Capital: FF 100 000, divisé en 100 parts de FF 100. Gérant: Philippe Lassalle, de France, à Neauphle Le Château (F). Signature individuelle de Pierre-André Roh, de Sieck, à Plan-les-Ouates. Procuration individuelle de J. Maerten Sierman, des USA, à Les Clayes-sous-Bois (F).

1er octobre 1993  
**BPB Holdings SA**, à Genève, rue d'Italie 10, chez Barclays Bank (Suisse) SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 9. 1993. But: financement et participation à toutes sociétés et entreprises financières, industrielles ou commerciales, principalement à l'étranger. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: communication écrite. Organe de publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Paul Aeschmann, de Lützelflüh, à Collonge-Bellerive, président, et Dominique Rochat, de Genève, à Chêne-Bougeries, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: «Revisuisse Price Waterhouse SG», succursale à Genève.

1er octobre 1993  
**V & I Financial SARL**, à Genève, rue de la Rôtisserie 11. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 29. 9. 1993. But: effectuer tous types de transactions financières. Capital: fr. 250 000. Associés: Victor Dzodziev, pour une part de fr. 125 000, et Igor Kessaev, pour une part de fr. 125 000, tous deux de Russie, à Moscou (Russie). Gérants: Patrice Roman, de France, à Genève, avec signature individuelle, et les associés Victor Dzodziev et Igor Kessaev, avec signature collective à deux avec Patrice Roman. Organe de publication: FOSC.

1er octobre 1993  
**Tardy Burrus Financière SA**, à Genève (FOSC du 30. 1. 1989, p. 390). Nouvelle raison sociale: Tardy, de Watteville & Cie SA. Nouveau but: exploitation d'une banque principalement orientée vers les opérations de gestion de fortune et le commerce de valeurs, en Suisse et à partir de la Suisse. Division des 1500 actions de fr. 1000, nominatives, en 150 000 actions de fr. 10, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions porté de fr. 1 500 000 à fr. 14 000 000, par l'émission de 1 250 000 actions de fr. 10, nominatives liées selon statuts. Capital-actions: fr. 14 000 000, entièrement libéré, divisé en 1 400 000 actions de fr. 10, nominatives, liées selon statuts. Apport en nature: le capital-actions de «TW Financière SA», à Genève, et de «Unitab SA», à Genève, d'une valeur de fr. 15 192 316, pour fr. 12 450 000, montant entièrement imputé sur le capital-actions. La reprise de biens envisagée à la constitution a été réalisée, et la clause statutaire y relative est abrogée conformément à l'article 628, al. 4 CO. Administration: 3 membres au moins. Communication aux actionnaires: FOSC ou communication écrite. Nouveaux statuts du 29. 9. 1993. François Burrus et Jean-Charles Tardy ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Christophe Burrus n'est plus administrateur; en revanche il a été nommé directeur-adjoint avec signature collective à deux. Administration: Jean-Paul Aeschmann, de Lützelflüh, à Collonge-Bellerive, président, André-Pierre Tardy, de Bernard de Watteville et Hanns Lettner, nommés délégués, Hans-Dieter Vontobel, de Zurich, à Marthalen, et Wolfhard Graetz, d'Allemagne, à Zollikon; lesquels signent collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Roger Servetaz, de Plan-les-Ouates, à Anières, Frédéric von Engelbrechten, d'Aigle, à Arzier, directeurs, Pius X. Schmid, d'Inwil, à Lancy, Charles Curty, de Montagny-les-Monts, à Genève, Augustin Maury, de Vex, à Troinex, Serge Pictet, de Genève, à Vevey, Jean Chappaz, de Genève, à Perly-Certoux, Geneviève Vireux, de Saint-Livres, à Lausanne, René Mauris, de Bernex, à Lancy, et René Zahnd, de Wahlen, à Genève, sous-directeurs. Procuration collective à deux a été conférée à Paul Marty, d'Ingenbohl, à Bernex, Dominique Pictet, de et à Genève, Pierre-Alain Oesterli, de Genève, à Thonex, Denise Nahman, de Versoix, à Genève, et Philippe Schrago, de Noréaz, à Genève. Réviseur: «Atag Ernst & Young SA», succursale à Genève.

**Abhanden gekommene Werttitel  
Titres disparus - Titoli smarriti**

**Aufruf - Sommation - Diffida**

(OR-CO-CO 983, 984)

Es wird vermisst:

Altersparheft Nr. 41 4.700.343.53 der Aargauischen Kantonbank in Lenzburg, mit einem Heftsaldo von Fr. 45 858.15 per 4. Oktober 1993.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert eines halben Jahres, d. h. bis 18. April 1994 dem Gerichtspräsidentium Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 2094<sup>2</sup>)

5001 Aarau, 6. Oktober 1993

Gerichtspräsidentium Aarau

Es wird vermisst:

Fr. 10 000.- 4% Kassenobligation Nr. 57774.2 der Neuen Aargauer Bank, Aarau.

Der unbekannte Inhaber dieser Kassenobligation wird aufgefordert, diese innert eines halben Jahres, d. h. bis 18. April 1994 dem Gerichtspräsidentium Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 2093<sup>2</sup>)

5001 Aarau, 13. Oktober 1993

Gerichtspräsidentium Aarau

Der unbekannte Inhaber der Schuldbriefe:

von Fr. 60 000.-, lit. d, vom 26. Dezember 1919, Beleg Nr. I-4917, von Fr. 30 000.-, lit. e, vom 23. März 1938, Beleg Nr. III-5157, von Fr. 30 000.-, lit. f, vom 22. Dezember 1938, Beleg Nr. III-5627, von total Fr. 80 000.-, lit. i, vom 19. April 1955, Beleg Nr. IV-7798, aufgeteilt in:

- Nr. 4 von Fr. 30 000.-
- Nr. 5 von Fr. 25 000.-
- Nr. 6 von Fr. 25 000.-

alle lautend zugunsten der Spar- und Leihkasse in Bern, alle haftend im 1. Rang auf Bern-Grundbuchblatt Nr. 932, Kreis I, der Romera Maria Elinor, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 091-93. (W 2092<sup>3</sup>)

3011 Bern, 11. Oktober 1993

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Es werden vermisst:

Auf Lauperswil-Grundbuchblatt Nr. 649 der Erbengemeinschaft Werner Moser, woran die Erblasserin intern beteiligt ist, lasten folgende Grundpfandrechte, lautend auf die Erblasserin als Gläubigerin:

1. Schuldbrief für Fr. 3500.-, vom 17. Mai 1916, Beleg 1/25, im 1. Rang, mit einem Maximalzinsfuß von 5%
2. Schuldbrief für Fr. 1000.-, vom 15. August 1924, Beleg I/2165, im 2. Rang, mit einem Maximalzinsfuß von 6%
3. Schuldbrief für Fr. 3000.-, vom 4. Dezember 1930, Beleg I/4109, und Erhöhungen vom 6. Dezember 1946, Beleg I/6696, 7. Februar 1947, Beleg I/6744, 4. September 1947, Beleg I/6840, 3. Oktober 1951, Beleg I/7866, im 3. Rang, Maximalzinsfuß 6%.

Die Titel wurden nicht auf Dritte übertragen. Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe wird aufgefordert, diese innert einem Jahr seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Signau in Langnau im Emmental vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt werden. (W 2107<sup>3</sup>)

3550 Langnau im Emmental, 13. Oktober 1993

Der a. o. Gerichtspräsident:  
Brand

Der derzeitige Besitzer der nachgenannten Schuldbriefe wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden.

Namenschuldbrief vom 23. Dezember 1929 im 1. Rang im Betrage von Fr. 11 000.- und Namenschuldbrief vom 21. Januar 1961 im 2. Rang im Betrage von Fr. 4000.-, beide zu Gunsten EKO Olten, lastend auf GB Däniken Nr. 979; Namenschuldbrief vom 23. Mai 1942 im 3. Rang im Betrage von Fr. 8000.- zu Gunsten von Bány Gottlieb, Rothrist, lastend auf GB Däniken Nr. 979. (W 1031<sup>2</sup>)

4600 Olten, 10. Mai 1993

Der Gerichtspräsident von Olten-Gösgen

Der derzeitige Besitzer der Fr. 20 000.- 7,5% Kassenobligation Nr. 990 der Raiffeisenbank Lortorf, mit Coupons Nr. 3, fällig am 19. April 1993, wird aufgefordert, diese innert sechs Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt wird. (W 1478<sup>2</sup>)

4600 Olten, 13. Juli 1993

Der Amtsgerichtspräsident  
von Olten-Gösgen: B. Frey

Der derzeitige Besitzer vom Altersparheft Nr. 256-0004320-8 der Raiffeisenbank Däniken-Gretzenbach und der Fr. 5000.- Inhaberobligation Nr. 4152 der Raiffeisenbank Däniken-Gretzenbach, fällig am 31. Januar 1994, wird aufgefordert, diese innert sechs Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (W 1479<sup>2</sup>)

4600 Olten, 13. Juli 1993

Der Gerichtspräsident  
von Olten-Gösgen: B. Frey

Der allfällige Inhaber des Namensparheftes der St. Gallischen Kantonalbank, Nr. 19\*50/054.707-08, lautend auf Karl Ruetti-Buechler, Wil, Saldo Fr. 6695.70, wird durch die einmalige Auskündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt aufgefordert, dasselbe innert der Frist von 3 Monaten dem Bezirksgerichtspräsidentium St. Gallen, Einzelrichter im Zivilrecht, vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (4PZ 93/282). (W 2090<sup>1</sup>)

9004 St. Gallen, 13. Oktober 1993

Bezirksgerichtspräsidentium St. Gallen  
Einzelrichter im Zivilrecht

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 8. Oktober 1931 für Fr. 55 000.-, haftend an 1. Pfandstelle auf Grundstück GB Schaffhausen Nr. 1915 bzw. neu 9718 (Pfandprot. Bd. 10 Seite 240 Nr. 179; Gläubiger, Schuldner und Grundeigentümer: Erbengemeinschaft des Hugo von Ziegler, bestehend aus: Elisabeth de Neuville geb. von Ziegler, geb. 1922; Hans Peter von Ziegler, geb. 1924, und Heinrich von Ziegler, geb. 1927).

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 31. Oktober 1994 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonsten der Titel kraftlos erklärt wird. (W 2104<sup>2</sup>)

8201 Schaffhausen, 8. Oktober 1993

Bezirksrichter Schaffhausen  
Die Gerichtsschreiberin: M. Seiler

Der allfällige Besitzer des Inhabersparheftes Nr. 50/242.268-18 der Solothurner Kantonalbank, Olten, mit einem Guthaben von Fr. 24 387.50, ist aufgefordert, das Sparheft innert 6 Monaten, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, vorzulegen; ansonsten erfolgt die Kraftloserklärung dieses Inhabersparheftes. (W 2086<sup>1</sup>)

4502 Solothurn, 8. Oktober 1993

Der Amtsgerichtsschreiber  
von Solothurn-Lebern

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 7. Juni 1993 den Aufruf der folgenden Schuldurkunde verfügt (ES92-512):

Namenschuldbrief für Fr. 7000.-, ausgestellt am 15. Januar 1932, lautend auf den Schuldner und damaligen Pfandbesitzer Jakob Müller, geb. 1887, von Winterthur, Schreiner, wohnhaft gewesen Apfelweg 10, in Winterthur-Oberwinterthur, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2084, Apfelweg 10, in 8404 Winterthur, mit 1 a 76 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Garten (Grundprotokoll Oberwinterthur Bd. 19).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzuweisen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (W 1255<sup>2</sup>)

8400 Winterthur, 7. Juni 1993

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 9. Juni 1993 den Aufruf des folgenden Wertpapiers verfügt (EO93;505):

Kassenobligation der Migros Bank, Nr. 1.104.976/06, zu nominal Fr. 10 000.-, mit dazugehörigen Zinscoupons, Zins zu 7,25%, Laufzeit 3 Jahre, fällig am 25. April 1993.

Der unbekannte Inhaber dieses Wertpapiers sowie jedermann, der über dieses Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden bzw. das Wertpapier vorzuweisen, ansonst dieses kraftlos erklärt würde. (W 1254<sup>1</sup>)

8400 Winterthur, 9. Juni 1993

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Eine 7 1/4% Kassenobligation der Migros Bank, Titelnummer 350 1 604 666/08, Valorenummer 083.440.1, Nominalwert Fr. 5000.-, Laufzeit 9. August 1990 bis 9. August 1993 (Aufruf Nr. EO930072).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 2105<sup>3</sup>)

8026 Zürich, 12. Oktober 1993

Bezirksgericht Zürich  
Einzelrichter s. V. (NR)  
Die juristische Sekretärin:  
lic. iur. S. Sadeg

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Eine 4 1/4% Kassenobligation der Zürcher Kantonalbank, Titelnr. 12 018 332, Valoren-Nr. 026.350, Nominalwert Fr. 10 000.-, Laufzeit 8. September 1988 bis 8. September 1996 (Aufruf Nr. EO930049).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 2106<sup>3</sup>)

8026 Zürich, 12. Oktober 1993

Bezirksgericht Zürich  
Einzelrichter s. V. (NR)  
Die juristische Sekretärin:  
lic. iur. S. Sadeg

Le président I du Tribunal de Delémont somme le détenteur inconnu du livret d'épargne no 1704/03, de la Banque Raiffeisen de Vicques, au nom de Suzanne Charmillot, Vicques, présentant un solde de fr. 68 156.- au 17 août 1993, de se faire, connaître au greffe du Tribunal de ce siège dans le délai de 3 mois à compter de la publication de la présente sommation, en produisant ledit livret d'épargne, faute de quoi le juge en prononcera. (W 2091<sup>1</sup>)

2800 Delémont, 12 octobre 1993

Le président du Tribunal:  
Pierre Lachat

Par ordonnance du 11 août 1993 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu du livret d'épargne BPS au porteur no 5359.30.949.313.0 de le produire et de le déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois de la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 1639<sup>1</sup>)

1211 Genève, 3, 11 août 1993

G. Reymond, greffier

Par ordonnance du 18 août 1993 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu du certificat d'actions no 5 représentant 5 actions au porteur de fr. 1000.- chacune nos 36 à 40 de la société SVP International SA à Genève, mais encore libellé au nom de l'ancienne raison sociale SVP Conseils SA, de le produire et de le déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois de la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 1685<sup>1</sup>)

1200 Genève, 18 août 1993

G. Reymond, greffier

Le détenteur du titre suivant:

fr. 3750.-, 5 actions nominatives de fr. 750.- nominal chacune, portant les nos 155 à 159, représentant une partie du capital social de la société Manuel et Cie Société Anonyme dont le siège est à Lausanne, propriété de Daniel Manuel, à Jouxrens-Mézery, est sommé de me le produire jusqu'au 15 mars 1994, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. No 2/93/0057 (W 1641<sup>2</sup>)

1014 Lausanne, 11 août 1993

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M. Carrard

Le juge de district II de Monthey suite à la requête de Me Edouard Fellay, notaire de résidence à Martigny, agissant pour le compte de Lucien Rossignelly, fils de Lucien-Léon, domicilié à Vésenan GE, somme le ou les détenteurs du titre suivant:

obligation hypothécaire au porteur de fr. 115 000.- PJ 3997/71, commune de Val d'Illicz grevant les immeubles nos 787, plan 19, 806 et 808, plan 20, de Val d'Illicz, de le produire au greffe du Tribunal du district de Monthey, à Monthey, dans un délai de 6 mois, expirant le 11 avril 1994, sous peine d'en voir prononcer son annulation. (W 2085<sup>1</sup>)

1870 Monthey, 11 octobre 1993

Le juge de district II de Monthey

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel somme, conformément aux articles 981 ss CO, l'éventuel détenteur inconnu du livret d'épargne no L 400 228.60 de la Banque Cantonale Neuchâteloise, de produire ce titre au greffe du Tribunal civil du district de Neuchâtel dans un délai de six mois à compter de la première publication, faute de quoi l'annulation juridique sera prononcée. (W 1654<sup>1</sup>)

2001 Neuchâtel, 16 août 1993

Le président du Tribunal:  
N. Sörensen

Il Pretore del distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore della seguente obbligazione di cassa, emessa dal Credito Svizzero di Bellinzona: n. 8731 di fr. 30 000.- nominali al portatore emessa il 30 gennaio 1990, scaduta il 30 gennaio 1993 e relativa cedole, a voler produrre detto titolo alla Cancelleria della Pretura di Bellinzona entro il 5 aprile 1994 sotto le comminatorie dell'ammortamento. (W 2014<sup>2</sup>)

6500 Bellinzona, 29 settembre 1993

Il Pretore: Avv. Roberto Pedrazzoli

**Kraftloserklärung - Annulation - Annulamento**

(OR-CO-CO 971, 977, 986)

Es werden gestützt auf Art. 986 OR als kraftlos erklärt:

Fr. 20 000.- 6 1/2% Kassenobligation Aargauische Kantonalbank, Nr. 128.842.08 = 1/20 000.- mit Jahrescoupons per 23. Mai 1993 und folgende, fällig am 23. Mai 1998.

Fr. 10 000.- 7% Kassenobligation Aargauische Kantonalbank, Fr. 140 364.42 = 1/10 000.- mit Jahrescoupons per 23. Mai 1993 und folgende, fällig am 23. Mai 1997. (K 2095)

5001 Aarau, 13. Oktober 1993

Gerichtspräsidentium Aarau

Es wird gestützt auf Art. 986 OR als kraftlos erklärt:

Fr. 5000.- nom. 7% Kassenobligation Neue Aargauer Bank 90-16.04.1995, Nr. 86777.9. (K 2096)

5001 Aarau, 13. Oktober 1993

Gerichtspräsidentium Aarau

Es wird gestützt auf Art. 986 OR als kraftlos erklärt:

Fr. 15 000.- 4% Kassenobligation Aargauische Kantonalbank, Nr. 114.973.12 = 1/15 000.- ohne Coupons, fällig am 19. März 1993. (K 2097)

5001 Aarau, 13. Oktober 1993

Gerichtspräsidentium Aarau

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Horgen hat am 11. Oktober 1993 die folgende Urkunde kraftlos erklärt:

Schuldbrief vom 4. August 1958 über Fr. 20 000.-, lastend an 2. Pfandstelle auf der Liegenschaft Kat. Nr. 6297 (Grundbuchblatt 3129) in Wädenswil und lautend auf den Schuldner, Alfred Büchli, Ezelstrasse 65, Wädenswil. (K 2112)

8810 Horgen, 14. Oktober 1993

Bezirksgericht Horgen  
Im Auftrag des Einzelrichters  
im summarischen Verfahren  
Der Gerichtsssekretär: lic. iur. Romero

Le président du Tribunal du district de Courtenay somme le ou les détenteurs éventuels de la cédule hypothécaire de fr. 3500.-, au 6%, du 9 juillet 1946, série IG no 9533, au profit de Louis Gilbert Gautier, grevant en 2e rang l'immeuble feuillet no 860 de la commune de Cortèbert, habitation no 18, garage no 18A, assise, aisance, propriété de Charles-André Renk, electricien-installateur à 2208 Les Hauts-Genèveys, de la produire au greffe du Tribunal à Courtenay ou de se faire connaître dans un délai d'une année de la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 2078<sup>1</sup>)

2608 Courtenay, 8 octobre 1993

Le président du Tribunal I:  
J. M. Gfeller

**Klare unmissverständliche  
Manuskripte  
helfen Fehler  
vermeiden**

- Begleitbrief und Manuskript nach Möglichkeit trennen.
- Manuskript nach Vorlagen
- im Schweizerischen Handelsamtsblatt gestalten.
- PLZ, Ort, Datum und zeichnende Amtsstelle (sofern erforderlich) unter Manuskript setzen.

Danke für Ihre Mitarbeit!

Der Schuldbrief vom 24. Februar 1937 im Betrage von Fr. 2000.--, zugunsten der EKO Hypothekar- und Handelsbank Olten, lastend auf GB Niedererlinsbach Nr. 2286 im 3. Range, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Molteni Celeste Carlo, Niedererlinsbach, wird kraftlos erklärt. (K 2109)

4600 Olten, 10. Oktober 1993

Richteramt Olten-Gösgen:  
Der Amtsgerichtspräsident

Durch Urteil des Bezirksrichters Schaffhausen vom 18. August 1993 ist kraftlos erklärt worden:

Namenschuldbrief vom 19. Januar 1944, für Fr. 18 500.--, haftend im 1. Rang auf Grundstück GB Schaffhausen Nr. 4484, Alleweh 16 (Pfandprot. Bd. 13 S. 231 Nr. 539; Grundeigentümer und Schuldner: Erbgemeinschaft des Richard Müller, geb. 1897, Gläubigerin: Eigenheim Bank [Aktiengesellschaft] mit Sitz in Basel, St. Jakobstrasse 18). (K 2110)

8201 Schaffhausen, 8. Oktober 1993

Bezirksrichter Schaffhausen  
Die Gerichtsschreiberin: M. Seiler

Durch Urteil des Bezirksrichters Schaffhausen vom 18. August 1993 ist kraftlos erklärt worden:

Namenschuldbrief vom 13. September 1957, für Fr. 90 000.--, haftend im 1. Rang auf Grundstück GB Schaffhausen Nr. 5166 (Pfandprot. Bd. 19, S. 13, Nr. 21; Gläubigerin: Schaffhauser Kantonalbank; Grundeigentümer und Schuldner: Rolf Sigerist, 8880 Walenstadt). (K 2100)

8201 Schaffhausen, 11. Oktober 1993

Die Gerichtsschreiberin:  
M. Seiler

Der Gerichtspräsident von Bucheggberg-Wasseramt hat an der Verhandlung vom 5. Oktober 1993 den Eigentümerschuldbrief vom 7. Mai 1986, lautend auf Hermann Rosa, für Fr. 30 000.--, Zinssuss-eintrag 9%, haftend auf Grundstück Nr. 1321 der Gemeinde Horriwil, im 4. Rang, kraftlos erklärt. (K 2101)

4502 Solothurn, 11. Oktober 1993

Der Amtsgerichtsschreiber-Stellvertreter  
von Bucheggberg-Wasseramt

Der Gerichtspräsident von Bucheggberg-Wasseramt hat an der Verhandlung vom 5. Oktober 1993 die Kassenobligation Nr. 3771, Coop Solothurn-Wasseramt, auf Inhaber lautend, Laufzeit 4 Jahre zu 5%, Ausgabe des Titels: 3. Januar 1984, Verfall des Titels: 3. Januar 1988, Nominalwert: Fr. 5000.--, kraftlos erklärt. (K 2102)

4502 Solothurn, 11. Oktober 1993

Der Amtsgerichtsschreiber-Stellvertreter  
von Bucheggberg-Wasseramt

Kraftlos erklärt wird:

Kassaobligation Nr. 3849 der Raiffeisenbank Wollerau über Fr. 40 000.--, Zinssuss 7¼%, Laufzeit 3 Jahre, mit Coupons Nrn. 1, 2 und 3, fällig am 15. November 1994. (K 2111)

8832 Wollerau, 13. Oktober 1993

Der Einzelrichter des  
Bezirk Hofe:  
Dr. Karl Künin

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 27. September 1993 folgende Titel als kraftlos erklärt:

Namenaktienzertifikat Nr. 1354 über 10 Namenaktien (Nrn. 23531-23540)  
Namenaktienzertifikat Nr. 1355 über 10 Namenaktien (Nrn. 23541-23550)  
Namenaktienzertifikat Nr. 1825 über 10 Namenaktien (Nrn. 28241-28250)  
Namenaktienzertifikat Nr. 98 über 40 Namenaktien (Nrn. 55057-55096)  
Namenaktienzertifikat Nr. 293 über 40 Namenaktien (Nrn. 79967-80006)  
Namenaktienzertifikat Nr. 1153 über 38 Namenaktien (Nrn. 69691-69728)  
Namenaktienzertifikat Nr. 1340 über 40 Namenaktien (Nrn. 107340-107379)  
Namenaktienzertifikat Nr. 1386 über 8 Namenaktien (Nrn. 22431-22438)  
Namenaktienzertifikat Nr. 1514 über 40 Namenaktien (Nrn. 36745-36784)  
Namenaktienzertifikat Nr. 1515 über 200 Namenaktien (Nrn. 36785-36984)  
Namenaktienzertifikat Nr. 2084 über 5 Namenaktien (Nrn. 20386-20390)  
Namenaktienzertifikat Nr. 2106 über 4 Namenaktien (Nrn. 60785-60788)  
Namenaktienzertifikat Nr. 2107 über 3 Namenaktien (Nrn. 60789-60791)  
Namenaktienzertifikat Nr. 2108 über 3 Namenaktien (Nrn. 60792-60794)  
Namenaktienzertifikat Nr. 2133 über 57 Namenaktien (Nrn. 137274-137330)  
Namenaktienzertifikat Nr. 2151 über 17 Namenaktien (Nrn. 93789-93805)  
Namenaktienzertifikat Nr. 2176 über 60 Namenaktien (Nrn. 48973-49032)  
Namenaktienzertifikat Nr. 2177 über 10 Namenaktien (Nrn. 49033-49042)  
Namenaktienzertifikat Nr. 2181 über 10 Namenaktien (Nrn. 100971-100980)  
Namenaktienzertifikat Nr. 2183 über 20 Namenaktien (Nrn. 36585-36604)  
Namenaktienzertifikat Nr. 2241 über 30 Namenaktien (Nrn. 137331-137360)  
Namenaktienzertifikat Nr. 2218 über 40 Namenaktien (Nrn. 50713-50752),

alle Namenaktien ausgestellt durch die Arab Bank (Switzerland) Ltd. Zürich, im Nominalwert von je Fr. 120.--, alle lautend auf Frau Nazek A. Oudeh, P.O. Box 1449, Riyadh, Saudi Arabien (Gesch. Nr. EO920024). (K 2113)

8026 Zürich, 27. September 1993

Bezirksgericht Zürich  
Einzelrichter s. V. (NR)  
Die juristische Sekretärin:  
lic. iur. S. Sadeg

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 8. Oktober 1993 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Eine 7¼% Kassenobligation, Titel-Nr. 1.305.920/03, Valoren-Nr. 83.420.5 der Migros Bank, Laufzeit 5. April 1990 bis 5. April 1993, Nennwert Fr. 10 000.--, Coupons-Typ (Aufruf-Nr. EO930011). (K 2114)

8026 Zürich, 8. Oktober 1993

Bezirksgericht Zürich  
Einzelrichter s. V. (NR)  
Die juristische Sekretärin:  
lic. iur. S. Sadeg

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 8. Oktober 1993 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Ein 5,5% Kassenschein der Schweizerischen Bankgesellschaft im Nominalwert von Fr. 5000.--, Titelnummer 306.259, Valorennummer 90.393, Laufzeit vom 20. August 1989 bis 20. August 1992 (Gesch. Nr. EO920055). (K 2115)

8026 Zürich, 8. Oktober 1993

Bezirksgericht Zürich  
Einzelrichter s. V. (NR)  
Die juristische Sekretärin:  
lic. iur. S. Sadeg

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 8. Oktober 1993 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Eine 6¼% Kassenobligation (Migros-Typ), Titel Nr. 1.303.199/06, Valoren-Nr. 83.438.5 der Migros Bank, Nennwert Fr. 40 000.--, Laufzeit 9. Januar 1990 bis 9. Januar 1993 (Aufruf Nr. EO930009). (K 2116)

8026 Zürich, 8. Oktober 1993

Bezirksgericht Zürich  
Einzelrichter s. V. (NR)  
Die juristische Sekretärin:  
lic. iur. S. Sadeg

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 5. Oktober 1993 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Eine 7¼% Kassenobligation der Migrosbank, Coupons-Typ, Titel-Nr. 1.012.167/06, Valorennummer 83.421.4, Nominalwert Fr. 10 000.--, Laufzeit 23. Oktober 1990 bis 23. Oktober 1993 (Gesch. Nr. EO930007). (K 2117)

8026 Zürich, 8. Oktober 1993

Bezirksgericht Zürich  
Einzelrichter s. V. (NR)  
Die juristische Sekretärin:  
lic. iur. S. Sadeg

Par ordonnance du 29 septembre 1993, le président du Tribunal civil de la Gruyère a prononcé l'annulation de l'obligation hypothécaire du 4 juin 1963 avec extension de gage du 18 juin 1964, «au porteur», de fr. 20 000.-- au taux maximum de 5,5% grevant les art. 1468, 1014, 985, 409 de Grandvillard, propriété de feu Joseph Jaquet, ainsi que les art. 90 et 658 d'Estavannens, propriété de Jean Pasquier et Fils SA. Le président du Tribunal a également ordonné la radiation de l'obligation hypothécaire au registre foncier. (K 2103)

1630 Bulle, 29 septembre 1993

Le greffier: P. L'Homme

Par ordonnance du 13 octobre 1993, le président du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds a prononcé l'annulation des cédules hypothécaires suivantes:

- une cédule hypothécaire au porteur, au capital de fr. 15 300.--, en 9e rang, inscrite le 5 août 1983 sous no 169, grevant l'article 6772 du cadastre de La Chaux-de-Fonds;  
- une cédule hypothécaire au porteur, au capital de fr. 2800.--, en 9e rang, inscrite le 5 août 1993 sous no 176, grevant l'article 6772 du cadastre de La Chaux-de-Fonds. (K 2108)

2300 La Chaux-de-Fonds, 13 octobre 1993

Le président du Tribunal civil:  
Yves Fiorellino

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, avverte che con suo decreto 12 ottobre 1993 ha annullato l'obbligazione di cassa al portatore di nominali fr. 25 000.--, tasso 7,5%, n. 070017 della BSI-Banca della Svizzera Italiana, Lugano, emessa il 9 marzo 1990 dalla BSI-Banca della Svizzera Italiana, Mendrisio, con scadenza al 9 marzo 1993 (Inc. n. 15/1993 b). (K 2098)

6900 Lugano, 12 ottobre 1993

Il Pretore:  
Avv. Mauro Ermani

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, avverte che con suo decreto 12 ottobre 1993 ha annullato la cartella ipotecaria al portatore di fr. 20 000.--, gravante in 4° rango il foglio PPP 6146 quota ideale di proprietà di 90/1000 del foglio n. 644, part. n. 886 RFD Lugano-Bre (doc. 14729 del 12 dicembre 1978), già di proprietà della comunione ereditaria fu Max Eberle (Inc. n. 59/1991 b). (K 2099)

6900 Lugano, 12 ottobre 1993

Il Pretore:  
Avv. Mauro Ermani

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Arbeitsvertrag:

**Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das Gewerbe der Industrie- und Unterlagsböden des Kantons Zürich**

(Art. 9 des Bundesgesetzes vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen)

Mit Beschluss vom 31. März 1993, vom Bund am 2. September 1993 genehmigt, hat der Regierungsrat des Kantons Zürich Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages für das Gewerbe der Industrie- und Unterlagsböden im Kanton Zürich allgemeinverbindlich erklärt. Der Regierungsratsbeschluss sowie der Text der allgemeinverbindlich erklärten Bestimmungen sind im Amtsblatt des Kantons Zürich vom 8. Oktober 1993, Textteil S. 1253 ff., veröffentlicht worden. (A 3505)

8090 Zürich, 11. Oktober 1993

Direktion der Volkswirtschaft  
des Kantons Zürich

## Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 14 dicembre 1987 (RS 241.1)

I signori Antonia e Augusto Orselli, domiciliati a Tegna, sono autorizzati ad effettuare la liquidazione totale degli articoli (tovaglie, ricami e pizzi), a causa della cessazione d'attività presso il negozio Orselli, in piazza Stazione 8, Muralto, dal 15 ottobre al 31 dicembre 1993.

Il divieto di riaprire un commercio al minuto dello stesso genere si estende fino al 31 dicembre 1998. (A 3480)

6501 Bellinzona, 19 ottobre 1993

Il Dipartimento delle Istituzioni:  
Ufficio dei permessi e dei passaporti

## Öffentliches Inventar

ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: **Steimer Josef**, geb. 23. April 1936, von Wettingen, Inhaber der Firma «Josef Steimer & Sohn, Metallbau, Neuenhof», in **Oberrohrdorf** wohnhaft gewesen, gestorben am 5. Oktober 1993. Eingaben an die Gemeindeganzle Oberrohrdorf.

Frist bis 18. November 1993. (A 3452)

5400 Baden, 11. Oktober 1993

Gerichtspräsident Baden

## Öffentliches Inventar - Rechnungsrf

Erblasser: **Neuberger Bor**, geb. 26. September 1955, ledig, von Zürich, gestorben am 15. Juli 1993, wohnhaft gewesen Schwamendingenstrasse 131, 8051 Zürich 12.

Datum der gerichtlichen Anordnung: 10. August 1993.

Anmeldefrist für Forderungen und Schulden: bis 4. November 1993. Die Forderungen sind Wert Todestag zu berechnen. (A 3216)

8050 Zürich, 23. September 1993

Notariat Oerlikon-Zürich  
Postfach 8833, Zürich

## Eredi sconosciuti - Ricerca

(art. 555 CCS)

La Pretura del Distretto di Lugano in relazione all'istanza 23 settembre 1993 dell'Avv. Daniela Della Giovanna, Lugano, diffidava chiunque ritenesse di essere erede della defunta **Horak Henriette Berta Gerda**, nata Neuber, figlia di Gustav Otto e di Walli Erna, nata Brunner, nata il 2 febbraio 1920, attempate di Ginevra, già domiciliata a **Paradiso**, deceduta a Sorengo in data 11 maggio 1993, ad annunciarsi a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A 3450)

6900 Lugano, 4 ottobre 1993

Il segretario-assessore:  
Avv. Graziana Rigamonti

## Aufforderung gemäss Art. 89 HReg V

**Berling Spielzeug AG in Liq., Basel**  
**Diskimpex AG in Liq., Basel**  
**Jasp AG in Liq., Basel**

Diese Gesellschaften sollen gemäss Art. 89 HReg V von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht werden. Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung ist innert 30 Tagen schriftlich und begründet bei der unterzeichneten Amtsstelle geltend zu machen, andernfalls die Löschung in die Wege geleitet wird. (A 3482)

4001 Basel, 13. Oktober 1993

Handelsregister Basel-Stadt

## Aufforderung gemäss Art. 708 Abs. 4 OR, Art. 86 und 88a HReg V

Die **Hostettler Arnold, Spenglerrei-Flachdach AG**, mit Sitz in **Bern**, ist zurzeit ohne Verwaltungsrat und Vertretung und ohne Domizil am statutarischen Sitz. Sie wird hiermit gemäss Art. 708 Abs. 4 OR sowie Art. 86 und 88a HReg V aufgefordert, den gesetzmässigen Zustand hinsichtlich Verwaltungsrat, Vertretung und Domizil wieder herzustellen und innert 30 Tagen zur Eintragung im Handelsregister anzumelden. Andernfalls wird die Gesellschaft von Amtes wegen als aufgelöst erklärt und anschliessend gemäss Art. 89 HReg V gelöscht. (A 3507)

3011 Bern, 14. Oktober 1993

Handelsregisteramt Bern  
Amthaus, Hodlerstrasse 7  
Der Vorsteher: Nussbaum

## Aufforderung gemäss Art. 89 HReg V

Wird nicht innert 30 Tagen seit dieser Publikation beim Handelsregisteramt des Kantons Zürich schriftlich und begründet ein Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrags der nachgenannten Firmen geltend gemacht, so werden sie im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht:

**BBF Gesellschaft für Beteiligung, Beratung und Finanzierung in Liquidation, Zürich**  
**Genossenschaft Winserva in Liquidation, Zürich** (A 3481)

8022 Zürich, 19. Oktober 1993

Handelsregisteramt  
des Kantons Zürich

## Sommation selon l'art. 89 ORC

Toute personne qui prétendrait avoir intérêt au maintien de l'inscription de la société coopérative **Syndicat pour la canalisation des terrains du Bas-Vully**, à **Praz**, (FOSC no 242 du 16. 10. 1934, p. 2859), est invitée par la présente publication à faire valoir ses motifs, par écrit, à l'office soussigné, dans les 30 jours. A défaut, la société sera radiée d'office. (A 3483)

3280 Morat, 12 octobre 1993

Registre du commerce du Lac, Morat:  
J. Lüthi

## Diffida secondo l'art. 89 ORC

L'Ufficio del registro di commercio di Mendrisio diffida le persone aventi un interesse a che vengano mantenute a registro di commercio le iscrizioni delle società:

**Orosika S.A., Chiasso**  
**Loffer S.A. in liquidazione, Chiasso**

a far valere i loro diritti entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso di mancata notifica, queste ragioni verranno radiate d'ufficio in quanto non hanno più attivi, né attività commerciale (art. 89 ORC). (A 3506)

6850 Mendrisio, 14 ottobre 1993

L'Ufficiale dei registri:  
C. Valsecchi

**Klare  
unmissverständliche  
Manuskripte  
helfen Fehler  
vermeiden**

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

### **Campex SA, Arnex-sur-Orbe**

**Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 21 septembre 1993, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai d'un mois qui suivra la troisième publication du présent avis, production à faire en mains du liquidateur, André Devanthery, Fiduciaire Fidag SA, case postale 439, 1920 Martigny. (A 35113)  
1321 Arnex-sur-Orbe, 22 septembre 1993 Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

### **St. Alban Liegenschaften AG in Liq., Basel**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 11. September 1993 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, von der dritten Veröffentlichung an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung am Sitz der Gesellschaft, Dufourstrasse 5, 4052 Basel, anzumelden. (A 34853)  
4052 Basel, 13. Oktober 1993 St. Alban Liegenschaften AG in Liq.  
Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

### **Schmid CESI AG in Liquidation, Bergdietikon**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Oktober 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich anzumelden, und zwar bei der Fundus Treuhand AG, Bleicherweg 33, Postfach, 8027 Zürich, als Liquidatorin. (A 35123)  
8027 Zürich, 14. Oktober 1993 Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

### **Bernaca AG, in Liquidation, Bern**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. September 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung an die Liquidatorin, v. Grafenried AG Treuhand, Marktgräss-Passage 3, 3000 Bern 7, anzumelden. Eine vorzeitige Verteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR ist beabsichtigt. (A 35133)  
3000 Bern 7, 14. September 1993 Die Liquidatorin:  
v. Grafenried AG Treuhand

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR**

### **Käsezentrale der schweizerischen Milchproduzenten, Bern**

**Dritte Veröffentlichung**

Die Delegiertenversammlung hat am 2. Dezember 1992 die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft Käsezentrale der schweizerischen Milchproduzenten, Bern, beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich und begründet bei folgender Adresse zu Händen der Liquidatoren anzumelden: Zentralverband schweizerischer Milchproduzenten, R. Scheiwiler, Weststrasse 10, 3000 Bern 6. (A 34711)  
3000 Bern 6, 12. Oktober 1993 Die Liquidatoren

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

### **Immobiliare St'Agostino SA in liquidazione, Chiasso**

**Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 16 settembre 1993, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti entro un mese a datare dalla terza pubblicazione di questa diffida come agli art. 742 e 745 CO al liquidatore Dott. Alessandro Villa, corso San Gottardo 72, 6830 Chiasso. (A 34371)  
6830 Chiasso, 7 ottobre 1993 Il liquidatore:  
Dott. Alessandro Villa

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

### **Sperrinvest SA in liquidazione, Chiasso**

**Terza pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti dell'11 ottobre 1993, ha deciso lo scioglimento della società mediante liquidazione. A liquidatrice è stata nominata la Mega Fiduciaria SA (Mega Treuhand AG) (Mega Fiduciaria SA), corso San Gottardo 32, Chiasso.

I creditori pertanto sono invitati a notificare i propri crediti alla sottoscritta liquidatrice entro e non oltre 30 giorni dalla presente pubblicazione. (A 34553)  
6830 Chiasso, 11 ottobre 1993 La liquidatrice:  
Mega Fiduciaria SA, Chiasso

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

### **Raelamag Medienholding AG in Liq., Chur**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 21. September 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der unterzeichneten Gesellschaft anzumelden. (A 35143)  
7001 Chur, 19. Oktober 1993 Raelamag Medienholding AG in Liq.  
c/o Alfin Treuhand AG,  
Gartenstrasse 3, Chur

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

### **Percafin S.A., in liquidazione, Coldrerio**

**Terza pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 29 settembre 1993, ha deciso lo scioglimento della società mediante liquidazione. A liquidatrice è stata nominata la Mega Fiduciaria S.A., corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso.

I creditori pertanto sono invitati a notificare i propri crediti al sottoscritto liquidatore entro e non oltre 30 giorni dalla presente pubblicazione. (A 34381)  
6830 Chiasso, 14 ottobre 1993 Mega Fiduciaria S.A.

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

### **ITM Energy Holding SA en liquidation, Delémont**

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 28 septembre 1993 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur: c/o Gardy SA, rue Marziano 15, 1227 Genève. (A 34391)  
1227 Genève, 14 octobre 1993 Le liquidateur:  
Philippe Jenny

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

### **Kuhn B. AG in Liq., Dübendorf**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 28. September 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, B. Kuhn, Wilstrasse 70, in 8600 Dübendorf, anzumelden. (A 34401)  
8600 Dübendorf, 28. September 1993 Der Liquidator

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO**

### **Société de fromagerie de Fiez, Fiez**

**Première publication**

Par décision du 23 juin 1993, la Société de fromagerie de Fiez a été dissoute ensuite de fusion avec la Société de fromagerie de Tévènon (anciennement Société de laiterie de Villars-Burquin). Les créanciers de la société dissoute sont invités à produire par écrit leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication de cet avis en mains de Jérôme Huber, juriste à la Chambre vaudoise d'agriculture, à Lausanne. (A 34873)  
1000 Lausanne, 13 octobre 1993 Jérôme Huber, juriste

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

### **Hälg B. AG, Handelsgesellschaft, Flawil**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Oktober 1993 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung an den Liquidator, Benedict Hälg, Lörenstrasse 8, 9230 Flawil, anzumelden. (A 35153)  
9230 Flawil, 14. Oktober 1993 Der Liquidator

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO**

### **Société de laiterie de Fontaines et Novalles, Fontaines**

**Première publication**

Par décision du 23 juin 1993, la Société de laiterie de Fontaines et Novalles a été dissoute ensuite de fusion avec la Société de fromagerie de Tévènon (anciennement Société de laiterie de Villars-Burquin). Les créanciers de la société dissoute sont invités à produire par écrit leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication de cet avis en mains de Jérôme Huber, juriste à la Chambre vaudoise d'agriculture, à Lausanne. (A 34883)  
1000 Lausanne, 13 octobre 1993 Jérôme Huber, juriste

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

### **Curragh SA en liquidation, Fribourg**

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 13 octobre 1993 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 novembre 1993, auprès de l'Etude de Mes Lenz & Staehelin, avocats, Grand'Rue 56, à Fribourg. (A 35183)  
1700 Fribourg, 13 octobre 1993 Les liquidateurs

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

### **Curragh Investments SA en liquidation, Fribourg**

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 13 octobre 1993 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 novembre 1993, auprès de l'Etude de Mes Lenz & Staehelin, avocats, Grand'Rue 56, à Fribourg. (A 35193)  
1700 Fribourg, 13 octobre 1993 Les liquidateurs

**Dans l'intérêt du liquidateur** les appels aux créanciers ne devraient être ordonnés qu'après la réquisition à l'office du registre du commerce du canton d'inscrire la dissolution de la société. Les autorités du registre du commerce ne procéderont à la radiation que si les trois appels aux créanciers ont eu lieu après l'inscription de la dissolution de la société au registre du commerce.

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO**

### **HD Homéo-Distribution S.A., Fribourg**

**Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 10 septembre 1993, la société a décidé sa dissolution sans liquidation, conformément à l'art. 748 CO, en approuvant le contrat de fusion passé avec DPM Cosmétiques S.A. (aujourd'hui DPM S.A.), à Fribourg, qui en a repris l'actif et le passif rétroactivement au 31 décembre 1992.

Les créanciers éventuels de HD Homéo-Distribution S.A. qui n'acceptent pas ce changement de débiteur sont invités à produire leurs créances, par écrit, en vue d'être remboursés ou garantis, auprès de Me Bruno de Weck, notaire, boulevard de Pérolles 12, 1700 Fribourg, dans un délai de trente jours à compter de la troisième publication de cet avis. (A 35177)  
1700 Fribourg, 13 octobre 1993 Le conseil d'administration de DPM S.A.

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO**

### **Homeosan, Fribourg**

**Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 10 septembre 1993, la société a décidé sa dissolution sans liquidation, conformément à l'art. 748 CO, en approuvant le contrat de fusion passé avec DPM Cosmétiques S.A. (aujourd'hui DPM S.A.), à Fribourg, qui en a repris l'actif et le passif rétroactivement au 31 décembre 1992.

Les créanciers éventuels de Homeosan qui n'acceptent pas ce changement de débiteur sont invités à produire leurs créances, par écrit, en vue d'être remboursés ou garantis, auprès de Me Bruno de Weck, notaire, boulevard de Pérolles 12, 1700 Fribourg, dans un délai de trente jours à compter de la troisième publication de cet avis. (A 35167)  
1700 Fribourg, 13 octobre 1993 Le conseil d'administration de DPM S.A.

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO**

### **Le Coq Sportif Distribution S.A., Fribourg**

**Première publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 21 septembre 1993, la société Le Coq Sportif Distribution S.A., à Fribourg, a décidé de fusionner avec la société Le Coq Sportif Holding S.A., société anonyme, dont le siège est à Fribourg, sur la base d'un contrat de fusion aux termes duquel la société Le Coq Sportif Holding S.A. reprend l'actif et le passif de la société Le Coq Sportif Distribution S.A. Les créanciers de la société Le Coq Sportif Distribution S.A. ont la faculté, conformément à l'art. 748 CO, de faire connaître leurs prétentions en s'annonçant à la société Sarragan S.A., à 1700 Fribourg, Grand-Places 14A, au plus tard dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

A défaut de manifestation contraire dans le délai imparti, Le Coq Sportif Holding S.A. deviendra seule débitrice vis-à-vis des créanciers de la société Le Coq Sportif Distribution S.A. (A 34907)  
1700 Fribourg, 13 octobre 1993 Le Coq Sportif Holding S.A.

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO**

### **Le Coq Sportif Holding S.A., Fribourg**

**Première publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 21 septembre 1993, la société Le Coq Sportif Holding S.A., à Fribourg, a décidé de fusionner avec la société Sarragan S.A., société anonyme, dont le siège est à Fribourg, sur la base d'un contrat de fusion aux termes duquel la société Sarragan S.A. reprend l'actif et le passif de la société Le Coq Sportif Holding S.A. Les créanciers de la société Le Coq Sportif Holding S.A. ont la faculté, conformément à l'art. 748 CO, de faire connaître leurs prétentions en s'annonçant à la société Sarragan S.A., à 1700 Fribourg, Grand-Places 14A, au plus tard dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

A défaut de manifestation contraire dans le délai imparti, Sarragan S.A. deviendra seule débitrice vis-à-vis des créanciers de la société Le Coq Sportif Holding S.A. (A 34897)  
1700 Fribourg, 13 octobre 1993 Sarragan S.A.

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO**

### **SEBEC Société d'exploitation de brevets d'emballage cosmétiques SA, Fribourg**

**Première publication**

Le 11 octobre 1993, SEBEC Société d'exploitation de brevets d'emballage cosmétiques SA, à Fribourg, a décidé sa fusion, selon l'art. 748 CO, avec Aerosol Inventions and Development SA AIDSA, à Fribourg.

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, du 11 octobre 1993, de Aerosol Inventions and Development SA AIDSA, a accepté cette fusion. Les actifs et passifs de SEBEC Société d'exploitation de brevets d'emballage cosmétiques SA ont été repris, valeur 31 décembre 1992, par voie de succession universelle par Aerosol Inventions and Development SA AIDSA, à Fribourg. Les créanciers de SEBEC Société d'exploitation de brevets d'emballage cosmétiques SA, à Fribourg, qui n'acceptent pas ce changement de débiteur, sont invités à produire leurs créances, par écrit, à l'administration d'Aerosol Inventions and Development SA AIDSA, rue St-Pierre 4, 1700 Fribourg, dans le délai de 30 jours à compter de la troisième publication de cet appel dans la Feuille officielle suisse du commerce. (A 34917)  
1700 Fribourg, 13 octobre 1993 L'administration d'Aerosol Inventions and Development SA AIDSA

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

### **ATICIM, Automation Intelligence SA en liquidation, Genève**

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 28 septembre 1993 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur: c/o Gardy SA, rue Marziano 15, 1227 Genève. (A 34421)  
1227 Genève, 14 octobre 1993 Le liquidateur:  
Philippe Jenny

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Equinox VPC SA, en liquidation, Genève** **Première publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 11 octobre 1993. Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, au siège de la société. (A 3494<sup>1</sup>)

1200 Genève, 12 octobre 1993

Les liquidateurs

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Fuchs Max S.A., Genève****S.A. ancienne fabrique Georges Piaget et Cie, La Côte-aux-Fées** **Première publication**

Les sociétés ont décidé leur fusion selon contrat approuvé le 23 septembre 1993, S.A. ancienne fabrique Georges Piaget et Cie reprenant à titre universel l'actif et le passif de la société Max Fuchs S.A. Les créanciers de la société Max Fuchs S.A. ont la faculté, conformément à l'art. 748 CO, de faire connaître leurs prétentions en s'annonçant à la société PBM International Holding S.A., rue des Caroubiers 25, 1227 Carouge, au plus tard dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

A défaut de manifestation contraire dans le délai imparti, S.A. ancienne fabrique Georges Piaget et Cie deviendra seule débitrice vis-à-vis des créanciers de Max Fuchs S.A. (A 3521<sup>3</sup>)

1200 Genève, 13 octobre 1993

S.A. ancienne fabrique Georges Piaget et Cie

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Galerie Artel, en liquidation, Genève** **Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 octobre 1993 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. La société a l'intention de procéder à la répartition du solde actif selon l'art. 745 al. 3 CO. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication, en mains du liquidateur, Me François Brunshwig, c/o Etude de Mes Brunshwig & Wittmer, avocats, qual de l'île 13, 1204 Genève. (A 3522<sup>2</sup>)

1204 Genève, 14 octobre 1993

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Gardy CIM SA en liquidation, Genève** **Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 28 septembre 1993 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur: c/o Gardy SA, rue Marziano 15, 1227 Genève. (A 3441<sup>1</sup>)

1227 Genève, 14 octobre 1993

Le liquidateur:  
Philippe Jenny**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Litrad SA, en liquidation, Genève** **Première publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale du 11 octobre 1993. Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Me Claude Moreillon, cours de Rive 13, à Genève. (A 3492<sup>2</sup>)

1200 Genève, 13 octobre 1993

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****PSW Sportswear S.A., en liquidation, Genève** **Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 27 septembre 1993, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de la liquidatrice, la société Sigeco Compagnie Fiduciaire de Gestion et de Conseils S.A., route de Frontenex 100, à Genève. (A 3510<sup>3</sup>)

1208 Genève, 15 octobre 1993

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****SCF Sacofi S.A. en liquidation, Genève** **Première publication**

La société est entrée en liquidation le 2 novembre 1992. Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours, dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Ali Sabbah, rue de Montchoisy 36, 1207 Genève. (A 3520<sup>2</sup>)

1207 Genève, 13 octobre 1993

Le liquidateur

**Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO****SGS Société Générale de Surveillance Holding S.A., Genève** **Première publication**

Suite à l'offre de rachat par la société de ses propres actions, l'assemblée générale extraordinaire du 15 octobre 1993 a décidé de réduire son capital-actions de fr. 187 441 000.- à fr. 178 095 540.- par annulation de 77 423 actions au porteur de fr. 100.- nominal chacune et de 80 158 actions nominatives de fr. 20.- nominal chacune. Les créanciers éventuels pourront produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis conformément aux dispositions de l'art. 733 CO dans un délai de 2 mois de la troisième publication de cet avis, au siège social, rue des Alpes 8, 1201 Genève. (A 3493<sup>3</sup>)

1200 Genève, 15 octobre 1993

Le conseil d'administration

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****RTI SA pour la rationalisation des transports industriels en liquidation, Les Geneveys-sur-Coffrane** **Première publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 12 octobre 1993, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: RTI SA pour la rationalisation des transports industriels en liquidation.

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire leurs créances ou leurs dettes dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis auprès du liquidateur, Claude Schweingruber, Les Geneveys-sur-Coffrane. (A 3495<sup>2</sup>)

2206 Les Geneveys-sur-Coffrane, 12 octobre 1993

Le liquidateur:  
Claude Schweingruber**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Galvotek Holding AG, Glarus** **Dritte Veröffentlichung**

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Oktober 1993 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Galvotek Holding AG in Liq., Burgstrasse 28, 8750 Glarus, schriftlich anzumelden. (A 3456<sup>1</sup>)

8750 Glarus, 11. Oktober 1993

Der Liquidator:  
Dr. A. Flühmann**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO****Société de fromagerie de Grandevent, Grandevent** **Première publication**

Par décision du 23 juin 1993, la Société de fromagerie de Grandevent a été dissoute ensuite de fusion avec la Société de fromagerie de Tévenon (anciennement Société de laiterie de Villars-Burquin). Les créanciers de la société dissoute sont invités à produire par écrit leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication de cet avis en mains de Jérôme Huber, juriste à la Chambre vaudoise d'agriculture, à Lausanne. (A 3496<sup>2</sup>)

1000 Lausanne, 13 octobre 1993

Jérôme Huber, juriste

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Keeley-Gruente AG in Liquidation, Lachen** **Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Oktober 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, René Fützi, c/o Revor AG, Bettlistrasse 28, 8600 Dübendorf, anzumelden. (A 3443<sup>1</sup>)

8600 Dübendorf, 8. Oktober 1993

Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Aldata S.A. en liquidation, Lausanne** **Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 juin 1993 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse des liquidateurs, entre les mains de Dr Ernst Senn, avenue d'Ouchy 3, 1001 Lausanne. (A 3474<sup>1</sup>)

1001 Lausanne, 12 octobre 1993

Les liquidateurs

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Famila S.A. en liquidation, Lausanne** **Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 juin 1993 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse des liquidateurs, entre les mains de Dr Ernst Senn, avenue d'Ouchy 3, 1001 Lausanne. (A 3475<sup>1</sup>)

1001 Lausanne, 12 octobre 1993

Les liquidateurs

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Freshcount S.A. en liquidation, Lausanne** **Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 juin 1993 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse des liquidateurs, entre les mains de Dr Ernst Senn, avenue d'Ouchy 3, 1001 Lausanne. (A 3473<sup>1</sup>)

1001 Lausanne, 12 octobre 1993

Les liquidateurs

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Monamigo S.A. en liquidation, Lausanne** **Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 juin 1993 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse des liquidateurs, entre les mains de Dr Ernst Senn, avenue d'Ouchy 3, 1001 Lausanne. (A 3472<sup>1</sup>)

1001 Lausanne, 12 octobre 1993

Les liquidateurs

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Val Horizon Crans SA, Lens** **Troisième publication**

Les créanciers de Val Horizon Crans SA, Lens, sont informés que cette société a été dissoute et mise en liquidation par décision de l'assemblée générale des actionnaires du 28 juillet 1993 et sont sommés par la présente de faire connaître dans les 30 jours dès la troisième publication, leurs réclamations auprès du liquidateur de la société. (A 3457<sup>1</sup>)

3960 Sierre, 14 octobre 1993

Henri Pouget,  
rue du Bourg 17, Sierre**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Garage Autogamma S.A. in liquidazione, Lugano** **Terza pubblicazione**

Con risoluzione assembleare del 6 ottobre 1993 la società ha deciso la messa in liquidazione. I creditori sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società in liquidazione c/o Fideplus SA, via Dufour 2, 6900 Lugano. (A 3476<sup>1</sup>)

6900 Lugano, 11 ottobre 1993

Il liquidatore: Fideplus SA

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Kemorg S.A. in liquidazione, Lugano** **Prima pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea straordinaria del 9 marzo 1993, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti con i relativi giustificativi a norma dell'art. 742 CO, entro trenta giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore della società, Avv. Marco Gambazzi, via Dogana Vecchia 2, 6900 Lugano. (A 3497<sup>2</sup>)

6901 Lugano, 12 ottobre 1993

Il liquidatore:  
Avv. Marco Gambazzi**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****«Papyrus» Zentralstelle Schweizerischer Papierfabriken in Liq., Luzern** **Dritte Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung der Genossenschaft vom 29. April 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Hans Martin Hemmi, c/o Fides Trust AG, Bleicherweg 33, Postfach, 80277 Zürich, anzumelden. (A 3477<sup>1</sup>)

6000 Luzern, 8. Oktober 1993

Die Liquidatoren:  
Hans Martin Hemmi  
Dr. Urs Widmer**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Une AG in Liquidation, Luzern** **Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Juli 1993 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung beim Liquidator, Dr. Heinz Schweizer, Am Guggenberg 20, 8053 Zürich, anzumelden. (A 3458<sup>1</sup>)

8053 Zürich, 11. Oktober 1993

Der Liquidator

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO****Société de laiterie de Mauborget, Mauborget** **Première publication**

Par décision du 25 juin 1993, la Société de laiterie de Mauborget a été dissoute ensuite de fusion avec la Société de fromagerie de Tévenon (anciennement Société de laiterie de Villars-Burquin). Les créanciers de la société dissoute sont invités à produire par écrit leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication de cet avis en mains de Jérôme Huber, juriste à la Chambre vaudoise d'agriculture, à Lausanne. (A 3498<sup>2</sup>)

1000 Lausanne, 13 octobre 1993

Jérôme Huber, juriste

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Drovita AG in Liq., Münchenstein** **Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 13. September 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Alexander Biner, dipl. Treuhänder, Melchior Berri-Strasse 8, Münchenstein, anzumelden. (A 3499<sup>2</sup>)

4142 Münchenstein, 20. September 1993

Der Liquidator:  
Alexander Biner

**Mise en garde:** Depuis quelque temps, certaines maisons d'édition privées font des offres d'inscription dans un prétendu registre du commerce et de l'industrie, contre versement de sommes considérables. Ces offres d'inscription privées sont en règle générale envoyées avec le texte relatif à la publication des liquidations et appels aux créanciers dans la Feuille officielle suisse du commerce. Nous vous rendons attentifs au fait que de telles offres n'ont rien à voir avec le registre du commerce officiel et qu'il n'y a aucune obligation de s'acquiescer de tels «frais d'enregistrements».

Office fédéral du registre du commerce

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Allbau AG, in Liquidation, Neuhausen am Rheinfall****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. August 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Manfred Hirt, Sonnenbergstrasse 51, 8447 Dachsen, anzumelden. (A 3484<sup>3</sup>)  
8447 Dachsen, 8. Oktober 1993 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****CTB Beratungs + Kapital AG in Liquidation, Niederurnen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 11. Juni 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit der Begründung beim Liquidator, Oskar W. Zurlüh, Weissenhausstrasse 4, 8023 Zürich, anzumelden. (A 3288<sup>1</sup>)  
8023 Zürich, 5. Oktober 1993

CTB Beratungs + Kapital AG in Liquidation,  
Niederurnen  
Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Elbon AG in Liquidation, Niederurnen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 11. Juni 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit der Begründung beim Liquidator, Oskar W. Zurlüh, Weissenhausstrasse 4, 8023 Zürich, anzumelden. (A 3289<sup>1</sup>)  
8023 Zürich, 5. Oktober 1993

Elbon AG in Liquidation, Niederurnen,  
Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Sotrim Trading AG in Liquidation, Niederurnen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 11. Juni 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit der Begründung beim Liquidator, Oskar W. Zurlüh, Weissenhausstrasse 4, 8023 Zürich, anzumelden. (A 3287<sup>1</sup>)  
8023 Zürich, 5. Oktober 1993

Sotrim Trading AG in Liquidation, Niederurnen,  
Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Fondation pour la Paroisse Grecque-Orthodoxe groupant à Chambésy les paroisses originaires du Patriarcat d'Antioche en liquidation, Pregny-Chambésy****Première publication**

Le conseil de fondation du 27 avril 1993 a prononcé la dissolution de la fondation et son entrée en liquidation.  
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la publication de cet avis, à l'adresse du liquidateur, Halim Daniel, rue de Lausanne 123, 1202 Genève. (A 3523<sup>3</sup>)  
1202 Genève, 13 octobre 1993

Le liquidateur:  
Halim Daniel

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Wogero Wohnbaugenossenschaft in Liq., Rorschach****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung hat am 20. April 1993 die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 913 in Verbindung mit Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind schriftlich innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes an folgende Adresse einzureichen: Wogero Wohnbaugenossenschaft in Liq., c/o Wick René, Wiesentalweg 1, 9403 Goldach. (A 3444<sup>1</sup>)  
9403 Goldach, 8. Oktober 1993

Die Liquidatoren:  
René Wick  
Werner Stübi

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Detag AG, in Liquidation, St. Gallen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 7. Oktober 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation schriftlich bei der Liquidatorin, Blumer AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Oberer Graben 22, 9000 St. Gallen, anzumelden. (A 3445<sup>1</sup>)  
9000 St. Gallen, 8. Oktober 1993

Die Liquidatorin:  
Blumer AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Reisebüro Neff AG in Liquidation, St. Gallen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 7. Oktober 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Hanspeter Schwager, Lindenstrasse 63, 9000 St. Gallen, anzumelden. (A 3446<sup>1</sup>)  
9000 St. Gallen, 7. Oktober 1993

Der Liquidator:  
Hanspeter Schwager

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO****Société de laiterie de St-Oyens, St-Oyens****Première publication**

Par décision du 31 août 1993, la Société de laiterie de St-Oyens a été dissoute ensuite de fusion avec la Société de fromagerie des Rotières (anciennement Société de fromagerie d'Essertines-sur-Rolle). Les créanciers de la société dissoute sont invités à produire par écrit leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication de cet avis en mains de Jérôme Huber, juriste à la Chambre vaudoise d'agriculture, à Lausanne. (A 3500<sup>3</sup>)  
1000 Lausanne, 13 octobre 1993 Jérôme Huber, juriste

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Georg Fischer Elektroarmaturen AG, Schaffhausen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Georg Fischer Elektroarmaturen AG, Schaffhausen, vom 8. Oktober 1993, hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 5 000 000.- durch Reduktion des Nennwerts der 5000 Namenaktien von bisher Fr. 1000.- auf neu Fr. 400.- und durch Rückzahlung an die Aktionäre von Fr. 600.- je Namenaktie auf Fr. 2 000 000.- herabzusetzen. Den Gläubigern der Georg Fischer Elektroarmaturen AG, Schaffhausen, wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen beim Verwaltungsrat der Gesellschaft, Industrie- strasse 81, 8200 Schaffhausen, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 3478<sup>1</sup>)  
8201 Schaffhausen, 11. Oktober 1993

Georg Fischer Elektroarmaturen AG, Schaffhausen  
Der Präsident des Verwaltungsrates: W. Zeller

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Interpro AG in Liquidation, Schaffhausen****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. September 1993 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, BDS Wirtschaftsprüfungs AG, Vordergasse 3, 8201 Schaffhausen, anzumelden. (A 3501<sup>3</sup>)  
8200 Schaffhausen, 11. Oktober 1993 Die Liquidatorin

BDS Wirtschaftsprüfungs AG:  
F. Schibli

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Betriebsgesellschaft Radio Raurach in Liquidation, Sissach****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 10. September 1991 hat die Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1990 sind an die «Radio Raurach Betriebs AG» in Liestal übergegangen.  
Allfällige Gläubiger der Genossenschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der nachstehenden Adresse anzumelden. (A 3525<sup>3</sup>)  
4410 Liestal, 11. Oktober 1993

Radio Raurach Betriebs AG,  
Rheinstrasse 16, Liestal

**Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 748 CO****Savoy SA, Stabio****Terza pubblicazione**

La spettabile Savoy SA, Stabio, è stata sciolta a seguito della fusione avvenuta con la Spettabile Bally Schuhfabriken AG, Schönenwerd, in base al contratto di fusione.  
Gli eventuali creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti, conformemente a quanto statuito dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione della presente grida.  
Le notifiche dovranno essere inviate alla Spettabile Bally Schuhfabriken AG, Schönenwerd. (A 3447<sup>1</sup>)  
6901 Lugano, 7 ottobre 1993 Savoy SA

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Hotel Schützen Betriebs AG in Liquidation, Stansstad****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. August 1993 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen ab dritter Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator Robert Näpflin, Schützenmatte 14, 6362 Stansstad, schriftlich und begründet anzumelden. (A 3448<sup>1</sup>)  
6362 Stansstad, 8. Oktober 1993

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Genossenschaft Rose in Liq., Stein AR****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 23. November 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.  
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Jürg Brühlmann, Halten 361, 9063 Stein AR, anzumelden. (A 3524<sup>3</sup>)  
9063 Stein, 14. Oktober 1993

Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Rolsto Trade SA, en liquidation, Vernier****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 11 octobre 1993 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.  
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, d'ici au 15 novembre 1993, en mains de Refidar société fiduciaire, liquidatrice, chemin des Coquelicots 16, case postale 464, 1215 Genève 15 Aéroport. (A 3508<sup>3</sup>)  
1214 Vernier, 19 octobre 1993

La liquidatrice

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Käse-Export Otto Wartmann AG, Weinfelden****Dritte Veröffentlichung**

An der Generalversammlung vom 8. Oktober 1993 hat die Käse-Export Otto Wartmann AG, in Weinfelden, die Fusion mit der Emmentaler Exportgesellschaft für Schweizerkäse, in Zollikofen beschlossen. Die Aktiven und Passiven der Käse-Export Otto Wartmann AG sind demzufolge mit Wirkung ab 31. Dezember 1992 auf dem Wege der Universalkession auf die Emmentaler Exportgesellschaft für Schweizerkäse übergegangen.  
Den Gläubigern der Käse-Export Otto Wartmann AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden dieser Gesellschaft auf die Emmentaler Exportgesellschaft für Schweizerkäse übergegangen sind. Die Gläubiger können ihre Ansprüche gegenüber der Käse-Export Otto Wartmann AG bei der Emmentaler Exportgesellschaft für Schweizerkäse innert 2 Monaten nach der Publikation Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.  
Wird innert dieser Frist kein Begehren gestellt, wird angenommen, dass die Gläubiger mit dem Schuldnerwechsel einverstanden sind. (A 3459<sup>1</sup>)

3052 Zollikofen, 8. Oktober 1993 Emmentaler Exportgesellschaft für Schweizerkäse  
Käse-Export Otto Wartmann AG

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société anonyme Inter-Système Matières en liquidation, Yverdon-les-Bains****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 juillet 1993 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.  
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai de 30 jours dès la parution du troisième appel, entre les mains de la liquidatrice, Fiduciaire Galper SA, rue des Moulins 19, 1400 Yverdon-les-Bains. (A 3509<sup>3</sup>)  
1400 Yverdon-les-Bains, 14 octobre 1993

Société anonyme Inter-Système Matières SA  
La liquidatrice

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Mediprom AG in Liquidation, Zollikon****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. September 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Heinz Heim, Rennweg 26, 8932 Mettmenstetten, anzumelden. Der Liquidator weist darauf hin, dass die vorzeitige Verteilung gemäss Art. 745 Art. 3 vorgesehen ist. (A 3526<sup>2</sup>)  
8932 Mettmenstetten, 14. Oktober 1993

Der Liquidator:  
Heinz Heim

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Delaney Holding AG en liquidation, Zug****Troisième publication**

L'assemblée générale ordinaire du 17 septembre 1993, a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.  
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, rue Agasse 54, case postale 156, c/o Fidraco SA. (A 3479<sup>1</sup>)  
1211 Genève 17, 29 septembre 1993

La liquidatrice:  
Fidraco SA

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Gamma Consulting & Catering AG (SA, Ltd.), Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gamma Consulting & Catering AG (SA) (Ltd.), Zug, vom 13. Oktober 1993 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 300 000.- um Fr. 200 000.- auf Fr. 100 000.- herabzusetzen. Die Herabsetzung erfolgt durch Verrechnung von 200 Inhaberaktien à Fr. 1000.- nominell.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche im Sinne von Art. 733 OR innert zwei Monaten seit der dritten Publikation beim Verwaltungsrat der Gamma Consulting & Catering AG (SA) (Ltd.), Chamerstrasse 170, 6300 Zug, anzumelden. (A 3503<sup>3</sup>)  
6300 Zug, 13. Oktober 1993

Gamma Consulting & Catering AG:  
Der Verwaltungsrat

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Vanol Zug AG in Liq. (Vanol Zug SA in Liq.) (Vanol Zug Inc. in Liq.) (Vanol Zug Ltd. in Liq.), Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 29. September 1993 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Veröffentlichung an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung, beim Liquidator, Karl Gasser, c/o Vanol Zug AG, Baarerstrasse 82, 6302 Zug, anzumelden. (A 3504<sup>2</sup>)  
6302 Zug, 13. Oktober 1993

Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR****Raiffeisenbank Zuzgen, Zuzgen****Erste Veröffentlichung**

Die Raiffeisenbank Zuzgen, 4315 Zuzgen, hat sich gemäss Generalversandbeschluss vom 5. März 1993 aufgelöst zufolge Fusion mit der Raiffeisenbank Zeiningen, welche Aktiven und Passiven der Raiffeisenbank Zuzgen aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1992 übernommen hat.  
Die Gläubiger der Raiffeisenbank Zuzgen werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert Monatsfrist, gerechnet von der dritten Publikation an, bei der Raiffeisenbank Zeiningen-Zuzgen, 4314 Zeiningen, anzumelden.  
Sofern nicht ausdrücklich innert der Anmeldefrist (nämlich 30 Tage seit dem dritten Schuldenruf) Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die übernehmende Bank über. (A 3502<sup>3</sup>)  
4314 Zeiningen, 19. Oktober 1993 Raiffeisenbank Zeiningen-Zuzgen

**Marken - Marques - Marchi**

**Bundesamt für geistiges Eigentum - Office fédéral de la propriété intellectuelle - Ufficio federale della proprietà intellettuale**

**Eintragungen und Erneuerungen - Enregistrements et renouvellements - Regisztrazioni e rinnovi**

Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1993 **404429**  
**CIBA-GEIGY AG, Klybeckstrasse 141, 4002 Basel**

**OIP**

Oncology in Practice

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

16 Druckereierzeugnisse, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Zeitschriften, Magazine und Bücher.

Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1991 **404430**

**Whitbread PLC, The Brewery Chiswell Street, GB-London EC1Y 4SD (Grossbritannien)**

Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich



Waren und oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

- 9 Computer, Bildschirmanzeigen, Textverarbeitungsmaschinen, elektronische Drucker, Faxmaschinen; Computer Software; Fotokameras, Videokameras; Videorekorder; Fotoobjektive und Stativ für Objektive, Diaprojektoren, Fotoentwickler (soweit in Klasse 9 enthalten); bespielte Filme, Fernsehfilme, CDs, bespielte Magnetbänder und Schallplatten über Reisen, Sport, Segeln, Regatten und Freizeitaktivitäten; elektrische und elektronische Apparate und Instrumente, nämlich Radios, Radar, Fernsehgeräte, Tonbandgeräte, CD-Spieler, Satellitenantennen, Telefone, Funktelefone, Personennrufsysteme, Rechenmaschinen.
- 14 Juwelierwaren, Schmuckwaren, Modeschmuck, Uhren und Zeitmessinstrumente, Edelsteine und Schmucksteine; Artikel aus Edelmetallen oder damit plattierte Waren.
- 16 Schreibwaren, nämlich Schreibpapier und Briefumschläge, Zeichenpapier, Karton, Packpapier, Verpackungsmaterial (soweit in Klasse 16 enthalten), Poster, Drucke, Bilder, Broschüren, Preislisten, Spielkarten, Tagebücher, Kalender, Postkarten, Künstlerbedarfsartikel, Pinsel und Paletten, Malbücher, Farbschachteln, Federhalter, Bleistifte, Farbstifte, lose und aufgelegte Fotos, Brieföffner, Schreibmaschinen, Bücher, Zeitschriften, Lehr- und Unterrichtsmaterial, nämlich Lehr- und Lernkarten zur Unterrichtung in Geografie, Technologie und Mathematik.
- 18 Artikel aus Leder oder Kunstleder; Reisepäck und Taschen (soweit in Klasse 18 enthalten), Reisesets, Handkoffer, Aktenkoffer, Brieftaschen, Geldbeutel, Necessaires; Regenschirme.
- 21 Kleine Haushaltgeräte und Behälter; Porzellan, Glaswaren, Steingüter, Dekorationsartikel aus Porzellan, Glas, Keramik oder Stein, Keramikartikel; Käbme, Bürsten, Schwämme, Kunstwerke aus Keramik, Porzellan, Glas oder Stein; Servierbretter.
- 24 Textilwaren einschliesslich solcher für den Haushalt, nämlich Wäsche wie Bettwäsche, Tischdecken, Polsterstoffe, Flaggen und Wimpel, Tücher, Vorhänge, Taschentücher, Tischmatten, Reisedecken.
- 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
- 26 Knöpfe, Abzeichen, Schnallen, Broschen, Klips und Klammern; Ornamente (soweit in Klasse 26 enthalten); Spitzen und Stickereien; Bänder und Schnüre; künstliche Blumen; Haken und Ösen, Stecknadeln und Nadeln.
- 28 Spielzeuge und Spiele; Sport- und Leichtathletikgeräte; Turn- und Sportartikel; Taschen für Sportartikel und Sportgeräte, Bestandteile und Zubehör für die vorgenannten Waren (soweit in Klasse 28 enthalten).

32 Biere; alkoholfreie Getränke, Fruchtgetränke; Fruchtsäfte, Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.  
 33 Weine, Spirituosen, Liköre und Cocktails.  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 27. November 1992 **404431**  
**zero einkaufs- und verwaltungs-gmbh, Hemelinger Strasse 16-18, D-W-2800 Bremen 1 (Deutschland)**  
 Vertreter: A. Kerr AG, Patent- und Markenanwälte, Postfach 7526, 3001 Bern

**zero**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1993 **404432**

**Combina Handels AG, Blumenfeldstrasse 15, 9400 Rorschach**

**funSport®**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

12 Mountain Bike (Sport-Fahrrad) zur Beförderung auf dem Lande.

Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1992 **404433**

**Michael Goetz, Eichenrain 19, 3122 Kehrsatz**

**DOWNTOWN RECORDS**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

9 Tonträger: Musikkassetten, Schallplatten, Compact Discs, Magnetaufzeichnungsträger.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1992 **404434**

**Philip Morris Products Inc., 3601 Commerce Road, Richmond (VA 23234, Vereinigte Staaten von Amerika)**

Vertreter: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

100'S



Filter-Zigaretten und -Zigarillos mit reduziertem Teer- und Nikotingehalt; Raucherartikel; Streichhölzer.

Int. Kl. 34

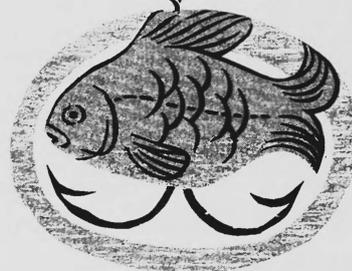
Fabrikation und Handel.

Farbenanspruch: weiss, gold, rot, hellblau und königsblau.

Date de dépôt: 15 décembre 1992 **404435**

**Vina SA, Schwänthenmos 15, 8126 Zumikon**

*Poisson d'Or*



Produits et/ou services groupés par classes int.:

33 Produits vinicoles de toutes provenances.

Commerce.

Date de dépôt: 16 décembre 1992 **404436**

**Santa Monica Track Club, 1801 Ocean Park Boulevard, Suite 201, Santa Monica (CA 90272, Etats-Unis d'Amérique)**

Mandataire: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève



Produits et/ou services groupés par classes int.:

25 Vêtements provenant des Etats-Unis d'Amérique.

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1993 **404437**

**Etablissement Weick, 22, avenue Luserna, 1203 Genève**



Verdunster zur Raumluftbeeinflussung durch Abdunstung von Duftstoffen, ätherischen Essenzen sowie pharmazeutischen Produkten.

Int. Kl. 11

Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1992 **404438**

**Lüchinger + Schmid AG, Steinacherstrasse 35, 8302 Kloten**



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

29 Schweizer Nester.

Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1992 **404439**

**Pasito AG (Pasito SA) (Pasito Ltd)**, Lerchenstrasse 16, 8045 Zürich

Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

**PASITO**

Edelmetalle und deren Legierungen sowie Gegenstände daraus und plattierte Gegenstände, Schmucksachen, Edelsteine, Uhren und andere Zeitmessinstrumente; Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnputzmittel, chemisch-technische Erzeugnisse zur Pflege und Behandlung von Schuhen und Leder (soweit in Klasse 3 enthalten); Handtaschen, Einkaufstaschen, Gepäcktaschen, Badetaschen, Aktentaschen, Brieftaschen, Portemonnaies, Lederetuis (soweit in Klasse 18 enthalten), Koffer, Attaché cases, Reisekoffer, Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

Int. Kl. 3, 14, 18, 25

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1992 **404440**

**Rikolsaft, Richard Koller**, Spittelstrasse 18, 8712 Stäfa



Datenverarbeitungsgeräte, Software.

Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1992 **404441**

**Kadi AG**, Thunstrassenstrasse 27, 4901 Längenthal

**Twister**  
FRITES  
KADI

Vorgebackene Pommes frites und andere Produkte aus Speisekartoffeln, auch teiggeformte, frisch, tiefgekühlt, sterilisiert oder auf andere Weise konserviert.

Int. Kl. 29, 30, 31

Handel.

Hinterlegungsdatum: 24. Dezember 1992 **404442**

**Claude Luchsinger**, Isengrundstrasse 18, 8134 Adliswil

**C - it - Box**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

21 Aufbewahrungs-, Ausstellungs- und Schutzbehälter aus Acrylglas oder in Verbindung mit andern Kunststoffen oder Webstoffen oder andern textilen Stoffen, insbesondere für Uhren, Schmuck, Pins, Münzen, Briefmarken, Schmetterlinge und dergleichen.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1992 **404443**

**Peter Spörri**, Bümplizstrasse 19, 3027 Bern

**Eti - Quick**  
Etiketten

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

16 Selbstklebeetiketten.

Handel.

Data del deposito: 28 dicembre 1992 **404444**

**Trend Gastro Concepts AG**, Weisse Gasse 15, 4001 Basel

Mandatario: Ing. C. Gaggini, Brevetti-Marche, Via Madonna della Salute 5, 6900 Massagno-Lugano



Prodotti e/o servizi ripartiti per classi int.:

25 Articoli di abbigliamento, scarpe, cappelleria.  
29 Carne, pesce, pollame e selvaggina, estratti di carne; frutta e ortaggi conservati, essiccati e cotti; gelatine, marmellate; uova, latte e prodotti derivati dal latte; olii e grassi commestibili; conserve.

30 Caffè, tè, cacao, zucchero, riso, tapioca sago, succedanei del caffè; farine e preparati fatti di cereali, pane, pasticceria e confetteria, gelati; miele, sciroppo di melassa; lievito, polvere per fare lievitare; sale, senape; aceto, salse; spezie; ghiaccio.

32 Birre; acque minerali e gassose e altre bevande analcoliche; bevande di frutta e succhi di frutta; sciroppi e altri preparati per fare bevande.

33 Bevande alcoliche.  
Tutti i prodotti sopraelencati di provenienza messicana.

Produzione, fabbricazione e commercio.

Hinterlegungsdatum: 24. Dezember 1992 **404445**

**Statz Spezial-Hosenfabriken GmbH & Co.**, Kölner Strasse 90, D-W-5140 Erkelenz (Deutschland)

Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

25 Bekleidungsstücke.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **404446**

**Al-Masaraat International Trading and Contracting Co. Ltd.**, P.O. Box 58965, Riyadh-11515 (Saudi-Arabien)

Vertreter: A. Kerr AG, Patent- und Markenanwälte, Postfach 7526, 3001 Bern



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

24 Webstoffe und Textilwaren.

25 Jaschmaks, Roben, Überkleidung, Kopftücher.

Gebrauchspriorität: 9. Juli 1992.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **404447**

**Al-Masaraat International Trading and Contracting Co. Ltd.**, P.O. Box 58965, Riyadh-11515 (Saudi-Arabien)

Vertreter: A. Kerr AG, Patent- und Markenanwälte, Postfach 7526, 3001 Bern

عتره ملكي

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

24 Webstoffe und Textilwaren.

25 Jaschmaks, Roben, Überkleidung, Kopftücher.

Gebrauchspriorität: 9. Juli 1992.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **404448**

**Al-Masaraat International Trading and Contracting Co. Ltd.**, P.O. Box 58965, Riyadh-11515 (Saudi-Arabien)

Vertreter: A. Kerr AG, Patent- und Markenanwälte, Postfach 7526, 3001 Bern



النجاج لسكي

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

24 Webstoffe und Textilwaren.

25 Jaschmaks, Roben, Überkleidung, Kopftücher.

Gebrauchspriorität: 9. Juli 1992.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **404449**

**Al-Masaraat International Trading and Contracting Co. Ltd.**, P.O. Box 58965, Riyadh-11515 (Saudi-Arabien)

Vertreter: A. Kerr AG, Patent- und Markenanwälte, Postfach 7526, 3001 Bern

النجاج لسكي

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

24 Webstoffe und Textilwaren.

25 Jaschmaks, Roben, Überkleidung, Kopftücher.

Gebrauchspriorität: 9. Juli 1992.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **404450**

**Al-Masaraat International Trading and Contracting Co. Ltd.**, P.O. Box 58965, Riyadh-11515 (Saudi-Arabien)

Vertreter: A. Kerr AG, Patent- und Markenanwälte, Postfach 7526, 3001 Bern



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

24 Webstoffe und Textilwaren.

25 Jaschmaks, Roben, Überkleidung, Kopftücher.

Gebrauchspriorität: 9. Juli 1992.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **404451**

**Al-Masaraat International Trading and Contracting Co. Ltd.**, P.O. Box 58965, Riyadh-11515 (Saudi-Arabien)

Vertreter: A. Kerr AG, Patent- und Markenanwälte, Postfach 7526, 3001 Bern

الشماع الملكي ديلوكس

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

24 Webstoffe und Textilwaren.

25 Jaschmaks, Roben, Überkleidung, Kopftücher.

Gebrauchspriorität: 9. Juli 1992.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **404452**

Al-Masaraat International Trading and Contracting Co. Ltd., P.O. Box 58965, Riyadh-11515 (Saudi-Arabien)

Vertreter: A. Kerr AG, Patent- und Markenanwälte, Postfach 7526, 3001 Bern



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

24 Webstoffe und Textilwaren.  
25 Jaschmaks, Roben, Überkleidung, Kopftücher.  
Gebrauchspriorität: 9. Juli 1992.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **404453**

Al-Masaraat International Trading and Contracting Co. Ltd., P.O. Box 58965, Riyadh-11515 (Saudi-Arabien)

Vertreter: A. Kerr AG, Patent- und Markenanwälte, Postfach 7526, 3001 Bern

التفوق الملكي

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

24 Webstoffe und Textilwaren.  
25 Jaschmaks, Roben, Überkleidung, Kopftücher.  
Gebrauchspriorität: 9. Juli 1992.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **404454**

Al-Masaraat International Trading and Contracting Co. Ltd., P.O. Box 58965, Riyadh-11515 (Saudi-Arabien)

Vertreter: A. Kerr AG, Patent- und Markenanwälte, Postfach 7526, 3001 Bern



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

24 Webstoffe und Textilwaren.  
25 Jaschmaks, Roben, Überkleidung, Kopftücher.  
Gebrauchspriorität: 9. Juli 1992.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **404455**

Al-Masaraat International Trading and Contracting Co. Ltd., P.O. Box 58965, Riyadh-11515 (Saudi-Arabien)

Vertreter: A. Kerr AG, Patent- und Markenanwälte, Postfach 7526, 3001 Bern

الشماع الملكي

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

24 Webstoffe und Textilwaren.  
25 Jaschmaks, Roben, Überkleidung, Kopftücher.  
Gebrauchspriorität: 9. Juli 1992.

Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1992 **404456**

American Cyanamid Company, One Cyanamid Plaza, Wayne (NJ 07470, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.  
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1992 **404457**

Fabriques de Tabac Réunies S.A., 3, quai Jeanre-naud, 2003 Neuenburg

Vertreter: R. A. Egli & Co., Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

34 Nikotin- und/oder teararme Zigaretten, Tabake und Tabakerzeugnisse; Raucherartikel; Streichhölzer.

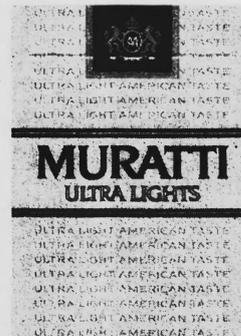
Fabrikation und Handel.

Farbenanspruch: dunkelblau, rot, gold, weiss.

Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1992 **404458**

Fabriques de Tabac Réunies S.A., 3, quai Jeanre-naud, 2003 Neuenburg

Vertreter: R. A. Egli & Co., Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

34 Nikotin- und/oder teararme Zigaretten, Tabake und Tabakerzeugnisse; Raucherartikel; Streichhölzer.

Fabrikation und Handel.

Farbenanspruch: hellblau, dunkelblau, gold, rot, weiss.

Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1992 **404459**

Creative Technology Ltd, Blk 67, Ayer Rajah Crescent 03-18, Singapur 0513 (Singapur)

Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

**BLASTER**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

9 Adapter-Karten für Computer.  
16 Papier- und Kartonartikel; Druckereierzeugnisse; Verpackungsmaterialien; Schreibwaren.  
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 4 janvier 1993 **404460**

FULGUREX S.A., 33, avenue de Rumine, 1005 Lausanne

Mandataire: William Blanc & Cie, Conseils en Propriété Industrielle S.A., Rue du Valais 9, 1202 Genève

**FULGUREX**

Renouvellement de la marque no 263375. Protection à partir du 3 janvier 1993.

Produits et/ou services groupés par classes int.:

28 Jouets, modèles réduits et maquettes.

Fabrication et commerce.

Data del deposito: 4 gennaio 1993 **404461**

Fratelli Cacchione s.r.l., Corso Italia 1, I-20122 Milano (Italia)



Rinnovo con trasmissione da Fratelli Cacchione, Milano (Italia), e modificazione della lista dei prodotti del marchio n. 263413. Protezione a partire dal 6 settembre 1992.

Prodotti e/o servizi ripartiti per classi int.:

8 Utensili e strumenti azionati manualmente; articoli di coltelleria, forchette e cucchiari; armi bianche; rasoi.

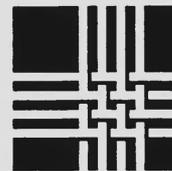
14 Metalli preziosi e loro leghe e prodotti in tali materie o placcati.

Fabbricazione e commercio.

Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1993 **404462**

Schweizerische Seidengazefabrik AG, Grüti-strasse 68, 8002 Zürich

Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich



Erneuerung der Marke Nr. 272568. Schutz ab 5. Januar 1993.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

24 Technische Gewebe.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1992 **404463**

Christina Weskott, Ingendorfer Weg 95, D-W-5000 Köln 30 (Deutschland)



Schmuckwaren aus Edelmetallen und aus Nicht-edelmetallen.

Int. Kl. 14

Fabrikation und Handel.

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 8871.

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## BZ Bank Zürich, Aktiengesellschaft, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1993  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Zwischenbilanz per 30. September 1993 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)		(B 615)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		18 536 622.—	Bankenkreditoren auf Sicht			82 788 308.—	
Bankendebitoren auf Sicht		45 994 063.—	Bankenkreditoren auf Zeit			297 740 000.—	
Bankendebitoren auf Zeit		43 000 000.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	224 208 000.—			
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	43 000 000.—		Kreditoren auf Sicht			287 160 200.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		22 619 171.—	Kreditoren auf Zeit			5 480 000.—	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		400 144 213.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	5 480 000.—			
Wertschriften		460 035 013.—	Sonstige Passiven			88 879 511.—	
Dauernde Beteiligungen		1.—	Aktienkapital			17 000 000.—	
Sonstige Aktiven		21 825 595.—	Partizipationsscheinkapital			3 000 000.—	
			Gesetzliche Reserve			10 000 000.—	
			Andere Reserven			170 000 000.—	
			Gewinnvortrag Vorjahr			119 842.—	
			Ausgewiesener Reingewinn 1. 1. bis 30. 6. 1993			49 986 817.—	
Bilanzsumme		1 012 154 678.—	Bilanzsumme			1 012 154 678.—	

## Fuji Bank (Schweiz) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1993  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Zwischenbilanz per 30. September 1993 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)		(B 609)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		538 961.33	Bankenkreditoren auf Sicht			623 331.80	
Bankendebitoren auf Sicht		4 250 642.46	Bankenkreditoren auf Zeit			680 878 552.—	
Bankendebitoren auf Zeit		364 848 714.23	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	496 036 575.—			
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	239 556 112.23		Kreditoren auf Sicht			14 649 301.94	
Wechsel und Geldmarktpapiere		28 879 202.97	Kreditoren auf Zeit			71 309 020.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		2 687 706.90	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	62 809 020.—			
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		187 646 747.32	Kassenobligationen			17 900 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		52 202 888.86	Obligationen-Anleihen			30 000 000.—	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		9 200 000.03	Sonstige Passiven			37 638 142.47	
Wertschriften		377 568 304.46	Aktienkapital			110 000 000.—	
Dauernde Beteiligungen		5 446 076.85	Partizipationsscheinkapital			35 400 000.—	
Sonstige Aktiven		26 721 741.10	Gesetzliche Reserven			28 400 000.—	
			Spezialreserven			27 000 000.—	
			Gewinnvortrag vom Vorjahr			6 192 638.30	
Bilanzsumme		1 059 990 986.51	Bilanzsumme			1 059 990 986.51	

Nikko Bank (Switzerland) Ltd., Zürich  
Zweigniederlassungen in der Schweiz (Genf, Lugano)Zwischenbilanz per 30. September 1993  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Zwischenbilanz per 30. September 1993 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)		(B 614)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		1 630 002.—	Bankenkreditoren auf Sicht			59 483 124.—	
Bankendebitoren auf Sicht		43 267 674.—	Bankenkreditoren auf Zeit				
Bankendebitoren auf Zeit		119 353 728.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen				
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	109 353 728.—		Kreditoren auf Sicht			31 859 585.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		53 731 476.—	Sonstige Passiven			19 160 805.—	
Wertschriften		4 285 980.—	Aktienkapital			50 000 000.—	
Sonstige Aktiven		4 069 693.—	Gesetzliche Reserven			850 000.—	
			Gewinnvortrag			64 985 039.—	
Bilanzsumme		226 338 553.—	Bilanzsumme			226 338 553.—	

## Russische Kommerzbank AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1993  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Zwischenbilanz per 30. September 1993 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)		(B 607)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		573 184.41	Bankenkreditoren auf Sicht			4 585 579.14	
Bankendebitoren auf Sicht		2 020 406.33	Bankenkreditoren auf Zeit			174 788 493.46	
Bankendebitoren auf Zeit		141 368 674.22	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	15 904 390.56			
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	118 932 873.04		- davon mit Rangrücktritt	25 934 353.27			
Wechsel und Geldmarktpapiere		61 055 790.61	Kreditoren auf Sicht			7 118 579.47	
- davon Reskriptionen und Schatzscheine		—	Kreditoren auf Zeit			2 801 815.36	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		23 304 007.80	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 986 868.56			
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		1 241 593.33	Kapital			75 592 870.59	
- davon mit hypothekarischer Deckung		—	Gesetzliche Reserve			101 000 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		34 762 839.68	Andere Reserven			—	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		336 910.67				—	
- davon mit hypothekarischer Deckung		—				—	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		3 000 000.—				—	
Wertschriften		34 277 207.06				—	
- davon mit Rangrücktritt		—				—	
Dauernde Beteiligungen		4 499 900.—				—	
Sonstige Aktiven		8 946 823.91				—	
Nicht einbezahltes Kapital		50 500 000.—				—	
Bilanzsumme		365 887 338.02	Bilanzsumme			365 887 338.02	

## General Europea S.A., Barcelona

Bilan au 31 décembre 1992

Actif		Bilan au 31 décembre 1992		(B 603)		Passif	
	Ptas	Ptas		Ptas	Ptas		Ptas
Valeurs mobilières:			Fonds propres:				
Obligations et lettres de gage	256 053 569		Capital social	1 860 000 000			
Actions et parts sociales d'institutions d'assurance	735 858 071		Fonds de réserve	144 244 229			
Autres actions et parts sociales	44 960 102		Reserves spéciales:				
Immeubles	456 247 615		Reserve volontaire	2 051			
Dépôts en espèces de gouvernements et d'associations	29 768 130		Dif. pour actualisation de l'actif	124 672			
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèque postaux	77 883 275		Résultats d'exercice précédents pendants d'application	- 375 183 608			
Avoirs en banques	1 077 099 793		Reserves techniques, réassurances déduites:				
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	438 753 413		Reserve pour risques en cours	916 160 127			
Comptes courants créditeurs auprès d'institutions d'assurance et de réassurance	1 865 620 681		Reserves mathématiques des rentes en cours	359 709 434			
Dépôts pour réassurances acceptées	519 735 888		Reserve pour sinistres à régler	1 487 009 881			
Prorata d'intérêts et loyers	10 360 985		Comptes courants débiteurs auprès d'institutions d'assurance et de réassurance	703 004 813			
Mobilier et matériel	202 060 187		Dépôts pour réassurances cédées	142 482 298			
Autres actifs	108 970 990		Engagements:				
Solde du compte de profits et pertes	224 310 463		Agents	67 713 248			
			Articles compensateurs:				
			Provisions pour dépréciation des titres	13 917 174			
			Autres passifs	728 498 843			
		6 047 683 162		6 047 683 162			

Barcelona, 27 mai 1993

General Europea S.A.  
Pedro Luis Fernandez Cubas

**Clariden Bank, Zürich**

Zwischenbilanz per 30. September 1993  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		(B 622)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		22 409 505.75	Bankenkreditoren auf Sicht		145 101 067.66
Bankendebitoren auf Sicht		102 553 379.23	Bankenkreditoren auf Zeit		346 549 017.80
Bankendebitoren auf Zeit		114 205 575.85	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	188 596 455.30	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	37 361 825.85		Kreditoren auf Sicht		149 008 666.34
Wechsel und Geldmarktpapiere		11 222 578.30	Kreditoren auf Zeit		17 704 225.50
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	4 000 000.—		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	4 984 245.50	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		10 580 684.65	Sonstige Passiven		116 099 426.20
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		96 469 516.42	Aktienkapital		56 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		83 000.—	PS-Kapital		5 400 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		313 668 158.12	Gesetzliche Reserven		19 115 520.40
Wertschriften		158 317 250.44	Andere Reserven		18 500 000.—
Dauernde Beteiligungen		4 473 880.70	Gewinnvortrag		190 929.33
Bankgebäude		22 550 000.—			
Sonstige Aktiven		17 135 323.77			
Bilanzsumme		873 668 853.23	Bilanzsumme		873 668 853.23

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

GATT-Abkommen:

**Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen**

- Beschaffungsstelle:  
P + F Wimmis  
CH-3752 Wimmis  
Telefon 033 55 11 11  
Fax 033 55 22 73
- Vergabeverfahren: Selektives Verfahren
- Lieferort:  
P + F Wimmis  
CH-3752 Wimmis
- Art und Menge:  
**1 Rückgewinnungsanlage**  
Aus 3000...30 000 m<sup>3</sup>/h Abluft ist Ethanol (Ethylalkohol) und Diethylether auszuscheiden.  
Konzentration: 5...20 g Ethanol und Diethylether m<sup>3</sup> Abluft.  
**1 Destillationsanlage**  
Aufkonzentrierung von Ethanol und Diethylether aus der oben beschriebenen Adsorptionsanlage.  
Zusätzlich Aufkonzentrierung eines Gemisches aus Ethanol (58%) und Wasser, Ethanolmenge pro Jahr 600...1100 t pro Jahr.
- Liefertermin: Im Laufe des Jahres 1997
- Termin für die Entgegennahme der Anmeldung:  
25 Tage nach Veröffentlichung dieser Ausschreibung (schriftlich).
- Adresse der Vergabestelle: siehe unter 1.
- Sprache: deutsch, französisch, englisch
- Bedingungen:  
Für die allfällige Berücksichtigung im Wettbewerb sind insbesondere:  
- die Allgemeinen Bestellbedingungen der P + F,  
- Servicesupport in CH zu berücksichtigen.

GATT: Accords

**Appel d'offres selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics**

- Entité acheteuse:  
P + F Wimmis  
CH-3752 Wimmis  
Téléphone 033 55 11 11  
Fax 033 55 22 73
- Mode de passation: Procédure sélective
- Lieu de livraison:  
P + F Wimmis  
CH-3752 Wimmis
- Nature et quantité:  
**1 Installation de récupération de solvants organiques**  
Récupérer de l'éthanol et de l'éther éthylique contenus dans 3000...30 000 m<sup>3</sup>/h d'air résiduaire.  
Concentration: 5...20 g/m<sup>3</sup> éthanol et éther éthylique par m<sup>3</sup> air résiduaire.  
Concentration moyenne: env. 12 g/Nm<sup>3</sup>.  
**1 Installation de distillation**  
Séparation par distillation du mélange éthanol - éther éthylique issu de l'installation de récupération.  
L'installation de distillation doit pouvoir reconcentrer en sus 600...1100 t/an de solution acquise d'éthanol 58%.
- Délai de livraison: Dans le courant de l'année 1997.
- Date limite de réception des demandes de participation:  
dans les 25 jours suivant la publication de cet avis (par écrit)
- Adresse de transmission des demandes: Voir sous chiffre 1.
- Langues: allemand, français, anglais
- Conditions:  
Il importe de remplir les conditions suivantes pour être retenu comme fournisseur éventuel  
- satisfaire aux conditions générales de commande de la fabrique fédérale de poudre  
- disposer d'un atelier de service en Suisse.

GATT-Abkommen:

**Bekanntmachungen über einen erteilten Auftrag gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen**

- Eidg. Forschungsanstalt für Wald, Schnee und Landschaft - WSL  
8903 Birmensdorf
- a. selektives Verfahren  
b. -
7. Oktober 1993
- Leica AG, 8152 Glattbrugg
- Computersystem und Programme zur photogrammetrischen Auswertung digital gespeicherter Bilder gemäss Pflichtenheft.
- Fr. 438 516.-
- SHAB 13. Februar 1992

GATT: Accords

**Avis concernant un marché passé conformément à l'accord du Gatt relatif aux marchés publics**

- Institut fédéral de recherches sur la forêt, la neige et le paysage - FNP  
8903 Birmensdorf
- a. Appel d'offre sélectif  
b. -
- 7 octobre 1993
- Leica AG, 8152 Glattbrugg
- Un système d'ordinateur, avec programme, destiné à la restitution photogramétrique de données digitales, conformément aux cahiers des charges.
- Fr. 438 516.-
- FOSC du 13 février 1992

GATT-Abkommen:

**Bekanntmachungen über einen erteilten Auftrag gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen**

- swisscontrol  
Schweizerische AG für Flugsicherung  
Schwarztorstrasse 61  
CH-3000 Bern 14
- selektives Verfahren
29. September 1993
- Hughes Europe N.V.
- Dienste als Generalunternehmer und schlüsselfertige Lieferung eines integrierten Informationsverarbeitungs-Systems (ADAPT-01) für die schweizerischen Flugsicherungsdienste.
- Fr. 54 000 000.-
25. März 1993

GATT: Accords

**Avis concernant un marché passé conformément à l'accord du Gatt relatif aux marchés publics**

- swisscontrol  
Société Anonyme Suisse pour les services de la Navigation Aérienne  
Schwarztorstrasse 61  
CH-3000 Bern 14
- Procédure sélective
- 29 septembre 1993
- Hughes Europe N.V.
- Services comme entrepreneur général et livraison clé-en-main d'un système de traitement de l'information intégré (ADAPT-01) pour les services de la Navigation Aérienne suisse.
- Fr. 54 000 000.-
- 25 mars 1993

**Bauausschreibung**

Schweizerische Bundesbahnen; Hauptabteilung Bau Kreis II, Luzern, Kreisdirektion II, Luzern

Ort/Objekt: Strecke: Altdorf - Erstfeld, km 36.624  
Neubau Schächenbachbrücke  
Arbeit: Stahlbau (Geschraubte Fachwerkbrücke)

Die Submissionsunterlagen sind ab 25. Oktober 1993 schriftlich bei den SBB, Hauptabteilung Bau Kreis II, Ingenieurbau, Schweizerhofquai 6, 6002 Luzern, zu bestellen.  
Angebote mit dem Stichwort «Neubau Schächenbachbrücke» sind an die SBB, Hauptabteilung Bau Kreis II, 6002 Luzern, bis 2. Dezember 1993 (Poststempel) verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Dezember 1994 verbindlich.  
Öffnung der Angebote: Donnerstag, 9. Dezember 1993, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude SBB, Schweizerhofquai 6, Luzern, 4. Stock, Konferenzraum Nr. 413. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmerverbände Zutritt. (M 358)

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

**Österreichische Kontrollbank Aktiengesellschaft**

**7% Zins-Optionsanleihe 1992/2002 von ursprünglich sFr. 100 000 000.- nom. garantiert von der Republik Österreich**

Valorennummer: cum 425 324  
ex 425 325  
Optionsscheine 430 272

Gemäss den Optionsbedingungen obiger Anleihe wurden zum 12. Oktober 1993 eine Anzahl von 18 777 Optionsscheinen, jeder berechtigt zum Bezug einer weiteren Obligation von nom. sFr. 5000.- zu den gleichen Bedingungen, ausgeübt. Somit sind nach dem 12. Oktober 1993 Obligationen von insgesamt sFr. 193 885 000.- nom. im Umlauf.

Zürich, im Oktober 1993

Im Auftrag:  
Bank von Ernst & Cie AG

**Skilift Aeschialmend AG, Aeschi**

**Ordentliche Versammlung der Aktionäre**

Mittwoch, 24. November 1993, um 20.15 Uhr, im Restaurant Chemihütte, in Aeschiried.

Traktanden: die statutarischen.

Zutrittskarten für die Generalversammlung können Mittwoch, den 24. November 1993, ab 19.45 Uhr, im Versammlungslokal gegen Vorweisung der Aktien titel oder eines rechtsgültigen Ausweises über den Aktienbesitz bezogen werden.

Aeschi, 12. Oktober 1993

Der Verwaltungsrat

**GK Software SA, Thônex**

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

**l'assemblée générale extraordinaire**

le mardi 9 novembre 1993, à 11 h., en l'étude de Me Visinand, place Bel-Air 6, Nyon.

Ordre du jour: Démission de l'administrateur.

Genève, 14 octobre 1993

L'administrateur

**Insertate im SHAB haben Erfolg!**



**Marquest**  
MEDICAL PRODUCTS, INC.

Englewood, Colorado, U.S.A.

## Verlängerung des Umtauschangebotes für SFr. 25 000 000.- nom. 6% Obligationen 1986-1994

(Valoren-Nummern: 884.524, 080.494)

Marquest Medical Products, Inc. Colorado, U.S.A. («Marquest») hat beschlossen, die Umtauschfrist für das am 1. September 1993 veröffentlichte Umtauschangebot an die Inhaber obenerwähnter Obligationen bis am 29. Oktober 1993, 12.00 Uhr, zu verlängern. Basierend auf dem Wechselkurs (US\$/SFR 1.4610) vom 8. Juni 1993 und den publizierten Börsenkursen der gehandelten Aktien Marquest und Scherer Healthcare, Inc. («Scherer») vom 12. Oktober 1993 entspricht das Umtauschangebot etwa 72% des Nominalwertes der ausstehenden SFr.-Obligationen.

Ergänzend dazu teilt die Gesellschaft zur finanziellen Lage sowie bezüglich der Zukunftsaussichten folgendes mit (deutsche Übersetzung):

«... Obschon die Gesellschaft beträchtliche Hindernisse in der Refinanzierung überwinden hat und ihre operationelle Tätigkeit verbessern konnte, bestehen gewisse Zweifel bezüglich der weiteren Ertragsaussichten der Gesellschaft. Die Gesellschaft hat ihre Liquidität einer strengen Überwachung unterzogen und wird diese Kontrolle auch weiterhin aufrechterhalten. Sie ist im Begriff, die Betriebsanlage in Englewood, Colorado, zu refinanzieren, um auf diese Weise flüssige Mittel zu generieren. (...) Die Gesellschaft muss flüssiges Kapital investieren und die internen Kräfte konzentrieren, um die Leistungsfähigkeit des Unternehmens zu verbessern. Der Bedarf an liquiden Mitteln wird weiterhin das grösste Problem der Gesellschaft darstellen. Um solvent zu bleiben, muss die Gesellschaft im Laufe des Herbstes 1993 zusätzliche Mittel beschaffen...»

«... Marquest's Bemühungen, in der medizinischen Industrie wieder Fuss zu fassen, fallen in eine sehr schwierige Zeit. Die Verunsicherung, die Präsident Clinton's Programm zum Gesundheitswesen in den USA auslöste, hat bei den Krankenhäusern zu einem Bestenfall für Produkte geführt, die Anzahl der Zulieferer für Krankenhäuser wurde reduziert und bewirkt, dass die Krankenhäuser nun versuchen, von den Herstellern Preiskonkessionen zu erlangen. Auf Grund der schlechten Wirtschaftslage in den USA ist die Bettenauslastung (d.h. die Zahl der hospitalisierten Patienten dividiert durch die Zahl verfügbarer Spitalbetten) von 80% auf 55% gesunken - dies bedeutet auch, dass die Krankenhäuser sehr viel weniger Produkte einkaufen...»

«... Eine Annahme des Umtauschangebotes würde der Gesellschaft eine wesentliche Erleichterung bezüglich ihrer derzeitigen finanziellen Situation und den Zukunftsaussichten bringen...»

Zürich, im Oktober 1993

Marquest Medical Products, Inc.  
Aus Auftrag: Bank Leu AG

## Hesta AG, Zug

### Mitteilung an die Partizipationsschein-Inhaber

#### Einberufung der 58. ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, 12. November 1993, 10.30 Uhr, in das Kunsthaus Zug, Zug.

Traktanden:

1. Protokoll der 57. ordentlichen Generalversammlung vom 29. Oktober 1992.  
Antrag: Kenntnisnahme.
2. Abnahme des Jahresberichts und der Jahresrechnung 1992/93 sowie Kenntnisnahme des Berichts der Revisionsstelle.  
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die Genehmigung des Jahresberichts 1992/93 und der Jahresrechnung 1992/93.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.  
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die Entlastung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes.  
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung folgende Verwendung des Bilanzgewinnes von Fr. 17 803 100.-:  
- eine Dividende von Fr. 39.- brutto pro Aktie und pro Partizipationsschein, d. h. insgesamt von Fr. 5 241 600.-;  
- Vortrag auf neue Rechnung von Fr. 12 561 500.-.
5. Wahlen:  
a. Verwaltungsrat  
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die Wiederwahl von Herrn Dr. T.W. Bechtler, Herrn R.C. Bechtler und Herrn Dr. A.H. Bechtler für weitere drei Jahre und die Neuwahl von Herrn Dr. H.U. Dörig für drei Jahre.  
b. besonders befähigte Revisionsstelle  
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die Wiederwahl der KPMG Fides Peat als besonders befähigte Revisionsstelle für drei Jahre.  
c. Konzernprüfer  
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die Wahl der KPMG Fides Peat als Konzernprüfer für drei Jahre.
6. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht 1992/93 mit dem Jahresbericht und der Jahresrechnung sowie der Bericht der Revisionsstelle und der Antrag des Verwaltungsrates über die Gewinnverwendung liegen ab 18. Oktober 1993 am Sitz der Gesellschaft, Industriestrasse 1b, 6304 Zug, zur Einsicht durch die Aktionäre und Partizipationsschein-Inhaber auf.

Die Beschlüsse der Generalversammlung vom 12. November 1993 liegen ab 19. November 1993 am Sitz der Gesellschaft, Industriestrasse 1b, 6304 Zug, zur Einsicht durch die Partizipationsschein-Inhaber auf.

Zug, 18. Oktober 1993

Hesta AG, Zug  
Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident:  
Prof. Dr. P. Forstmoser

## Genergest SA, Chiasso

Avviso di convocazione

### L'assemblea generale ordinaria

della Genergest SA, Chiasso, è convocata a Chiasso, presso la sede della società, lunedì 15 novembre 1993, alle ore 14.30.

Trattande:

1. Approvazione bilancio 1992.
2. Eventuali.

Chiasso, 14 ottobre 1993

Genergest SA



## Dividendenzahlung 1992/93

Durch Beschluss der 31. ordentlichen Generalversammlung vom 16. Oktober 1993 ist die Dividende für das Geschäftsjahr 1992/93 wie folgt festgesetzt worden:  
Fr. 10.- brutto für die Prioritätsaktien (Inhaberaktien) zu nominell je Fr. 200.-,  
Fr. 5.- brutto für die Stammaktien (Namenaktien) zu nominell je Fr. 100.-,  
Fr. 5.- brutto für die Partizipationsscheine zu nominell je Fr. 100.-.

Die Auszahlung erfolgt vom 18. Oktober 1993 an unter Abzug von 35% Verrechnungssteuer mit:

Fr. 6.50 netto pro Prioritätsaktie gegen Coupon Nr. 28  
Fr. 3.25 netto pro Stammaktie gegen Coupon Nr. 26  
Fr. 3.25 netto pro Partizipationsschein gegen Coupon Nr. 5

bei der Graubündner Kantonalbank in Chur und bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Chur.

Savognin, 16. Oktober 1993

Nandro-Bergbahnen AG Savognin

## Perrot Duval Holding SA, Fribourg

Convocation

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

le mardi 9 novembre 1993, à 11 h., à l'Hôtel des Bergues, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion et présentation des comptes annuels 1992/93.
2. Rapport de l'organe de révision.
3. Détermination de l'emploi du bénéfice:  
Bénéfice distribuable 1992/93 fr. 1 939 094.28  
Report à nouveau fr. 7 747 238.81  
Le conseil d'administration propose de renoncer à la distribution d'un dividende.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Réélection de la Société Fiduciaire Suisse - Coopers & Lybrand SA, Genève, comme organe de révision.

Le bilan et le compte de pertes et profits pour l'exercice 1992/93, le rapport de l'organe de révision, ainsi que le rapport du conseil d'administration sont à la disposition des actionnaires au siège social de la société, place Notre-Dame 4, à Fribourg, ainsi qu'auprès des banques à partir du 19 octobre 1993.

Pour assister à cette assemblée, Mesdames et Messieurs les actionnaires devront se munir d'une carte d'admission qui leur sera délivrée jusqu'au 5 novembre 1993 sur remise de leurs titres ou d'un certificat de dépôt, par la Société de Banque Suisse, à Genève.

Les titulaires de bons de participation pourront consulter les résolutions de l'assemblée générale au siège social de la société dès le 17 novembre 1993.

Fribourg, 19 octobre 1993

Le conseil d'administration

## Hidrotech SA, Fribourg

Les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale extraordinaire

le mercredi 10 novembre 1993, à 9 h., en l'étude de Me Michel Torche, rue St-Pierre 4, 1700 Fribourg.

Ordre du jour:

1. Dissolution de la société.
2. Nomination du liquidateur.
3. Divers.

Messieurs les actionnaires devront présenter au bureau de l'assemblée, en vue des votes à intervenir, leur(s) certificat(s) d'actions ou le(s) certificat(s) de blocage correspondant(s).

Le conseil d'administration



## Inserate erschliessen den Markt



Wanger+Ulrich AG 8401 Winterthur

Dieses Qualitätsprodukt erhalten Sie auch bei folgenden Stempelfabriken:

Multi-Timbres, F. Bobillier, 1001 Lausanne  
Felber, Stempelfabrik + Gravuren AG, 6003 Luzern  
Kaier, Inh. W. Langner, 8804 Au  
R. + E. Lucchini, 5430 Wettingen  
Stempel Oechslin AG, 7001 Chur  
H. Otth, 6340 Baar  
Stampo SA, 1950 Sion  
Steidinger + Schwyn AG, 8200 Schaffhausen  
B. Stüdeli, 4502 Solothurn  
Ernst Willmann, 8055 Zürich

## Geschäfts-liegenschaften



**ST. BEATUSHÖHLEN**  
am Thunersee

Zu vermieten ab 1. November 1993 im Chalet Waldhaus bei den St. Beatushöhlen

### 2-Zimmer-Wohnung

mit Vorplatz.  
Herrliche Aussicht auf Thunersee.  
Mietzins Fr. 700.- pro Monat.

Beatushöhlen-Genossenschaft  
3800 Sundlauenen, Tel. 036 41 16 43

### Wohn- und Kurpark «Marlahalden», Weesen

An traumhafter Lage mit unverbaubarer Aussicht auf Walensee und Glarner Alpen, zirka 1/2 Stunde ab Stadtgrenze Zürich, finden Sie aussergewöhnlich exklusive  
**1- bis 6 1/2-Zimmer-Eigentumswohnungen**  
mit eigenem Hallenbad, Sauna, Lift direkt ins Städtchen Weesen, Tiefgarage und vieles mehr.  
**Verkauf an Ausländer möglich.**  
Miete/Kauf sowie Miete möglich.  
Beratung und Verkauf:  
**Ritshard Liegenschaften Verkaufs AG**  
Telefon 01 822 27 77  
Fax 01 822 10 71